

# КОНТАКТ

 Good Shepherd  
Community Care

ПЕРВЫЙ ХОСПИС МАССАЧУСЕТСА  
617.306.5011

N°266 • JAN 20 • BOSTON • [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) • [facebook](https://www.facebook.com/contactboston)



## ТРАВМА?

**Feinberg & Alban, P.C.**

*Более 125 лет совместной практики*

1051 Beacon St., Brookline, MA  
225 Franklin St., 26-th Floor, Boston, MA

[www.feinbergalban.com](http://www.feinbergalban.com)

617.232.5950 по-английски  
617.560.3231 по-русски

Подробности на стр.3





# *Cafe' St. Petersburg*

**НАШ НЕПОВТОРИМЫЙ ИНТЕРЬЕР, ИЗЫСКАННАЯ КУХНЯ,  
ПЕРВОКЛАССНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ДОМАШНЯЯ АТМОСФЕРА  
И УЮТ, МАСТЕРСТВО МУЗЫКАНТОВ НИКОГДА  
И НИКОГО НЕ ОСТАВЛЯЮТ РАВНОДУШНЫМИ,  
А ВРЕМЯ ПРОВЕДЕННОЕ У НАС, ЗАПОМИНАЕТСЯ НАДОЛГО.**



**ВЫ МОЖЕТЕ ЗАКАЗАТЬ РОМАНТИЧЕСКИЙ ОБЕД НА ДВОИХ  
ИЛИ БАНКЕТ ДЛЯ ДРУЗЕЙ, ЛЮБОЕ СЕМЕЙНОЕ ТОРЖЕСТВО:  
*СВАДЬБЫ, ЮБИЛЕИ, ДНИ РОЖДЕНИЯ, БАТ/БАР МИЦВЫ.***

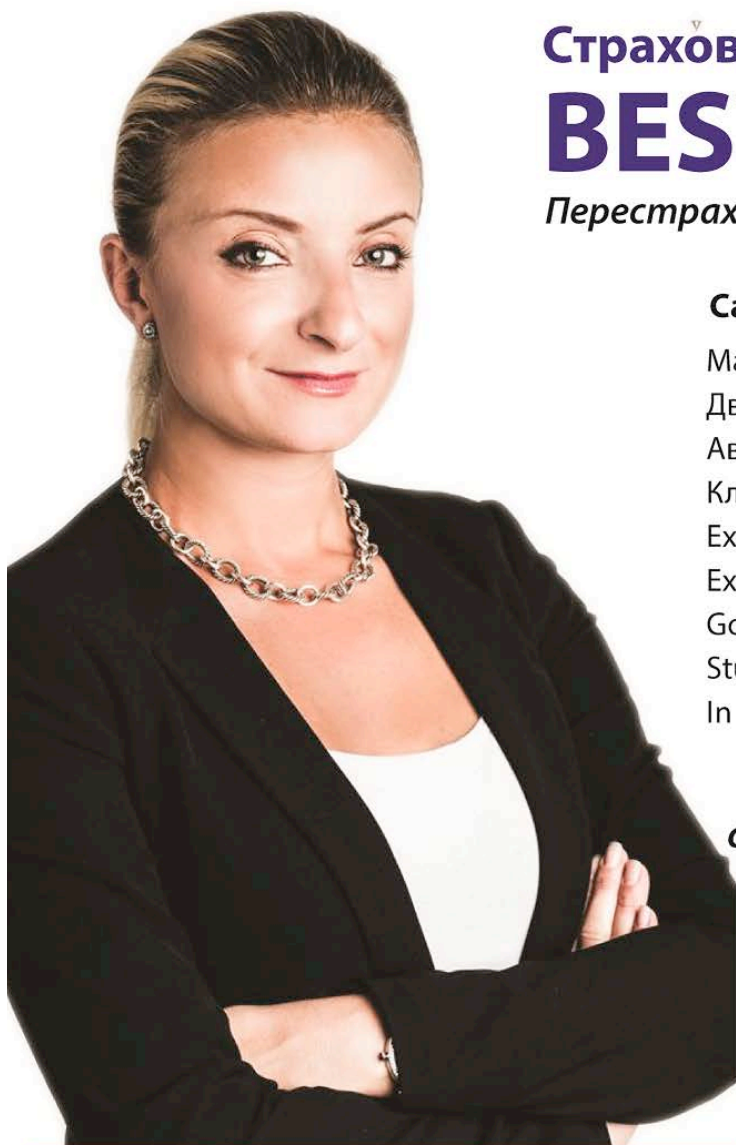
**В ВАШЕМ РАСПОРЯЖЕНИИ ДВА ПРОСТОРНЫХ ЗАЛА КАФЕ,  
РАСПОЛОЖЕННОГО В ЦЕНТРЕ ПРЕСТИЖНОГО НЬЮТОНА.**

***РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА ЗАРАНЕЕ***

**617.467.3555      617.467.3133**

***57 UNION STREET, NEWTON CENTRE, MA 02459***

***<http://cafestpetersburg.com>      email: [cafestpetersburg@gmail.com](mailto:cafestpetersburg@gmail.com)***

**Tatyana Malkina-Shtein****E-mail: [bestautoins@yahoo.com](mailto:bestautoins@yahoo.com)**

## Страховое Агентство **BEST CHOICE**

*Перестраховаться и жить спокойно!*

### **Самые лучшие скидки:**

Машина и дом скидка 30%  
Две машины и дом скидка 40%  
Автомобили для бизнеса  
Клиентам компании safety скидка до 8%  
Excellent driver скидка до 15%  
Excellent drivers plus скидка до 25%  
Good students скидка до 10%  
Students Away at school скидка до 10%  
In control Advanced Driver Training скидка до 5%

***Мы работаем с большинством  
страховых компаний в штате МА***

### **Возможны самые низкие цены :**

Машины и дома  
Лимузины и транспортные компании  
Предоставляем страховку  
для любых бизнесов  
Boat policy  
Cancelled insurance replaced

**163 Harvard Ave., Allston****617.782.8800****287 Appleton St., #121, Lowell****978.934.0697**



LAW OFFICES

OF

**DAVID  
BOGRAD***\*Автомобильные аварии**\*Несчастные случаи**\*Травмы**\*Уголовное право*

480 Washington St. # 202, Brighton, MA 02135

Телефон: 617 254 1102 Факс: 617 254 1103

[www.BogradLaw.com](http://www.BogradLaw.com)**СЕРГЕЙ ДАВИД БОГРАД**  
**Ваш персональный адвокат****Многолетний опыт  
защиты клиентов****LIEBERMAN**

LAW OFFICE PC

**АДВОКАТ АЛИНА ЗИЛЬБЕРБЕРГ**

**Покупка / продажа недвижимости** - покупка и продажа домов и квартир, рефинансирование, представление интересов покупателей и продавцов (**Real Estate Law**).

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО****One Gateway Center 300 Washington St, Suite 160, Newton, MA 02458****Office: 617-244-3200 Fax: 617-249-6807 Cell: 617-755-4190 Brookline: 617-277-0064****[azilberberg@gbllaw.com](mailto:azilberberg@gbllaw.com)**



# ТРАВМА?

Robert Feinberg  
Personal Injury  
"Super Lawyer"  
Boston Magazine  
2004-2017



**БЕСПЛАТНЫЕ  
КОНСУЛЬТАЦИИ**  
на дому и  
в больнице

Оплата только  
после успешного  
завершения дела

## Feinberg & Alban, P.C.

*более 125 лет совместной практики*

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ  
ПРОИСШЕСТВИЯ С УЧАСТИЕМ  
МОТОЦИКЛИСТОВ  
ВЕЛОСИПЕДИСТОВ / ПЕШЕХОДОВ  
ПАДЕНИЯ  
ТРАВМА ГОЛОВЫ

УКУСЫ СОБАК  
ОЖОГИ  
ТРАВМА НА РАБОТЕ  
ПРЕСТУПНАЯ ХАЛАТНОСТЬ  
В ДОМАХ ПРЕСТАРЕЛЫХ  
И ДРУГИЕ ТРАВМЫ

1051 Beacon Street, Brookline, MA  
225 Franklin Street, 26-th Floor, Boston, MA

[www.feinbergalban.com](http://www.feinbergalban.com)

617-232-5950 по-английски  
617-560-3231 по-русски

**ПОКУПАЙТЕ И ПРОДАВАЙТЕ  
С ОПЫТНЕЙШЕЙ В REAL ESTATE БИЗНЕСЕ**

## **ГАЛИНОЙ КРИВОЙ**

*“ Я РАБОТАЮ НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ БОЛЕЕ 30 ЛЕТ И БУДУ РАДА*

*ПОМОЧЬ ВАМ, ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ ЖИТЬ*

*В BROOKLINE, BRIGHTON, NEWTON, NEEDHAM, NATICK.”*

**617.739.2309**

**617.429.5116**

**617.992.1594**



**NATALIA SHMERKOVICH**  
REALTOR

*150 West Street, Needham, MA 02494*

*Email: [nshmerkovich@keyadvantagerealty.com](mailto:nshmerkovich@keyadvantagerealty.com)*

*[www.keyadvantagerealty.com](http://www.keyadvantagerealty.com)*

**Дом Вашей мечты ждёт вас!**

**Sell, Buy, Rent, Investment Properties**

**Обслуживание городов в штате Массачусетс.**

**Звоните - Я оправдаю Ваше доверие!**

**617.454.4471**





## **RUTH CHENG**

**Sales & Leasing Associate**

[ruth.cheng@unlimitedsir.com](mailto:ruth.cheng@unlimitedsir.com)

**Меня зовут Рут Ченг  
и я работаю в крупнейшей компании  
по покупкам, продажам  
и сдаче в рент недвижимости**

**617.264.7900**

**офис**

**617.818.0793**

**мобильный**

**Unlimited**

**Sotheby's**  
INTERNATIONAL REALTY

1290A Beacon Street  
Brookline, MA 02446

[unlimitedsir.com](http://unlimitedsir.com)

*Я с большим  
удовольствием  
буду помогать вам  
на каждом этапе :  
от поиска  
дома или кондо  
вашей мечты  
до окончания  
(closing ) сделки.*

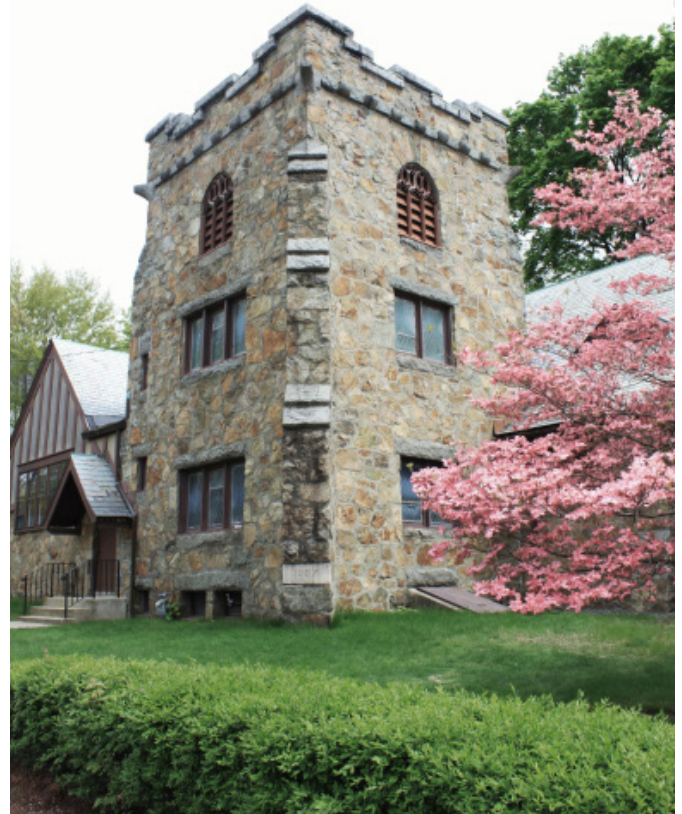


# Добро пожаловать в христианский Центр "НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ"!

Служения проходят  
каждое воскресенье  
**11:00 а.м**

по адресу:  
50 Oakdale Ave., Dedham, MA.

Если вы хотите встретиться с  
Пастором для личной беседы,  
звоните по тел:  
**(857) 204-7016**



Церковь Новое Поколение – огромная многонациональная счастливая семья, где одинаково уютно чувствуют себя латыши и русские, поляки и евреи, армяне и грузины, немцы и татары.

Что нас объединяет? Сознательный поиск Бога, живая вера, реальный духовный опыт, глубокие перемены в жизни и любовь к Богу и друг к другу.

Используя свой огромный опыт, церковь помогает человеку состояться и достичь жизненного успеха, как минимум, в четырех основных сферах: просвещение, здоровье, семья и карьера.

Мы убеждены в том, что каждому человеку от рождения, Богом Творцом дано право быть свободной, полноценной и самодостаточной личностью. Каждый мыслящий человек обязан не только знать об этом праве, но и

защищать его.

Мы верим, что семья – это колыбель жизни, фундамент общества и основа человеческого бытия. Защищая первозданные принципы семейного устройства, учрежденные Богом, мы защищаем настоящее и будущее своего народа.

Церковь – это не кладбище талантов, а творческая лаборатория, поэтому каждому человеку в Новом Поколении предоставляется возможность раскрыть свой внутренний потенциал и состояться как личность.

На служениях в церкви практикуется молитва о больных, о разрушении колдовства, а также об освобождении от алкогольной и наркотической зависимости.

Тысячи людей получили исцеление, освобождение, восстановление жизненного баланса и душевного равновесия.

# АПТЕКА №1 HEALTH FIRST

1670 Commonwealth Ave. Brighton, MA

**617.206.3233**

*Понедельник-пятница:*

*9 утра-7 вечера*

*Суббота: 10 утра -3 часа дня*

855 Worcester Rd. Framingham, MA

**508.271.1500**

*Понедельник - пятница:*

*9 утра-7 вечера*

*Суббота: 11 утра-5 часов вечера*

**ВНИМАНИЕ! ХОРОШАЯ НОВОСТЬ ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦЕВ ОТС КАРТОЧЕК!**



***Мы принимаем ваши карточки для оплаты  
любых товаров, отпускаемых не по рецепту!***

**САМАЯ БОЛЬШАЯ РУССКАЯ АПТЕКА В МАССАЧУСЕТСЕ  
С ПОЛНЫМ АССОРТИМЕНТОМ ТОВАРОВ**



## ДЕЛАЕМ ПРИВИВКИ

### **Любые лекарства по рецептам.**

Каждый день в наличии 6000 наименований лекарств, а также лечебные травы и настойки, витаминные и биоактивные добавки, косметика, парфюмерия, товары первой необходимости, русские открытки, медицинское оборудование.

**Все инструкции к лекарствам  
на русском языке.**

**Измеряем давление.**

**Большой выбор товаров для диабетиков!**

***Гарантируем персональное внимание,  
надежный сервис  
и конфиденциальную консультацию  
опытных фармацевтов***

\*\*\*\*\*

### **Бесплатная парковка.**

Бесплатно забираем рецепты  
и доставляем лекарства на дом,  
в Day Care или офис, лекарства могут быть  
доставлены почтой в любой город США.





**Наша миссия.**

**Цель нашего агентства "Family Care Extended"**  
– **"Семейная Забота"** состоит в предоставлении  
скоординированного высококачественного  
медицинского ухода за пациентами на дому  
с ответственностью и достоинством.



## **АГЕНТСТВО СЕМЕЙНАЯ ЗАБОТА**

**Family Care Extended, Inc.**

***Медицинский уход на дому включает в себя  
широкий диапазон обслуживания.***

Наше агентство предоставляет медицинское обслуживание на дому для улучшения здоровья, а также временно заболевшим или хроническим больным, которые нуждаются в услугах медсестры, помощника по уходу на дому, физиотерапевта или социального работника.

***Если Вы принимаете лекарства***

Наши медсестры помогут Вам правильно организовать прием Ваших лекарств согласно назначению врача и во избежании ошибок и нежелательных побочных эффектов.

***Если Вы нуждаетесь в физиотерапии***

Пользуйтесь нашей помощью для назначения посещения специалиста-физиотерапевта, который придет к вам домой и составит программу лечения, подходящую вам и целям вашего лечения. Мы предоставляем на дому специальную терапию с использованием массажа, ультразвукового оборудования, а также общеукрепляющую терапию согласно указаниям вашего врача.

**Агентством руководит Алла Урман – высококвалифицированный медицинский специалист с большим опытом работы в американских госпиталях и домашнем медицинском обслуживании.**

**(617) 943–1495 Алла Урман, RN, NP, BSN, MSN**  
nurse–practitioner (помошник врача) работает  
в постоянном контакте с лечащим врачом.

**(781) 449–5155,  
687 Highland Ave., 3d floor, Needham, MA**



# GENE DVORKIN INSURANCE AGENCY GALAXY INSURANCE AGENCY



**617.731.4554** phone  
**617.731.2563** fax

[www.dvorkininsurance.com](http://www.dvorkininsurance.com)  
[contact@dvorkininsurance.com](mailto:contact@dvorkininsurance.com)

[www.galaxyinsuranceagency.com](http://www.galaxyinsuranceagency.com)  
[contact@galaxyinsuranceagency.com](mailto:contact@galaxyinsuranceagency.com)

## ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ

- Автомобили, такси
- Дома, квартиры
- Бизнесы
- Life & Health Insurance
- Первый взнос - 12 %
- Регистрация автомобилей и получение номеров в тот же день
- Берем на себя переговоры со страховой компанией в случае аварии
- Мы предлагаем программ платежей БЕЗ ИНТЕРЕСА

***Мы предоставляем лучшие страховые компании***



**ВНИМАНИЮ НАШИХ КЛИЕНТОВ И ЖЕЛАЮЩИХ ПЕРЕЙТИ К НАМ!**

*Представляем новую программу страховых полисов клиентам,  
застраховавшим у нас автомобили и недвижимость.*

**Гарантированы максимальные скидки – до 20 %**

### COMMERCIAL AUTO INSURANCE

*Предлагаем выгодные программы страхования автомобилей, принадлежащих  
медицинским транспортным компаниям и оздоровительным центрам.*

**Принимаем любые кредитные карты**



***2001 Beacon St., (Cleveland Circle ) Brighton***



# FRIENDLY CARE

121 HARVARD AVE.,  
ALLSTON, MA 02134

## 617.254.2210

**КОМПАНИЯ ПО УХОДУ НА ДОМУ ЗА ПОЖИЛЫМИ И БОЛЬНЫМИ ЛЮДЬМИ.  
БОЛЕЕ 15 ЛЕТ МЫ ОБСЛУЖИВАЕМ ЖИТЕЛЕЙ ВСЕХ ГОРОДОВ ВОСТОЧНОЙ ЧАСТИ ШТАТА МА.**

***МЫ ЗНАЕМ, КАК МНОГО  
И ТЯЖЕЛО ВЫ РАБОТАЕТЕ,  
ПОЭТОМУ ВСЕ ОБЯЗАННОСТИ  
ПО УХОДУ ЗА ВАШИМИ  
ПРЕСТАРЕЛЫМИ РОДИТЕЛЯМИ,  
БОЛЬНЫМИ  
БАБУШКАМИ И ДЕДУШКАМИ  
МЫ ВОЗЬМЕМ НА СЕБЯ!***

~~~~~  
**МЫ ОБЕСПЕЧИМ  
ОТЛИЧНУЮ КООРДИНАЦИЮ  
ОБСЛУЖИВАНИЯ И ПРОДЛИМ  
ЖИЗНЬ ВАШИХ БЛИЗКИХ.**



**МЫ ДОРОЖИМ КАЖДЫМ КЛИЕНТОМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!**

**ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ РАБОТАТЬ В НАШЕМ ДРУЖНОМ КОЛЛЕКТИВЕ  
И ПОЛУЧАТЬ ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ БЕНЕФИТЫ, ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ  
617.254.2210 ИЛИ ОТПРАВЛЯЙТЕ РЕЗЮМЕ ПО ФАКСУ: 617.787.1688**

### **МЫ ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:**

**МЕДСЕСТЁР, ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ, ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ,  
ПОМОЩНИКА В ОФИС НА ПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ.**

**У НАС ПРЕКРАСНАЯ РЕПУТАЦИЯ И ВЕЛИКОЛЕПНЫЕ ОТЗЫВЫ НАШИХ КЛИЕНТОВ.  
СЕРВИС ДОСТУПЕН 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ, 24 ЧАСА В СУТКИ.**



# 11 ЯНВАРЯ 2020 ГОДА УМЕР НАШ ПАПА



*Папа прожил долгую жизнь, прошел через многое, о многом мы знали из его рассказов и о чем-то так и не узнали.*

*Он был надежным и любящим мужем, заботливым папой и замечательным дедушкой, всегда готов прийти на помощь по первому зову.*

*Папа научил нас многому: забивать гвозди и красить, ловить рыбу и гонять голубей, водить машину и многому еще. Он учил нас всегда говорить правду и уважать людей.*

*Много планов так и не стали реальностью, мечты не сбылись, но мы постараемся исполнить их с Мамой.*

## МИХАИЛ МЕЛЬНИКОВ

***Скучаем, любим и будем скучать всегда!***

*Твоя семья: Мельниковы, Конявские, Смолко и МакНамара*

**БЕСПЛАТНО**  
газеты и журналы на Ваш  
выбор



**10% Скидка**  
для пенсионеров и  
инвалидов

# АПТЕКА БРАЙТОН ФАРМАСИ

*АПТЕКА, КОТОРОЙ МОЖНО ДОВЕРЯТЬ*

**Brighton PHARMACY**

Наш опытный и дружелюбный персонал во главе с Доктором-  
Фармацевтом проконсультирует Вас по всем медицинским вопросам

Мы заботимся о Вашем здоровье, поэтому используем самый  
чистый способ счёта и фасовки Ваших лекарств

**Электронный счёт таблеток из заводского  
контейнера прямо в Вашу баночку**

НЕТ счёта на подносах



НЕТ загрязнения пылью и  
остатками предыдущих лекарств



**Самый современный прибор для подсчёта  
таблеток обеспечивает точность и чистоту**

**БЕСПЛАТНАЯ доставка**

**БЕСПЛАТНЫЕ ксерокопии**

**БЕСПЛАТНАЯ парковка**

**БЕСПЛАТНО** газеты и журналы на  
Ваш выбор: "Теленеделя", "Зож",  
"Домашний Доктор", "Интересно"  
"Комсомольская Правда", "В Новом свете", "АиФ"

С каждым рецептом или повтором  
дополнительные купоны на покупку  
товаров в нашей аптеке!



Витамины и  
Гомеопатия



Ходунки



Изделия из  
стекла



Сумочки



Шарфы



Ювелирные  
изделия

**Brighton PHARMACY**

Tel: 617-322-0077, Fax: 617-399-6868

388 Washington Street, Brighton, MA 02135

9am - 6pm ПОН-ПТ

10am - 4pm ВОС

Автобусные остановки: 57, 57A, 501, 503, 86, 65



# New England Eye Center

*Affiliated with Tufts University School of Medicine*

**B R O O K L I N E**

## Самая передовая глазная клиника - рядом, по соседству с вами!



Здесь трудятся  
высококвалифицированные специалисты  
в области глазных болезней и проблем зрения,  
включая катаракту, глаукому,  
диабетическую ретинопатию и дегенерацию сетчатки

**принимаем новых пациентов**

**СЕРГЕЙ УРМАН, MD**

Глазной врач и хирург,  
Директор клиники, Assistant Professor of Ophthalmology  
Tufts University School of Medicine

**Call Today for Appointments In Brookline**  
**617-734-1396**

1371 Beacon Street, Suite 100  
Brookline, MA 02446

**Learn more about us at [www.neec.com](http://www.neec.com)**

**Other locations : Beverly, Boston, Brighton, Cambridge, Framingham, Leominster, and Wellesley**





BE HEALTHY  
HOMEOPATHY  
508.397.6098

## ***ВЕРА ВОЛЬФСОН, ССН***

КЛАССИЧЕСКАЯ ГОМЕОПАТИЯ  
ГОМОТОКСИКОЛОГИЯ (CEASE, FCT)  
PRANIC HEALING

ПОМОГАЮ ДЕТЯМ И ВЗРОСЛЫМ  
ДОСТИЧЬ НАИЛУЧШЕГО СОСТОЯНИЯ ЗДОРОВЬЯ

- ПРОБЛЕМЫ КОЖИ
- АУТИЗМ • АЛЛЕРГИИ • АРТРИТ
- ДЕПРЕССИЯ • ЖЕНСКИЕ ПРОБЛЕМЫ
- РАССТРОЙСТВА ПИЩЕВАРИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ

***БЕСПЛАТНАЯ 15-МИНУТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ***



Framingham, MA  
[behealthyhomeopathy.com](http://behealthyhomeopathy.com)

# NEW ENGLAND PREMIER PROPERTIES



*Real Estate Broker*  
**ЯРОСЛАВ КОРЧНОЙ**

НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ

Я ПОМОГУ ВАМ КУПИТЬ ДЕШЕВО,

А ПРОДАТЬ ДОРОГО!

ПОМОГАЮ ПРИ РЕНТЕ

И СДАЧЕ В РЕНТ НЕДВИЖИМОСТИ:

*RESIDENTIAL AND COMMERCIAL*

**617.335.8822**

**617.903.0044**

*[Yari@NewEnglandPremier.com](mailto:Yari@NewEnglandPremier.com)*



**[www.newenglandpremier.com](http://www.newenglandpremier.com)**

# РОЖДЕСТВО ОСКАРА

*Светлой памяти Оси Вайсмана*



**СЕМЕН РУДЯК**

Нельзя сказать, что старый Оскар только брюзжал, томился обильными, не заживающими обидами, привезёнными в Америку из прошлого, и что он никого не любил: в год Кролика небо при содействии сына подарило ему кроху Аннушку, к которой он вспылал таким нерастраченным в семье громким чувством любви, что накликал на себя ревность не только близких и друзей, но и учёного совета, где он почти полностью свернул свою просветительскую работу среди жаждущих истинно нового слова почтенных старцев и упоённо рассказывал, как гениально аукает Аннушка, как божественно улыбается только ему, а её дайперсы с божьей росой были отдельным, почти рождественским восхитительно-умилённым сюжетом...

Глубоко зарывшись в науку познания мира, Оскар знал о Солнце нашей Галактики больше всех астрологов Бостона и, конечно, никакого таинства в рождении Нового года не ощущал, справедливо полагая, что Земля в своём вечном беге выходит просто на очередной виток, и никакие рыбы, кролики и драконы здесь ни при чём...

Но Аннушка явно не разделяла взглядов Оскара, с таким восторгом и умилением смотрела и слушала мультик по гениальной сказке Андерсена «Ёлочка», хлопала в ладоши, приплясывала, горько оплакивая печальный финал, что старый, проверенный метроном сердечного ритма старого Оскара ёкнул, дал внезапный сбой и неожиданно выгнал его на улицу. Оскар не понимал, почему он здесь, но ответ долго искать было без надобности — он двигался навстречу ему в коробке незнакомца, на которой была нарисована волшебной светящаяся светодиодная таинственная ёлочка.

- Скажите, будьте любезны, - обратился Оскар к незнакомцу, - а лесных ёлочек уже не бывает в продаже?

- Как же, как же! Вы что - инопланетянин? У вас нет детей и внуков?!

- Есть! - почему-то резко ответил Оскар. - Это у них не было дедушки...

Ёлочку Оскар купил самую маленькую из тех, что были в продаже, и, подумав, что Аннушка непременно натянет на неё дайперсы, широко улыбнулся, но озабоченно задумался, поймав



себя на мысли, что ничего не смыслит в нарядах ёлки. Стандартные банальные наряды - наборы игрушек - не привлекали, но Оскар не расставался с мыслью, что ему судьбой велено одеть ёлочку, как Золушку к её первому балу...

Оскар и раздеть-то женщину, кажется, толком не мог, а уж одеть?! Упрямый Оскар не мог себе позволить спросить совета, во-первых, потому что он привык решать свои проблемы сам и не делить ни с кем, во-вторых, его ждал восторг Аннушки...

Решение подсказала сама ёлочка: кринолин её зелёного платица был так изысканно красив, что у мысли закружить ёлочку даже не было альтернативы, а когда не первой молодости руки легко вспомнили и сделали в считанные часы вращающийся подиум, Оскар был уже по-настоящему счастлив...

Всеобщую любимицу Аннушку, конечно же, очень красиво одевали, но по-настоящему красивой она была, когда её купали. И голая, со слегка припудренной снежком юбочкой - кринолином, ёлочка была божественно красива, почти как Аннушка...

Пробуждения Аннушки у вальсирующей ёлочки ждала вся семья. Ещё ничего не говорящая малышка открыла глаза, увидела вращающуюся красавицу, поискала глазами деда и рассмеялась: чудо Рождества любви состоялось.

С Новым годом, жизнь!

## ЧТО В ИМЕНИ ТВОЁМ...

Интерес к своей собственной фамилии, очевидно, присущ всем. Но только редкие докапываются до истины, которая копателей зачастую сильно расстраивает. Так было с великим поэтом Фетом и с героем романа Синклера «Королевская кровь». И тот, и другой в ожидании родовитости своих фамилий обнаружили противоположное.

Чехов как-то пошутил, что нет такого города, который не подошёл бы еврею для фамилии. Петербургские, Винницкие, Рижские, Гомельские и так далее - всё это оттуда. Ремёсла тоже прилипчивы к фамилиям: Бондари, Столяры, Кузнецы, Учитель, Фабрикант. Это не подсказка ксенофобам, они и без этого знают направление своей ненависти.

Особую тайну хранят фамилии, не привязанные к местности, к именам, роду занятий. Так называемые «прозвища», напрочь приклеенные к фамилии: Носари, Губастые, Ушастики, Косые и так далее, связанные с физическими особенностями и недостатками.

Я спросил маму, как и кто прилепил к нашей фамилии прозвище «Невский». «Как-то, когда папа был без работы, - сказала мама, - ему предложили продавать свечи Невского завода на площади возле церкви. Еврей мог пойти туда, только когда уж очень нуждался в заработке. А местным острякам не составляло никакого труда приклеить невские свечи к нашим именам.»

В особом ряду находятся совершенно надуманные фамилии, приобретённые в своё время для того, чтобы «косить» от армии. Двадцатипятилетняя солдатская служба в царской армии была невыносимой, а народам, для которых русский язык был неродным, - особенно. И тогда легко понять еврейских мам, всеми правдами и неправдами спасавших детей от воинского призыва. Не думаю, что рассказы моей мамы научно обоснованы, но звучали очень правдиво, и я им верю.

В местечках были востребованы и появились «специалисты» по нанесению увечий, с которыми не брали в армию: бельма на глазах, выбитые передние зубы, отсеченные указательные пальцы, глухота как следствие насильственной перфорации барабанной перепонки и, в основном, паховые - грыжи. И все эти глухие Бетховены, одноглазые Нельсоны и хромые Паниковские разгуливали в местечках не в единственном числе.

Но был и второй способ косить от армии. Более состоятельные семьи подкупали дьячка, который за год до призыва произвольно менял будущему воюке фамилию. И истинный призывник исчезал из списков призыва. Часто в семьях меняли фамилии нескольким будущим солдатам. Так что семья распадалась на несколько ветвей.

Я знал в нашем городке людей с фамилией Сирэ, Дорман, Крупник, Дольбурт. Это были наши близкие родственники, но только папа смог мне разъяснить, что наше родство - кровное, и что это - одна с нашей фамилия.

Интересно происхождение фамилий кантонистов: детям, насильно отловленным для службы в армии, произвольно меняли фамилии, заодно с вероисповеданием. Так появились: Менделеевы, Нахимовы, Мечниковы.

Но вся эта витиевая преамбула должна была только предшествовать рассказу о приключении моей собственной фамилии, которая после того, что я узнал, не была для меня незабываемой. И я легко, с юмором отнёсся к тому, что ещё в период ухаживания за своей будущей женой, приобрёл новую фамилию - зять Брудного» (отец будущей жены). И представляясь, так и назывался. Впрочем, после женитьбы мне снова поменяли фамилию. Я был уже «муж Брудной» - хорошего популярного в городке доктора. Прошло ещё несколько лет, вырос мой сын. Ровно настолько, чтобы ещё раз изменить мою фамилию. И «отец Рудяка» был не менее популярен, чем «Отец солдата».

Я далеко не уверен, что всё выше написанное смешно, но когда я употреблял все мои фамилии одновременно под фразой «группа товарищей», смеялись, кажется, все.

### Эпилог

Назавтра, пятого декабря, был лучший праздник Советов - День Сталинской Конституции (которую, кстати, написал расстрелянный затем Бухарин). И наш старшина велел подготовиться к торжеству: надраить пуговицы, пряжки, отутюжить воротнички и побриться тем, кто уже начал это делать.

И если праздник был действительно идеально хорош для всех граждан Союза, ибо не требовал никакой подготовки, никаких расходов, и был единственным по-настоящему дополнительным выходным днём, без собраний и обязательных манифестаций и парадов, то в Военной академии, куда я попал без всякого желания, по разнарядке военкомата (Сталинский призыв) был по-военному правилен и безукоризнен.

На утреннем построении майор, который всегда это делал, разделил с нами торжество великого дня и предоставил слово тоже майору, но уже из другого ведомства - особисту. Интерес публики явно возрастал. И не напрасно. Не связывая это с Днём конституции, рыжий майор зачитал приказ об отчислении из Академии двенадцати человек. Я настолько был поглощён услышанными фамилиями, что пропустил свою. После двух шагов вперёд и команды «Вольно!» двенадцать ещё не рассерженных не-мужчин, ошеломлённые услышанным, выпытывали друг у друга взглядом причину происшедшего.

Разгадка была найдена прекрасным математиком из Ленинграда - Николаем Козловским. «Не напрягайтесь, ребята, - сказал нам он. - Сделать переключку, или сами признаётесь, что вы все - евреи? Есть возражения?». Возражений не было. Но признать факт, что фамилии Козловский, Великий, Рудаков, Светлов, Крылов, Садовничий, Чайковский, Фольварков - оказались с кляксой в

пятой графе, было в известной мере шоком. «А почему Пушкина не отчислили?» - Спросил я.

Было смешно. Но боли в смехе было больше. С этой болью я был делегирован к особисту узнать, что случилось. «Кум» (так называли особистов), услышав мой стук в дверь с табличкой «Секретная часть», совершенно не удивился (ему «стучали» очень многие), любезно посадил напротив, протянул бумагу и ручку и поинтересовался, хочу я что-то сказать или написать. «Спросить», - ответил я. «Я слушаю». «За какую провинность я сегодня был отчислен из Академии? Это не только мой вопрос, но и всех отчисленных». «За всех не расписывайтесь, а вам могу ответить: вы были в оккупации?» «Да», - ответил я. «Вот за это! - не дал мне закончить майор. - За сотрудничество с оккупантами». «Вы это серьёзно? Мне не было и восьми лет! Я все годы оккупации провёл в гетто. Или ждать смерти и умирать от голода - это сотрудничество?» «Мне нечего добавить. И не нарывайтесь лучше на неприятности. Вы свободны!»

Прошло много лет. Я не извлёк урока из всех даров судьбы, связанных с моим еврейством, но хорошо помню все русские фамилии отчисленных, и мне стыдно и больно за наших прекрасных дедушек и бабушек, которые, грубо отрезая ветки генеалогии ради нашего спасения, лишали нас родовых имён и фамилий.

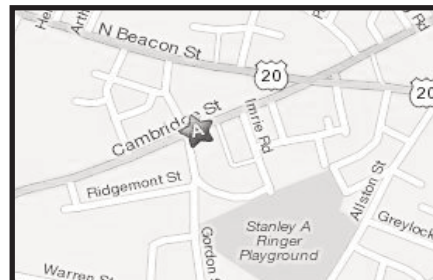


# BARIN CHIROPRACTIC

- \* Мануальная терапия и физиотерапевтические процедуры - эффективное лечение без лекарств и уколов.
- \* Лечение острых и хронических заболеваний позвоночника и суставов, болей в шее, спине, остеохондроз, выпадение дисков позвоночника, радикулиты, ущемление нервов, ишиас...
- \* Лечение травм после автомобильных аварий (car accidents) и травм полученных на работе (worker's compensation)



Доктор  
Владимир  
Барин D.C.



**556 Cambridge st**

**Allston, MA 02134**

Принимаем большинство  
медицинских страховок  
и Medicare-Medicaid (Mass Health)

Это далеко не полный список проблем, с которыми доктор Барин может Вам помочь.  
Если у Вас имеются вопросы, не откладывайте. Звоните по телефону **617-782-5100**

## WEIGHT LOSS REIKI

**617-467-5213**

## РЕМОНТ И ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПЬЮТЕРОВ, НОУТБУКОВ НА ДОМУ

**617-580-1642**

## ЭКСТРАСЕНС-ЦЕЛИТЕЛЬ

Board Certified. Clinical Hypnotherapist.

## МАРК ЛЕВИН

Принимаю в своём офисе по адресу:  
121B Tremont St., Suite 19, Brighton.

Для записи на приём звоните:

**617-233-3986**

- Помогаю при болезнях сердца и других внутренних органов, сосудов, суставов и позвоночника.
- Избавляю от вредных привычек и лишнего веса.

*Пожалуйста, оставьте сообщение.*

Если Вы не можете приехать ко мне,  
я приеду к Вам на дом или в госпиталь.

Возможен прием в вечерние часы  
и в выходные дни

Смотрите журнал Контакт теперь на FACEBOOK

<https://www.facebook.com/ContactBoston>



# Борис Бальсон, M.D.

Ассистент профессора Бостонского университета  
Аллергология и иммунология

## Специалист по лечению

- ✓ астмы
- ✓ кашля
- ✓ кожных аллергических заболеваний
- ✓ пищевых аллергий
- ✓ аллергии к лекарствам
- ✓ аллергических заболеваний носа и глаз

1180 Beacon St., Suite 6-A, Brookline, MA 02446

Тел.: 617-731-1203, 617-731-8466

[WWW.ALLERGYBOSTON.COM](http://WWW.ALLERGYBOSTON.COM)

**Контакт** *Contact*  
информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
"Контакт - Контакт" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Контакт"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

ПИШИТЕ НА НАШ ЭЛЕКТРОННЫЙ АДРЕС: [PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM](mailto:PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM)

23

# Выписывайте и читайте «ВЕСТНИК РОД-АЙЛЕНДА»

Единственное в Род-Айленде русскоязычное издание, и один из немногих нерекламных журналов в Новой Англии. Издается с 1996 года.

В нашем журнале информация об актуальных событиях в США и России, аналитические статьи, интервью с ветеранами Великой Отечественной, людьми разных профессий - общественными деятелями, бизнесменами, врачами, учителями, художниками, музыкантами, писателями и среди них:

**Людмила Улицкая:** «Чтобы страна знала правду о себе самой»

**Виталий Комар:** «Соцарт был своего рода мостом между соц-реализмом и поп-артом»

**Алексей Шабалин:** «Все знания, полученные в Московской Консерватории и аспирантуре, я передаю своим ученикам»

**Сергей Хрущев:** «В современном мире дипломатия, переговоры предпочтительнее и эффективнее авианосцев».

Приглашаем к сотрудничеству  
новых авторов, рекламодателей,  
рекламных агентов.

Справки  
по телефону:  
(401) 228-3539  
Евгения -  
редактор  
журнала.



E-mail:  
[VestnikRI@gmail.com](mailto:VestnikRI@gmail.com)

Для новых подписчиков  
БЕСПЛАТНЫЕ  
частные объявления

Чтобы получать  
«Вестник Род-Айленда»  
пришлите, пожалуйста,  
оплату в размере \$10  
по адресу:

*Vestnik of Rhode Island  
c/o Jewish Community Center of RI  
401 Elmgrove Avenue  
Providence, RI 02906*

Для подписчиков из других штатов  
стоимость подписки - \$15.

«Вестник Род-Айленда» -  
журнал о Вас и для Вас,  
подпишитесь на него!



# МАСТЕР НА ВСЕ РУКИ

## ПОМОЩЬ В РЕШЕНИИ ЛЮБОЙ ПРОБЛЕМЫ

- Сборка мебели
- Помощь по дому
- Отделочные работы
- Мелкий бытовой ремонт
- Дизайн интерьера
- Полная перепланировка
- Подключение любой электроники
- Установка на стену: телевизора, полок, фотографий, и т.д...

Цена договорная, минимум \$50

*Звоните, если есть любые вопросы!*



**Качество гарантировано**

**617-580-1642**

# СТРОИТЕЛЬСТВО И РЕМОНТ

- ✓ Паркет, плитка
- ✓ Кухонные гарнитуры
- ✓ Дэки, порчи, заборы
- ✓ Лестницы
- ✓ Двери, окна
- ✓ Кровля, скайлайты, гатеры
- ✓ Сайдинг, также с утеплением
- ✓ Сауны



**Licensed**

**617 959-3798 Виктор**

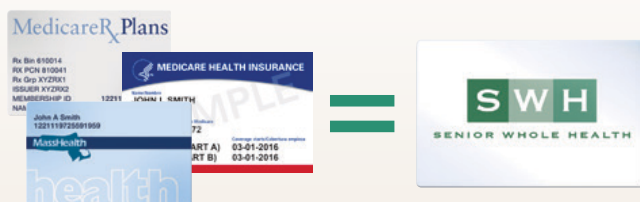
**victorpivovarov@hotmail.com**

# 6 причин, чтобы присоединиться к нам.

Никаких доплат — НИКОГДА

Бесплатные стоматологические  
услуги для Вас

Карта **Healthy You** для покупки  
определенных предметов  
здравоохранения (*Вы получите 100\$  
в квартал, до 400\$ в год*)



**Сохраните Ваши льготы MassHealth, а также  
получите больше услуг**

Если у Вас есть MassHealth Standard, но нет покрытия страховкой  
Medicare части A и/или B, то в этом случае Вы можете иметь право  
вступить в нашу программу MassHealth Senior Care Options (SCO).

Бесплатное участие в YMCA или 55\$  
в месяц на абонемент в спортзале

Все Ваши нынешние льготы  
MassHealth

Транспортировка на медицинские  
приемы к врачу и обратно\*



SENIOR WHOLE HEALTH®

Simple. Secure. Independent.

**Для получения более детальной  
информации, позвоните**

**1-888-566-3526**

**(TTY 711)**

**[www.seniorwholehealth.com/SNP](http://www.seniorwholehealth.com/SNP)**

С 8:00 дп — 8:00 пп. | семь дней в неделю

*Senior Whole Health соответствует применимому федеральному гражданскому законодательству и не дискриминирует по признакам расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, ограниченных физических возможностей или пола. ATTENTION: If you speak a language other than English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-888-794-7268 (TTY 711). ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-888-794-7268 (TTY 711). ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-888-794-7268 (TTY 711).*

Senior Whole Health (HMO SNP) и Senior Whole Health NHC (HMO SNP) — это планы страхования медицинского обслуживания, у которых подписан контракт с Medicare Advantage, а также контракт с программой Commonwealth of Massachusetts/программой EOHHS MassHealth. Зачисление зависит от годового продления контракта. Данный план доступен каждому, в возрасте от 65 лет и старше, кто имеет медицинскую помощь, как от штата, так и от Medicare, или только от Medicaid. H2224-2018\_70986\_M\_RUS Accepted 11/2/18 \*Ограничения применимы

# SUBURBAN HOME HEALTH CARE, Inc.

**Все наши высококвалифицированные русскоговорящие**

- медсёстры
- логопеды
- физиотерапевты
- помощники по дому
- помощники медсестёр

*окажут вам все необходимые медицинские услуги на дому.*

## ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

- медсестёр для визитов на дом (RN)
- физиотерапевтов (PT)
- логопедов (ST)
- помощников медсестёр (Certified Home Health Aides)
- помощников по уходу (PCNM)

*Для работы в Lynn, Swampscot, Marblehead, Malden, Medford, Newton,  
Brookline, Brighton, Boston, Natick, Framingham, Ashland, Canton, Sharon, Stoughton и других городах*

***Объявляем набор на курсы помощников  
медсестер на русском языке.***

**617-232-7650 Добавочный 228**

1050 Commonwealth Ave.,  
Boston, MA

**617-232-7650**



**24 ЧАСА В СУТКИ  
РАБОТАЕТ  
РУССКОЯЗЫЧНАЯ  
ЛИНИЯ**

**617-232-8468**

112 Market St., 3d floor  
Lynn, MA

**781-592-7348**



# КОНСТИТУЦИЯ И АМУНИЦИЯ

«Час мужества пробил на наших часах и мужество нас не покинет» - почему это эти строки Ахматовой мне пришли в голову при знакомстве с новациями по поправкам к конституции Путина. И еще – «Как презренны все конституции при виде исправной амуниции» - это Козьма Прутков.

Вторая фраза даже гораздо лучше отражает суть дела.

Что самое главное в поправках? Нет, не введение в конституцию Госсовета с целью названия его главной властью во главе с председателем Путиным. Ибо персоналистский авторитарный режим давно созрел до стадии «человек красит место». Этот человек – как раз Путин. Где он – там и «красное место», там и власть.

Всякие переназвания играют тут подсобную роль, ибо Путин законник и легист и хочет, чтобы формально все как бы соответствовало конституции. Если не соответствует реальности, то нужно изменить конституцию. Когда-то для целей бессрочного пребывания у власти туда ввели еще на стадии подготовки добавку про два срока подряд, сейчас этого мало и придумывают пост бессрочного Верховного правителя, православного атоллы и отца нации Елбасы.

Но нужна ли Путину вечная власть ради нее самой? Чтобы просто быть властителем и все? Как какому-нибудь людоедскому Бокассе?

Безусловно, нет. Она ему нужна для свершения Великих Дел. Для запечатления себя в Мировой Истории. Для учебника истории 7 класса.

Из того, что он говорит и что делает, ясно – речь идет о восстановлении империи. Он много раз говорил, что распад СССР – величайшая геополитическая катастрофа века. И настало время исправить эту жуткую несправедливость. Начал он это делать с присоединения Крыма и

устройства Новороссии. С Новороссией ничего не вышло, от нее остался только чахлый Донбасс. Но и эта малость привела к тлеющей войне с Украиной, санкциям, исключению из Восьмерки и отшатыванию в ужасе стран Балтии.

Дела же впереди невпоровот: на очереди Белоруссия, часть Казахстана (с русским населением), и, конечно, дожимание Украины.

А времени мало. Время летит стрелой. И вот, откладывать более нельзя и – принято решение. Ибо постепенно растет недовольство внутри. Ветшает советское оборудование военных заводов. Поэтому взята мобилизационная модель экономики и политики.

Для внешней политики принят важнейший для целей переустройства мира принцип: внутренние законы выше международных. Этот принцип вводится в качестве поправки в конституцию, что делает ее построенной по другому принципу, она уже будет иной, шестой по счету.

Это – важнейшее из всех изменений. Теперь все договора, принятые после распада СССР, будут считаться противоречащими конституции и национальным интересам. Не все сразу, а по мере наступления готовности и выполнения предыдущих шагов. Кое-какие шаги уже были сделаны: у Молдавии откусили Приднестровье, у Грузии – Абхазию и Южную Осетию.

Важный рубеж - 2014 год. Сначала Крым, следом Донецк и Луганск, потом планировались – Харьков, Мелитополь, Одесса, вся восточная Украина, а затем и просто вся. Об этом говорил и продолжает говорить тогдашний главный актер всего этого дела Гиркин-Стрелков.

Тогда не вышло как раз потому, что еще не было вот этого обоснования в виде конституционной законности акции, и потому не было напряжения всех сил – все для победы.

Что это за «все» рассмотрим ниже, а пока – слово политологу Валерию Соловью, имеющему своих инсайдеров «наверху».

«Президент Путин готов к новому туру политического ревизионизма. Этот тур должен начаться и завершиться до 9 мая. Вся смена кабинета только под это и затеяна.

Давайте назовем это гибридной операцией, поскольку Госсовет, которого еще нет,= это должен быть совет союзного государства. А союзное государство с точки зрения тех, кто всю эту идею продвигает, сейчас не может ограничиваться только союзом России и Белоруссии. Оно должно включать еще и другие постсоветские государства и территории, по крайней мере, одно или два.

Это было задумано давно. И по большому счету это идея геополитического реванша. Он хочет взять у истории реванш. И этой идеей он движим, по крайней мере, с 2009 года, с 2009 года он последовательно, шаг за шагом этот реванш готовит.

Это власть для реализации великой, как он считает, его миссии. И плюс есть еще личное ограничение. Поскольку все люди смертны и 20 лет жизни раба на галере, в общем, тяжело сказываются на здоровье.

19-й год — это последний спокойный год в нашей жизни, — в 20-м году начнутся крутые перемены, которые займут полтора-два года. Так вот 20-й год — решающий год, когда можно добиться тех целей, которые ставит перед собой верховное руководство Российской Федерации. Путин здесь не один. Существует некая группа и групповое единство людей, которые добиваются этих целей.

Вся эта группа родом из одной корпорации — КГБ СССР. И плюс примкнувшие к ней лица. Но что удалось добиться Владимиру Владимировичу — сейчас нет разграничений между силовиками и, условно, прагматиками политиками. Они все едины. Они все решили поставить на одну карту.

То, на что мы обратили наше внимание — на приоритет национального законодательства. Это означает, что Россия может поставить под сомнение всю систему международных договоров. С точки зрения национального законодательства мы не признаем такие-то и такие соглашения с постсоветскими странами.

Это же «они подписывали». Это, допустим, подписывал президент Ельцин. Понимаете, здесь открывается очень широкое поле для не просто сомнительных трактовок. Это же не юридические дискуссии. Из всего этого юридического пересмотра могут последовать практические шаги.

Скорость принятия «поправок» поражает всякое воображение. Я ожидал чего-то похожего, но все-таки позже. Мне говорили, что конституционные изменения начнутся в 20-м году, но говорили, что во второй половине. С моей точки зрения, скорость может быть вызвана только двумя обстоятельствами:

Первое: это необходимость срочно прищипорить внешнеполитическую динамику, то есть вот решить ряд животрепещущих вопросов по выполнению великой миссии до осени, даже до лета. Вообще, великая миссия должна быть решена до осени в любом случае, потому, что осенью должны быть выборы президента Белоруссии (то есть идею союза мы не забываем) и, что гораздо важнее — выборы американского президента. И до этого времени нельзя доводить выполнение великой миссии.

*Персональное мнение издателя не всегда совпадает с мнением авторов статей журнала.*

В силу личных, экзистенциальных и всех логических ограничений решить эти вопросы в 20-м году, не позже.

Почему именно в 2020, это что, магия цифр? А почему нет? Может быть, и магия цифр, и некая мистическая картина мира. Не надо преувеличивать рациональность тех, кто правит Россией. Они как раз склонны к мистицизму в гораздо большей степени, не меньше, чем средний обыватель Российской Федерации.

Поскольку есть магия чисел, то я бы очень внимательно относился к тому, что будет происходить в связи с 22-м, 23-м февраля (22-е февраля – это Крым, а 23-е февраля – это известная дата). Вот в промежутке с конца февраля, и до начала мая. Считают, что на всё про всё хватит 2-х месяцев – на изменение, я бы сказал, европейской конфигурации. Ну, по крайней мере, постсоветского пространства.

Для поспешности у Путина есть очень серьезные личные обстоятельства. Возможно, это какое-то опосредование объективных обстоятельств, но, так или иначе, все это происходит через призму индивидуальной человеческой психики.

Я знаю, что ситуация будет развиваться по трагическому руслу. Война? Я бы ничего не стал исключать. Я просто знал, к чему страну готовят. Если вы обратите внимание на массовые эвакуации школ в Москве, теперь в других городах — это же подготовка к введению чрезвычайного положения.

В 13-м году никто же не мог поверить, что Россия и Украина будут воевать. А в 14-м году мы увидели войну на юго-востоке Украины.

То есть, приготовиться странам Балтии? А почему нет? Зонтик НАТО их вряд ли может защитить, если не будет на то доброй воли

президента Трампа, а отнюдь не факт, что будет добрая воля Дональда Трампа. Он кое-чем обязан «другу Владимиру», как он считает, и он может на время воздержаться.

Как только мы с вами увидим передачи о том, как издеваются над русским языком и русским населением в странах Балтии, о том, что президент Зеленский слабак — как только мы увидим, что меняется тональность, знайте — это и есть подготовка, она началась. Насколько я знаю, уже сейчас указания поступают. насчет изменения тональности освещения президента Зеленского. Ему показывают, что надо бы поторопиться с принятием ряда предложений Российской Федерации, пока не поздно.

Система управляемости страной у нас и так довольно плохая, я бы сказал, катастрофически низкая. Начинается перераспределение полномочий — давайте досрочные парламентские выборы. Будет нарастать управленческий хаос. «Да нам сейчас не до вас. Какие помойки? Какое отопление? Мы сейчас решаем задачи государственной важности».

Вот это и будет происходить. Путин хочет видеть парад своей победы – не 75-летний юбилей Победы советского народа над нацистской Германией, как это называлось в свое время, а парад его победы: он возродил мощь и величие государства.

Люди в массе своей не очень понимают, что такое изменения в Конституции, но они очень хорошо понимают, что такое призыв срочников и требования отправить на службу резервистов. Это русские люди понимают очень хорошо, лучше, может быть, чем кто бы то ни было в Европе. И вот здесь будет реакция недвусмысленная, массированная, и которую не компенсировать подачками, которые значатся в обещанных социальных программах.



Я знаю, что придется пройти через очень тяжелое время. Это будут самые тяжелые месяцы не только за путинскую эпоху, я думаю, что за всю историю постсоветской России. Нас ожидают полтора-два самых тяжелых в постсоветской России года. Но от того, что будет в эти два года, от того, что будет на их исходе, будет зависеть наша судьба на десятилетия вперед. Наша судьба и судьба нашей страны. Это решающее время. То, что Ясперс в свое время назвал осевым временем. Вот это – осевое время всей нашей постсоветской истории. Не в 93-м году, не в 96-м, не в 99-м, не 2000-м. Именно сейчас оно наступает.

У меня ощущение, что общество больше не готово поддаваться на мираж внешних политических успехов. И восстановление химеры советского влияния уже никого не греет, потому что люди считают то, что у них в карманах. А еще, что важнее, никто не хочет отдавать своих детушек ради величия. Величия чего и кого? Одно дело – когда вы живете в мирной стране. А другое дело – когда вы видите, что начинается... Пусть это не будет называться войной, это будет называться по-другому – гуманитарной интервенцией, операцией по принуждению к миру, допустим, в отношении Украины.

Когда Горбачев в свое время захотел призвать резервистов (помните Карабахский конфликт?), их жены не пустили. Я, кстати, не очень верю в силу и достоинство, к сожалению, русских мужчин, но я знаю, что когда жены и матери вцепятся в своих детей и в своих мужей, то мужчинам, конечно, придется их поддержать».

(Извлечение из Особого мнения «Эхо Москвы» за 17 января 2020 г.)

Итак, Соловей уповает на матерей и жен, которые вцепятся и не пустят. И еще на то, что в России любые планы каким-то образом рушатся. Он любит приводить присказку: в России планам

всегда мешают два обстоятельства: то одно, то другое. Ну, если больше надеяться не на что, то пусть будет хоть это.

Мы же пока посмотрим под углом зрения того, что готовится передел постсоветского мира, на многие события последнего (2019) года. Именно тогда началась вся эта мобилизация и замыслились поправки к конституции.

Стоит сказать о стремительности мер. Соловей смутно сказал об износе здоровья «раба на галерах». Немецкая газета Bild пишет, что Путин болеет раком поджелудочной железы. Именно этим, возможно, объясняется безумная спешка с передачей власти Госсовету, заменой премьер-министра, прокурора и перекройкой конституции

Бильд, конечно, является таблоидом, к сообщению которого надо относиться осторожно. Но именно оно всё объясняет. И даже его изменившееся и «опухшее» лицо — это не ботокс, а результат побочного действия гормонов, которыми его лечат.

Слухи о болезни Путина, именно о раке поджелудочной железы, уже циркулируют несколько лет. Насколько они правдивы, сказать сложно. Медицинская карта Путина это тайна за семью печатями. Тем не менее у Путина есть генетическая предрасположенность к заболеванию раком. У него родители умерли от рака, поэтому вероятность заболевания у него намного выше.

Теперь о более достоверном.

Подготовка «суверенного интернета». В военной стране не должно быть никакого праздного и разномыслия. Все как один, все преисполнены патриотизма и готовности отдать все силы, «а если понадобится, то и жизнь» за правое дело. Здесь полной аналогией является изъятие радиоприемников в начале войны с Германией с заменой их на проводную связь («ведра» на столбах и «тарелки» в домах). Закон о «суверенном

интернете» принят (вступил в силу 1 ноября), дело за малым – за техническим воплощением. Два учения по отсечению от мировой сети уже провели – один на Урале, второй в Москве, Ростове, Владимире. Учения обрушили всю работу компьютерных сетей и парализовали транспорт. Ну, известно, трудно в учении.

См <https://www.forbes.ru/newsroom/tehnologii/390039-v-rossii-nachalis-ucheniya-po-rabote-suverennogo-interneta>

<https://novayagazeta.ru/articles/2019/12/24/83274-po-polyu-budut-begat-soldaty>

Переход на полную цифровизацию, информационные технологии, искусственный интеллект. Не с целью всяких там свобод и творчества, а с целью полного контроля над людьми. Для начала – финансового. Чтобы от государства не утаили ни копейки. Заберем все, как когда-то хлеб у крестьян.

Вторая задача – полный контроль за перемещением людей и за его поведением на улице (а потом – и дома). Реализация телескрин Оруэлла. Массовая установка камер слежения и начисление «социального индекса». Примерно, как в Китае. Для чего спецы из Хуавей вот уже год как не вылезают из Москвы.

Это как раз и есть главная цель назначения премьером бывшего начальника налогового управления Мишутина. Он технократ, сам ранее занимался внедрением цифры в систему сбора налогов, в чем и преуспел - собираемость налогов увеличилась в разы. Он крепкий менеджер. По типуажу похож на Берию. Тот тоже был сильный управленец. Вот встал во главе атомного проекта и получили атомную бомбу через 4 года, а не через 30-40, как думали американцы.

Разница между ними все же есть. Берия жестко

говорил: «Если к такому-то сроку не будет результата – сотру в лагерную пыль». А Мишутин вежливо говорит: «Если к такому-то сроку не будет результата – уволю». Ну и, как отмечает продвинутая пресса, в прославлении нового премьера Михаила Мишустина российская пропаганда использует все привычные ходы – как гиперболизированные описания его чиновных сверхспособностей, так и свежие приемы. Нам быстро рассказали о человеческой составляющей образа чиновника – он сочиняет песни, играет на рояле и в «ночной хоккей» (сейчас без хоккея в «Ночной лиге», где капитаном Путин, высокую карьеру вообще не сделаешь), под видом рядового сотрудника общается с простыми гражданами

Следующий пункт подготовки к мобилизации. Были проведены специальные акции устрашения против всех, кто вздумает выходить на улицы с протестами. Пока свежи в памяти избиения демонстрантов на улицах Москвы летом прошлого года и посадки на многие годы всякого, кто «метнул бумажный стаканчик и просто злой взгляд» на росгвардейца.

Ту же цель преследует куча запретительных законов с уголовной ответственностью за оскорбление и неуважение власти, за очернение истории, за ее фальсификацию, за разжигание ненависти к социальной группе (например, такой, как полиция), за перепост «клеветы», за.... длинный список.

Одновременно в конституцию включают нечто немыслимое: гарантированный минимум содержания «низов». То есть, всякий получит свою маленькую норму. Это – право на нищету. Очень похоже на норму выдачи 125 грамм блокадникам-иждивенцам. Или на пайку - норму выдачи еды для эков («отдай пайку, начальничек»). Вот такая компенсация за суверенный интернет.

Далее вводится государственная идеология, хотя она по-прежнему запрещена в реформируемой конституции. Это новый и как бы советский патриотизм. Вся интерпретация исторических событий берется из сталинской эпохи. Особенно это ярко видно на примере пакта о ненападении СС Германией и секретных протоколов к нему. Дескать, это был большой успех советской дипломатии. Выиграли почти два года и лучше подготовились к войне. Как это «лучше» видно по первым пяти месяцам войны, когда немцы оказались под Москвой и Ленинградом, а в плен попала почти вся кадровая армия - около 4 миллионов человек. Германия за это время приобрела гораздо больше - почти всю Европу и кучу союзников. И если бы не лендлиз, то по словам самого Сталина, война была бы проиграна. Теперь до таких высот самокритики уже не дотянут, а за цитирование этих слов Сталина и посадить могут.

Идет пересмотр роли отдельных стран в развязывании войны. Теперь все больше вину возлагают на Польшу. Она, дескать, провоцировала Германию на ответные меры своей неуступчивостью по Данцигскому коридору и вообще притесняла немецкое меньшинство, хотя и нагло делила с Гитлером территорию Чехословакии. Может даже откроют, что поляки захватили немецкую радиостанцию в Гляйвице. Убили ее сотрудников и вели провокационную передачу на Германию.

В общем, СССР снова становится главным борцом за мир, а потом и освободителем народов Европы от фашизма. Отсюда следует, что страны Европы должны быть благодарны России, которая есть правопреемница СССР и спокойно и даже с радостью отдавать ей положенное по праву. Например, Прибалтику. А потом, глядишь, и Финляндию. Да и саму Польшу ведь тоже освободила Красная армия. Так ведь? И Берлин.

Ну, что поделаешь: так.

Если «поганые рты» скажут, что вы вместо свободы принесли нам ваш тоталитаризм, то это легко квалифицировать как клевету на освободительную роль Советского Союза, а также очернение героев, фальсификацию истории и оправдание фашизма, что будет серьезным уголовным преступлением лет на десять. Все это легко докажет новый прокурор Краснов, который, будучи следователем по особо важным делам, открыл, что заказчиком и организатором убийства Немцова был водитель по имени **Мухудинов** командира чеченского батальона «Север» Руслана Геремеева. Этот же почитатель веры в Аллаха, в которого не верил нечестивый Немцов, выдал 25 миллионов рублей за убийство оппозиционного политика. Но посадить этого шофера по имени **Мухудинов** не удалось - он таинственно скрылся, а Геремеев не открыл следователям дверь своего дома, и его не удалось спросить - куда скрылся. От Краснова можно ожидать и больших открытий.

Для целей обработки народного сознания Путин лично решил писать статьи по истории ВВ2. Прямо как тов. Сталин про вопросы языкознания. И приказал подготовить нужные для этого архивные документы. И так как он является после увольнения с этой должности Сергея Мироненко (за публикацию архивного дела по 28 панфиловцам), директором Росархива (именно так, это не шутка), то нет никаких сомнений, что документы подготовят в лучшем виде.

В общем, Соловей прав, Россия и мир с ней вступает в зону сильной турбулентности. Россия теперь вроде «Ивана-дурака» собирается броситься к кипящее молоко, чтобы выйти оттуда преображенной и красивой. В сказке это получилось хорошо. А как будет в реальности - скоро увидим.

**ВАЛЕРИЙ ЛЕБЕДЕВ**





1349 Commonwealth Ave.  
Allston, MA 02134

**PHONE (617) 254-5900**

[www.centralpharmacyboston.com](http://www.centralpharmacyboston.com)



**Mon-Fri: 9AM – 7PM**  
**Saturday: 11AM – 5PM**  
**Sunday: closed**

**COMPLETE LINE OF PHARMACEUTICALS**  
**HOME HEALTH CARE**  
**NUTRITIONAL PRODUCTS**

WE ACCEPT MASS HEALTH, MEDICARE, MEDICAID  
AND MOST INSURANCE PLANS

**Free Delivery**  
**Thank You!**

**ГРИПП. ПРОСТУДА. ТЕМПЕРАТУРА.**

Постоянные клиенты Cenral Pharmacy могут избежать этих заболеваний сегодня. Мы предлагаем новую услугу - вакцинацию от гриппа. Процедура оказывается сертифицированным фармацевтом бесплатно.

**Подготовьте свой организм к зиме!**

**Еще у нас есть вакцина от опоясывающего лишая.**



**JOIN THE  
MOBILE REFILL  
REVOLUTION!**

**Get the new Central Pharmacy  
iPhone and Android Apps TODAY!**

Ask your pharmacist for details!

Central Pharmacy speciality care is offering New services for speciality Medication and high level of service and Quality Products to our Patients and Communities.

**SPECIALTY MEDICATION PRODUCTS**

- CROHN'S DISEASE
- HEPATITIS C VIRUS
- HYPERCHOLESTEROLEMIA
- MULTIPLE SCLEROSIS
- ONCOLOGY
- OSTEOPOROSIS
- PSORIASIS
- RHEUMATOID ARTHRITIS
- ULCERATIVE COLITIS
- HIV
- BEHAVIORAL HEALTH
- GENERAL
- OPHTHALMOLOGY

**ASK YOUR PHARMACIST FOR DETAILS!**

# CENTRAL PHARMACY BOSTON

1349 Commonwealth Ave., Allston, MA 02134

**617.254.5900**

[www.centralpharmacyboston.com](http://www.centralpharmacyboston.com)

*Мы принимаем все виды страховок и **БЕСПЛАТНО** доставим ваш заказ Домой или в Day Care Center.*

**Мы говорим с вами на русском языке!**

*Все лекарства, которые выписывает ваш врач, теперь вы можете получить в русскоязычной аптеке!*



В нашей аптеке  
мы пользуемся  
специальным аппаратом  
для аккуратного и  
безопасного счета  
ваших лекарств.



**В широком ассортименте  
- домашнее медицинское оборудование.**

Если вы забываете вовремя принимать  
нужное количество и правильную дозу ваших  
лекарств - не беспокойтесь.

Мы абсолютно бесплатно для вас,  
распределим их в блистеры.

А в час приема лекарства  
- вы извлечете его из ячейки.



## COSMETIC, IMPLANT and GENERAL DENTISTRY

**Irene F. LIPETSKER**

LVI graduate

- ▶ Косметическая стоматология
- ▶ Лечение, протезирование, Root Canal Treatment
- ▶ Ортодонтия (Braces, Invisalign) для взрослых
- ▶ Импланты
- ▶ Диагностика и лечение дисфункции нижнечелюстных суставов (TMJ)
- ▶ Лазерная диагностика и лечение

1247-A Beacon St., Brookline ▶ Tel: 617 566-5400 ▶ [www.iredmd.com](http://www.iredmd.com)**AMERICAN DENTISTRY WITH EUROPEAN ELEGANCE****ИЛЬЯ ГИНЗБУРГ, D.M.D**

кандидат медицинских наук

**ИМПЛАНТЫ** для замещения отсутствующих зубов, а также укрепление плохо фиксированных зубных протезов в течение одного визита.

**ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

- **Бесплатная** стоматологическая помощь для людей 65 лет и старше, имеющих **MassHealth** и **Medicare**.
- Неотложная помощь в день обращения
- **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

**2001 BEACON St., ROOM 102, BRIGHTON****Телефон: (617) 232-3929** E-mail: [gindent2001@yahoo.com](mailto:gindent2001@yahoo.com)





# BROOKLINE DENTAL STUDIO

*Первый в Бостоне русский стоматологический центр*

БЕСПЛАТНАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ЛЮДЕЙ СТАРШЕ 65 ЛЕТ, ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ MASSHEALTH.

ПРОГРАММА ОПЛАЧИВАЕТ ВСЕ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ЛЕЧЕНИЯ,  
ВКЛЮЧАЯ ПЛОМБЫ, ЛЕЧЕНИЕ КОРНЕВЫХ КАНАЛОВ, КОРОНКИ, МОСТЫ, ПРОТЕЗЫ И ИМПЛАНТЫ.

НАШ ОФИС ПОМОЖЕТ ВАМ С ОФОРМЛЕНИЕМ ДОКУМЕНТОВ.



DR. NICKOLAY LIPETSKER, D.M.D.



DR. IRINA V. TOLMACH, D.M.D.



DR. IRENE F. LIPETSKER, D.M.D.



- Все виды стоматологической помощи
- Косметическая стоматология
- Отбеливание зубов
- Ортодонтия, невидимые braces, импланты
- Компьютерное моделирование

1247-A BEACON STREET,  
BROOKLINE, MA 02446

**617.566.5400**



# Dental office in Norwood

**Dr. ANNA ZABOROVSKY, D.M.D**

**Выпускница Tufts Dental School**

**ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

- ✓ Удобное для пациентов время работы - вечерние часы, суббота
- ✓ Для новых пациентов первый визит (осмотр, чистка, два рентгеновских снимка) - всего \$ 65.
- ✓ Принимаются основные виды страховок, включая Megukeйg. Принимаем Credit cards.

**Адрес: 648 Washington St. #204, Norwood, MA 02062**

**Телефон: 781-551-0235**

## ГРАФИК ДИЗАЙН РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ СОЗДАНИЕ ИНТЕРНЕТ СТРАНИЦ

Устали от ежедневных  
проблем с компьютером



**Нет проблем**

Надо сделать профессионально  
рекламу или сайт



**Мы вам поможем**

**617-580-1642**

# FAMILY DENTISTRY

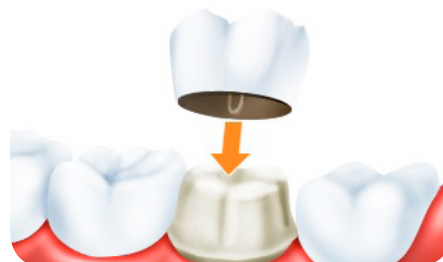
414 Harvard st., Brookline

**617.327.0600**

**ВОЗМОЖНЫ СКИДКИ  
НА ЗУБНЫЕ КОРОНКИ  
И НА ПРОТЕЗЫ**



**Доктор  
Евгений Барк**



**МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВСЕ ВИДЫ  
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ!**

*Нашему самому младшему пациенту 1 годик, а старшему 105 лет!*



- \* Детская стоматология
- \* Зубные протезы
- \* Косметические услуги
- \* Удаление зубов
- \* Коронки, импланты
- \* Лечение десен

*Принимаем большинство видов страховок, включая MASSHealth*

Смотрите журнал Контакт теперь на FACEBOOK

<https://www.facebook.com/ContactBoston>



## PEGASUS TRUCKING & MOVING, INC



**Наши цены  
вне конкуренции!**

*Если Вы переезжаете, Вам в этом поможет Pegasus Trucking & Moving, Inc.*  
Любые перевозки любого груза, доставка и сборка мебели на дому - быстро, аккуратно и надежно. Предоставляем помещение для временного хранения мебели.

**Имеются лиценс и страховка.**

**Тел. 1-781-344-5500**

**Fax: 1-781-344-5559**

\* Объявляем набор рабочих по перевозке и сборке мебели, умеющих водить трак. \*

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!**

**ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

### УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО  
КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :  
[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com) или [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) Звоните 617-277-1254

**Контакт Contact**  
информационно-рекламный журнал

### PUBLISHER

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
"Контакт - Contact" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.



# Designed by Yuliya



Украшения ручной работы в  
единственном экземпляре.  
Полимерная глина и полёт фантазии.  
Сделайте необычный подарок  
себе и своим близким!  
Не нашли ничего подходящего?  
Принимаются  
индивидуальные заказы!

[www.yesiweb.com/jewelry](http://www.yesiweb.com/jewelry)  
(617) 538-5423



150 MILTON STREET, DEDHAM, MA

Tel. 781 461-0170

АРМЕН ГАЛАЯН

e-mail: [lucinesinc@aol.com](mailto:lucinesinc@aol.com)

MASS REG. #1659

MASS Appraisal Licence # 013808



ПРОДАЕМ МАШИНЫ ПО ЦЕНАМ АУКЦИОНОВ!

**PICTURE MEANS 1000 WORDS!!!**

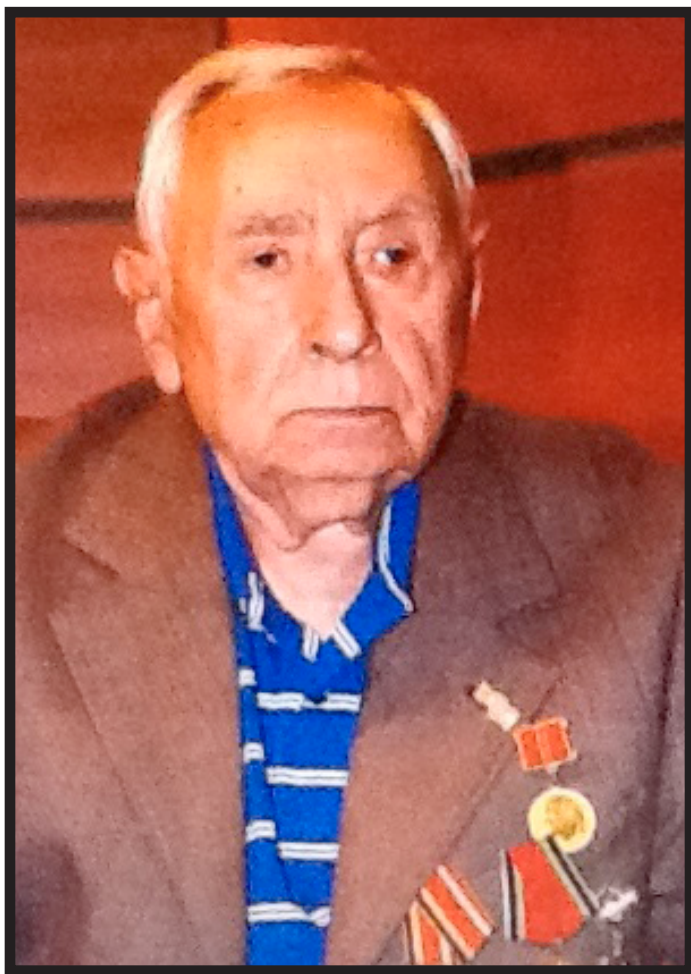
GO TO OUR WEB SITE [WWW.JOHNSAUTOBODY.INFO](http://WWW.JOHNSAUTOBODY.INFO)

- Все виды кузовных работ
- Полный ремонт после аварии
- Машины в рент в случае аварии
- Производим любой вид механических работ
- Вытяжка рам по заводским стандартам
- Компьютерная система подбора краски



Удобно расположены  
для жителей Boston,  
Stoughton,  
Sharon,  
Canton,  
Norwood,  
Needham,  
Newton  
& Brookline.

# ПАМЯТИ НАУМА ВЫСОКОГО



В первый же день наступившего года по корпусам комплекса 2Life Communities были развешаны объявления, извещавшие о том, “что из жизни ушел Наум Высокий, проживший девяносто восемь лет. Траурная церемония состоится третьего января в похоронном доме Станецкий”.

Содержание объявления было правильным, но если сказать об этом событии более подробно, то отметим, что Наум Высокий умер в последний день 2019 года, а родился третьего января 1921 года. Таким образом Наум Высокий не дожид

своего девяностодевятилетия трое суток, а от столетнего юбилея его отделяли один год и три дня.

Наша группа приехала в похоронный дом Станецкий задолго до назначенного срока, но в большом зале уже сидели люди.

Существует поверье, которое гласит: “Если ты хочешь узнать, что ты значишь, как личность, представь себе – сколько человек придут на похороны, если ты завтра умрешь?”. Тут следует, пожалуй, добавить – «И какие это будут люди?».

Говорю это потому, что вскоре образовалась довольно большая группа людей, явно ожидающих начала траурной церемонии.

Среди них выделялся широкоплечий человек. Не только выдающимся ростом, но стройный, по-юношески поджарый ... Это губернатор нашего штата Чарли Бейкер. Рядом стоял мэр Бостона Мартин Волш, конгрессмены штата, члены Легистратуры, городские советники, президент комплекса 2Life Communities Эми Шехтман, председатель Координационного Совета русскоговорящей общины Сергей Бологов, раввин Дан Родкин, который и вел траурную церемонию.

Выступали друзья и родственники покойного, ответственные сотрудники руководства штата и Бостона, губернатор Чарли Бейкер ...

Так кем же был Наум Высокий?

Он родился в молдавском Кишеневе, являвшимся тогда румынским городом. Когда войска гитлеровской Германии в 1941 году оккупировали Румынию, буквально на глазах двадцатилетнего Наума, немцы убили его мать, шурина, малолетних племянников. При авиационном налете бомба попала в дом, где находилась сестра Наума. С маленьким сыном на

руках ей удалось из дома выбежать. Но в этот момент обрушилась стена и их раздавило. Наум никогда не смог забыть еще шевелящихся ножек своего племянника, торчащих из-под развалин ... Самому Науму удалось бежать. Он был уверен, что отец тоже погиб.

Наум попал в СССР. В армию «потенциального шпиона» не призвали, а послали на Урал. На шахты. Но поскольку никто из присланных, понятно, ничего не умел, то их отправили на заготовку крепежного леса. Более четырехсот километров их гнали пешком на север Урала. Там разместили в непосредственной близости к концентрационному лагерю, в подобии ветхого барака с дырявой крышей, где спать приходилось не раздеваясь, вповалку, на брошенных на землю ветках. Санитарных условий не было никаких. Командовали «лесозаготовителями» расконвоированные заключенные уголовники, вооруженные палками. Эти типы отнимали у присланных и без того скудную еду, нещадно избивали. Начались болезни, люди умирали. Скоро их осталось около половины.

Образовалась группа из восьми человек, в которую вошел и Наум, решивших бежать. Бежали. Но без карт, без еды и какого-либо снаряжения, они бы, наверняка, погибли. Однако, им повезло. Они случайно набрали на поселение староверов, где их приняли предельно участливо – накормили, отмыли в бане, дали старое нижнее белье, разместили в добротном сарае, поставив там железную печурку; соорудили подобие постелей из сена и мешковины, откормили. А потом помогли добраться до районного центра, где все они отправились в военкомат. Военкомом был молоденький лейтенант, уже побывавший на фронте, получивший тяжелое ранение. Он поверил этим людям, бежавшим из ссылки, не имеющим никаких документов, плохо говорящим

по-русски ... Лейтенант готов был призвать их в армию, но начальство!

Однако, Наум был призван. Как он рассказал, после всего одномесячной подготовки он оказался в Действующей армии на Втором Белорусском Фронте. Как известно, продолжительность жизни солдата, скажем, оборонявшего Сталинград, равнялась одному дню. Науму везло. Он провоевал несколько месяцев и оставался невредим. Но в одном из боев пуля попала ему в наружный край правой ушной раковины, оторвав часть ее. И еще он был тяжело контужен, совсем оглох. В популярной песне "Землянка" есть слова – "А до смерти четыре шага ...". Наума же от смерти отделяли всего четыре миллиметра.

Наум долго лечился в госпитале. При этом помогал более тяжело раненым. В госпитале началась его «медицинская одиссея» – он был оставлен при рентгенкабинете и вскоре получил диплом рентгенлаборанта.

После Победы Наум был демобилизован. Оказалось, что отец жив, обосновался в Кишиневе. В 1948 году Наум переехал к нему. Работал в больнице.

Потом, как он опять же сам рассказал мне, поступил в Черновицкий Медицинский институт (а это Второй Киевский мединститут, переведенный в Черновцы еще в октябре 1944 года) стал врачом. Работал в небольшом городке, недалеко от Черновиц. Зарекомендовал себя достойным специалистом, умеющим строить отношения и с коллегами, и с пациентами, и с «властями предрешающими».

В 1952 году Наум женился на школьной учительнице иностранного языка Кларе. Через два года у них родилась дочь, которую назвали Фаиной.

Казалось бы, что все в их жизни отлично. Но в стране, а на Западной Украине особенно,



быстро набирал силу и бытовой, и государственный антисемитизм. Как мы уже знаем, Науму, к несчастью, было хорошо известно, какие формы это может принять. Появились мысли об эмиграции, благо для этого начали образовываться некие, хотя и очень зыбкие, возможности. Но подросшая Фаина еще была студенткой.

В Черниговском медицинском институте. В 1979 году она получила диплом врача, почти одновременно вышла замуж, став доктором Фаиной Штерн. И в октябре того же года обе семьи уже были в Нью Йорке, где через несколько

весьма успешно.

Наум и Клара в 1985 году переехали в Бостон. Поселились они в маленькой квартире в корпусе Левенталь. Комплекс 2Life Communities тогда назывался Jewish Community Housing of Elderly. Наум сразу, что называется “с головой погрузился” в общественную работу. А ситуация действительно была очень сложной. Сами подумайте – в комплексе проживало более шестисот человек русскоговорящих иммигрантов, и лишь очень немногие из них имели американское гражданство.



*Мэр Бостона Мартин Уолш и Наум Высокий встретились на совещании в Доме под Золотым куполом*

месяцев Фаина родила сына, названного Григорием. Старшим приходилось очень много работать, Науму санитаром, затем в качестве Physical therapist, чтобы дать возможность дочери сдать все полагающиеся экзамены. Она получила лиценс американского врача ровно через год после приезда. Работала она в области онкологии,

Наума вскоре избрали председателем комитета русскоговорящих жильцов, а затем и членом совета резидентов комплекса. Он быстро организовал занятия с претендентами по подготовке к прохождению интервью для решения вопроса о натурализации, привлек к этому еще несколько человек, а с “особо сложными” (увы,

таких было очень много!) ездил на интервью сам. В результате положение изменилось на противоположное и уже лишь несколько проживающих в основном комплексе зданий не являлись гражданами США.

Но далеко не только это. Выборы всех уровней. Тут я позволю себе привести абзац из доклада, посвященного девяностопятилетию Наума Высокого, прозвучавшего на заседании Конгресса Соединенных Штатов Америки. С докладом выступил конгрессмен Майкл Капуано. Он сказал примерно следующее – “Многие избранные на их должности, в числе которых, например, бывший губернатор нашего штата Патрик Деваль и сегодняшний губернатор Чарли Бейкер; многолетний мэр Бостона Томас Менино и сменивший его мэр Мартин Волш; их заместители; городские советники; конгрессмены штата и Америки, члены Легистратуры и многие другие благодарны Науму Высокому за помощь в выборном процессе». Отметим, что эта деятельность Наума совсем не ограничивалась пределами 2Life Communities.

Все, упомянутые выше, неоднократно бывали дома у Наума Высокого в гостях. А еще открою секрет – в кулуарах его называли – “Наум – пятьсот голосов”.

Не менее успешно проходили многолетние сборы денег в помощь Израилю. В общей сложности всего было собрано и передано почти сто тысяч долларов. Для иммигрантов это совсем немало. Читатели знают, что в нашей общине это и не просто. Все они попали по назначению, о чем свидетельствуют многочисленные благодарственные письма финансового отдела Армии Обороны Израиля, адресованные Науму Высокому.

Перечень важных и добрых дел Наума Высокого можно продолжать и продолжать ... Скажем несколько слов о его наградах. Наума

регулярно приглашали на различные заседания, в том числе проводимые в главном здании нашего штата – Доме под золотым куполом. А несколько лет тому назад он был приглашен в Вашингтон, на ежегодную встречу лучших журналистов США – National Pressclub USA, где решили заслушать одного из самых значительных американских общественников. Выбор пал на Наума Высокого. Он там выступил с докладом. По-английски, разумеется.

За свою активную и успешную деятельность Наум получил специальный наградной знак, вручаемый от имени Президента Соединенных Штатов Америки и "Сертификат особого признания" Конгресса США.

За его "постоянную и эффективную работу", Науму прислали из Пентагона Государственное знамя Соединенных Штатов Америки. Наум был также награжден уникальным призом, присуждаемым RJCF (Russian Jewish Community Foundation), как известно, очень солидной организации и вручаемом на ежегодном Русском балу в Бостоне. Наум имел немало и других наград. Так, у него дома стоит портрет Президента Соединенных Штатов Америки Джорджа Буша младшего с персональной надписью. Получил Наум и личное поздравление от Президента США Барака Обамы.

Об уходящих от нас существует поверье – человек, которого мы проводили, будет жив столько, сколько его будут помнить оставшиеся. Наума Высокого будут помнить всегда.

**МИХАИЛ ЛАНИН,**

специальный корреспондент журнала “Контакт”

*В Бруклайне и Брайтоне ищу работу по уходу за кошками,  
маленькими или средними собачками.*

*При необходимости, в случае вашего отъезда, могу смотреть за ними у себя дома.*

*Пожалуйста, звоните Миле: **904.994.7182***

*или обращайтесь с предложениями*

*по электронной почте: **Boston071988@gmail.com***



Good Shepherd  
Community Care

ХОСПИС

*Если человека нельзя вылечить,  
это не значит, что ему нельзя помочь.*

*Наша цель - избавить вас от боли  
и сохранить высокое качество жизни,  
даже, если она на исходе.*

**617.306.5011**

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!**

**ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

**УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!**

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО  
КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :  
[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com) или [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) Звоните **617-277-1254**

**Контакт Contact**  
информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
"Контакт - Контакт" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Контакт"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.





ХОСПИС

*Неизлечимая болезнь?  
Помните, мы с вами.  
617.306.5011*



**В связи с расширением компании,  
приглашаем на работу женщин  
по уходу за пожилыми людьми на дому  
с сертификатом HHAs, RCHMs.**

*Если у вас нет сертификата, мы предлагаем бесплатное обучение.*

**Приглашаем также RNs.**

**Отличные условия, высокие заработки, гибкий график работы!**

Boston, Brookline, Brighton, Newton, Watertown, Waltham, Belmont, Canton,  
Sharon, Allston, Brockton, Quincy и др. города.

Пожалуйста, звоните:

**617-600-5350**

*НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ НОТАРИУС*

**НАТАЛЬЯ СЕМЕНОВА**

Контактная информация:

**617-755-5004**

Norwood, MA

E-mail: [notarysemenova@hotmail.com](mailto:notarysemenova@hotmail.com)

*Пожалуйста, звоните или пишите,  
чтобы записаться на прием.*



# МАРИНА ВИНОГРАДОВА



*Марина Виноградова – джаз и соул-певица, аранжировщик, композитор. Родилась в городе Саратове, сейчас живёт и работает в США.*

*Марина исполняет как свой авторский материал, так и кавер-версии известных композиций.*

*Певица активно концертирует и гастролирует не только по Америке, но и по всему миру. В 2019 году у неё были сольные концерты и турне по Марокко, России и Мексике.*

*Также певица подписала контракт с американским лейблом «Таун Хилл Рекордс» и выпустила свой первый альбом, а также сингл. Её музыку можно послушать на всех интернет-платформах.*

**СМ:** Марина, скажите, тяжело ли Вам ментально в Америке?

*МВ:* Вы знаете, нет. Перед тем как приехать учиться в Бостоне, я побывала в Америке и как турист, и как концертирующий музыкант. Ещё съездила на вокальные курсы Сета Риггса в Лос Анджелес. Могу сказать, что эта страна мне стала близка сразу.

**СМ:** Я читал ваши заметки в журнале Джаз.

**Ру.** Вы пишете о педагогах, у которых вам довелось позаниматься. А как вы думаете, почему не едут учиться джазу у российских педагогов? Ведь в России есть прекрасные представители джазовой сцены, к примеру Евгений Лебедев (лауреат Montreux & Made In NY Jazz).

*МВ:* В Berklee, как и в другие раскрученные музыкальные институты Америки (Man-

*hattan School of Music, Herbie Hancock Institute etc.) едут прежде всего за джазовой средой, общением, «нетворкингом». Именно среда как минимум на 70% формирует тебя как музыканта. Также в Беркли проходит огромное количество мастер-классов (буквально недавно нас посетили такие звёзды как Ledisi, Brian McKnight, Dee Dee Bridgewater, Bobby McFerrin).*

**СМ:** А в США в каждом городе есть музыкальная среда?

*МВ:* Нет, конечно. Есть несколько довольно крупных музыкальных центров: Нью-Йорк, Лос-Анджелес, Нэшвилл, Новый Орлеан. Поэтому музыканты, как правило, норовят переехать именно в эти центры. В Бостоне многие остаются преподавать – это настоящий академ-городок.

**СМ: Вы хотите остаться в Бостоне?**

*МВ: Да, но при этом я бы хотела всегда быть активным, концертирующим и гастролирующим музыкантом, каким являюсь сейчас. В этом году у меня было три прекрасных тура: в апреле меня пригласили на гастроли по Марокко, где я пела с национальным джазовым биг-бэндом. Причём, не только пела, но и писала собственные композиции, расписывала все аранжировки, дирижировала и аккомпанировала себе на фортепиано. В мае мы с моей акапельной группой The Lotus Sound съездили в Москву на фестиваль “Московская Весна А Капелла”, а в августе мы с ансамблем UNIVOZ, состоящим из студентов и выпускников Беркли, съездили в турне по городам Мексики.*

**СМ: То есть, авторский материал у вас тоже имеется?**

*МВ: Да, в мае этого года я подписала контракт с американским лейблом “Town Hill Records”, который выпустил мой мини-альбом, а потом и сингл. Моя музыка доступна на всех интернет-платформах, и теперь даже в Китае!*

**СМ: Здорово. А какие из твоих концертов или мероприятий, где ты «играла одну из главных ролей» наиболее запомнились?**

*МВ: Безусловно, запомнились те три турне, которые я упомянула. До этого, конечно, был*

*стадион Agganis Arena, где я пела вместе с Эсперанцей Сполдинг и Найлом Роджерсом, а также писала аранжировки для оркестра. Ещё очень тепло вспоминаются концерты с нашим госпел-хором в Бостон Симфони-Холле, а также на фолк-фестивале в Ньюпорте. Там я была солисткой, а госпел – это мой любимый жанр. Поэтому это был настоящий кайф!*

**СМ: А что нужно делать начинающим музыкантам, чтобы добиться таких успехов?**

*МВ: Процитирую А.П.Чехова: «Работать, работать, работать!» (смеётся). Действительно, нужно очень много заниматься, слушать, наработать контакты, что в современном мире необходимо. Как говорится, «через тернии к звёздам»!*

**СМ: Что бы вы хотели пожелать нашим читателям в новом году?**

*МВ: Скачивайте мой альбом! (смеётся). Конечно же, хочу пожелать здоровья, удачи, любви, востребованности в любимом деле. Будьте счастливы и слушайте хорошую музыку!!!*

*Интервью провёл СЕРГЕЙ МЕЦ*



**PartyTimeBoston**  
presents

# Russian Boston KARAOKE

русское караоке для всех!

Каждую Первую  
**ПЯТНИЦУ**  
**МЕСЯЦА**

Cafe St. Petersburg  
57 Union Street, Newton

**ПЕЙ!**

**ПОЙ!**

**ТАНЦУЙ!**

В программе вечера:  
алкогольные напитки  
барное меню  
открытый микрофон

После ДИСКОТЕКА!

**Вход \$15**  
21+ with valid ID

[www.PartyTimeBoston.com/karaoke](http://www.PartyTimeBoston.com/karaoke)



**ВИКТОР ШЕНДЕРОВИЧ + ДМИТРИЙ БЫКОВ = ЛИТЕРАТУРНАЯ ДУЭЛЬ**



## **Совместный творческий вечер**

6 февраля, 7:30

Центр Макор, 384 Harvard St., Brookline, MA



Билеты в книжном магазине Петрополь

617-232-8820 • [www.petropol.com](http://www.petropol.com) • [facebook.com/petropolbooks](https://facebook.com/petropolbooks)

# РАКОВАЯ АФЁРА: ЛОЖНЫЕ ДИАГНОЗЫ И ЛИШНЯЯ ХИМИОТЕРАПИЯ



*Сотни миллиардов долларов в год тратится на химиотерапевтические процедуры, которые наносят ущерб здоровью пациента и вызывают побочный эффект, получивший название «химический мозг». Два года назад эксперты по поручению Национального института рака также публично признали, что десятки миллионов «случаев рака» вовсе не были таковыми.*

Десятки миллионов людей, которым благодаря недобросовестным онкологам был поставлен диагноз «рак» и которые были напуганы медицински не оправданной, но крайне выгодной химиотерапией – никогда не имели угрожающего их жизни состояния, а значит не было и необходимости в принятии подобных мер, подтвердили учёные.

Слово «рак» зачастую вызывает перед мысленным взором череду неумолимых, смертельно опасных

процессов, однако рак – явление неоднородное и может развиваться различными путями, не все из которых связаны с прогрессированием метастаз и смертью, а могут заключаться в вялотекущем заболевании, которое не причиняет никакого вреда на протяжении всей жизни пациента.

Многие новообразования в организме человека диагностируются устрашающим термином «рак», даже несмотря на то, что не приведут ни к каким реальным повреждениям в организме, даже если их не лечить.

Раковая индустрия получает сотни миллиардов долларов в год на лечение пациентов, у которых никогда не было настоящего рака

Онкологи и раковая индустрия (особенно рака молочных желёз) пользуются систематическими случаями ложного диагностирования рака,



запугивая пациентов и вынуждая их соглашаться на ненужные процедуры, которые помогают набирать \$100 млрд. в год в качестве средств на химиотерапию для лечения так называемого «рака».

«Врачи, пациенты и широкая общественность должны осознавать, что гипердиагностика является довольно распространённым явлением и чаще всего имеет место при выявлении рака», – говорится в одной из научных статей.

В 2002 году редактор медицинского журнала поставил под вопрос эффективность маммографии для молодых женщин. «Эта тема требует тщательного контроля, – резюмирует он, – потому что женщины принимают решение о диагностике рака груди, а наша задача состоит в том, чтобы предоставлять им максимально достоверную информацию». Однако не следует забывать, что «маммографический скрининг может привести к гипердиагностике рака молочной железы, то есть обнаружению опухоли, которая не была бы обнаружена в клинических условиях на протяжении всей жизни пациента».

Раковая индустрия держится на плаву за счёт научного шарлатанства и низкопробной тактики «вербовки» новых пациентов, основанной на страхе

Всё это подтверждает то, о чем уже неоднократно говорилось ранее: раковая индустрия использует тактику запугивания, которая отдаёт «медицинским терроризмом» – перепуганных женщин и мужчин убеждают в необходимости чего-то ненужного для них, но весьма прибыльного для «агитаторов» – речь о «лечении рака», которое не принесёт пользы никому, кроме шарлатанов-онкологов.

Это сообщение повлекло за собой ряд крупных разоблачений в области диагностирования различных видов рака.

Рак груди, например, иногда представляет собой вовсе не опасное заболевание, а такое доброкачественное состояние как протоковый рак (ПКИС). Несмотря на это, миллионам женщин с ПКИС ошибочно ставят диагноз «рак молочной железы», вынуждая в дальнейшем лечиться от состояния, которое наверняка никогда не вызвало бы у них никаких проблем со здоровьем. В аналогичной ситуации оказываются и мужчины с простатической интраэпителиальной неоплазией (ПИН) высокой степени – одной из разновидностей предвестников рака, обычно подвергающейся такому же лечению, как и настоящий рак.

Практика онкологии нуждается в серьёзных изменениях и инициативной борьбе с проблемой гипердиагностики и избыточного лечения рака. В частности, такие предраковые состояния, как ПКИС и ПИН высокой степени, не должны больше называться термином «рак».

Билл Сарди, автор книги «Больше не нужно бояться рака» («You Don't Have to Be Afraid of Cancer Anymore»), также добавляет:

«Гипердиагностика относится к выявлению рака методом скрининга (маммография, ПСА-тесты) и она вряд ли станет очевидна врачу или выдаст себя проявившимися симптомами до того, как пациент умрёт по какой-то другой причине. Рак распространён достаточно широко, и большинство пациентов погибнет с этим диагнозом, но не от рака. Лечение и инвазивные или токсичные методы скрининга (рентгеновское излучение, маммография, пункционная биопсия) для опухолей, которые могут никогда не начать

прогрессировать, не вызывают никаких симптомов и не создают угрозу летального исхода, будут представлять собой гипердиагностику и ненужное лечение».

Постепенно правда о раке выходит на поверхность, так что шарлатанство раковой индустрии ожидают дальнейшие разоблачения

Во всём этом есть и хорошая новость: если у вас только что диагностировали рак, то существует вероятность, что вы тоже стали жертвой медицинского шарлатанства и на самом деле вашей жизни ничего не угрожает.

Первый и самый важный момент в любой онкологической диагностике – онколог-скептик, пытающийся проинформировать, а не запугать вас. Не попадайтесь на уловки шарлатанов и не спешите соглашаться на токсичную химиотерапию. Для начала соберите всю возможную информацию, узнайте мнение других врачей и альтернативные варианты лечения (изменение образа жизни и др.), которые помогут предотвратить развитие рака или избавиться от него.

Вы также можете пройти онлайн тест для выявления степени угрозы рака на настоящий момент, посмотреть документальное видео и постараться узнать малоизвестные секреты о профилактике, диагностике и лечении рака.

Задумайтесь об этом: даже учёные из Национального института рака публично признали тот факт, что многие диагнозы являются ложными и на самом деле крайне далеки от рака. Но врачи-шарлатаны продолжают «диагностировать» рак, потому что чем больше у них пациентов, тем выше доход. Они не заинтересованы в правдивой диагностике и сделают всё возможное, чтобы

запугать вас и убедить в необходимости совершенно ненужной химиотерапии.

Сегодня на лечение рака уходит больше денег, чем на лечение любого другого заболевания.

Если у вас диагностирован рак, и вы полностью доверяете медицинской системе своё дальнейшее лечение, то можете смело попрощаться со своими деньгами. Даже при наличии страховки, вы, скорее всего, всё равно потратите всё до копейки. Либо выживите и останетесь с пустым карманом, либо умрёте, но всё равно с пустым карманом.

*Вот как одна из женщин описала свой опыт химиотерапии:*

«В мои вены вводили высокотоксичную жидкость. Медсестра, проводившая эту процедуру, надевала защитные перчатки, потому что вещество оставляло ожоги, если хотя бы крошечная его капелька попадала на кожу. Я не могла не спрашивать себя, что же происходит со мной внутри, если для защиты снаружи требуются такие меры предосторожности?» В течение следующих двух с половиной дней после этой процедуры меня мучила рвота. На протяжении всего лечения я горстями теряла волосы, у меня пропал аппетит, нормальный цвет кожи и интерес к жизни. Я превратилась в ходячего мертвеца».

### Смертельный бизнес в США

Раньше главной причиной детских смертей в Америке были несчастные случаи, теперь – это рак. Рак лидирует среди причин детской смертности в США – Американским институтом рака (American Cancer Institute) ежегодно регистрируются 13 500 новых диагнозов. Каждый из

300 мальчиков и каждая из 333 девочек возрастом до 20 лет заболевают раком, по данным Американского общества клинической онкологии (American Society of Clinical Oncology).

За прошедшие 100 лет заболеваемость раком увеличилась во всех возрастных группах. Данные Государственной службы здравоохранения США (U.S. Public Health Service) показывают, что, если в 1900 году число смертей от рака было 64 на каждые 100 000 человек, то в 2005 году это число увеличилось почти в три раза, достигнув 188,7 человек на каждые 100 000 человек.

Коалиция по профилактике рака (Cancer Prevention Coalition - CPC) отмечает, что рак – это большой бизнес в этой стране: «Победа в войне с раком означает уничтожение рака. Однако, рак – много-миллиардный бизнес. Разве уничтожение рака это не плохо для бизнеса? Это фармацевтический и маммографический бизнес. У этих отраслей существуют сложные связи с американскими политиками, направляющими финансы на исследования, обеспечивающие их прибылью от лечения и диагностики рака».

Что вызывает рост заболеваний раком, особенно у детей? Это могут делать два главных фактора – химикаты и электромагнитные излучения.

Огромные 70-90% любого американского продуктового магазина переполнены полуфабрикатами с химическими добавками и консервантами, многие из которых – генетически модифицированные, кроме того, большая часть американской еды заражена пестицидами.

Другой потенциальный фактор – непрерывное погружение растущих организмов детей в электромагнитное излучение. Опухоли мозга также чаще диагностируются в развитых западных

странах. Всё – от сотовых телефонов, до вышек сотовой связи, установленных повсеместно, от бытовой электроники до компьютеров... даже автомобили излучают электромагнитные волны. Множество из этих технологий никогда не тестировались на потенциальные вредные воздействия. Исследование обнаружило, что электромагнитное излучение оказывает негативное воздействие на ткани и клетки, и неионизирующее излучение признано канцерогеном или потенциальным канцерогеном. На основании этих рисков Бельгия недавно запретила сотовые телефоны, специально разработанные для детей до 7 лет.

На основе этой информации предлагаются рекомендации по ограничению соприкосновения детей с сотовыми телефонами, устройствами беспроводной связи, включая беспроводные наушники и микрофоны.

В педиатрической статье «Сотовые телефоны и дети. Соблюдение мер предосторожности» Сюзанна Розенберг (Suzanne Rosenberg) пишет: «Пока правительство считает радиоизлучение безопасным, не появляется никакого исследования по этой проблеме».

Уровень заболеваемости раком возрос до эпидемиологического уровня. И, если сейчас оценки показывают, что каждый второй взрослый в течение своей жизни заболевает раком, то с какими шансами заболеть раком столкнутся в будущем дети, если уже сейчас детский рак – убийца номер один в Америке? Забудьте о проблеме лечения, мы должны обратить внимание на причину.

**СТАС ОВЧИННИКОВ**



# ПАМЯТНИКИ

- Бесплатные консультации на дому
- 100% гарантия качества
- Заводские цены
- Установка памятника в течении 6 недель
- При необходимости - финансирование



*Мы выражаем глубокую  
благодарность нашим  
клиентам*

*за многочисленные  
рекомендации.*

**Звоните Алле Котляр**

**508-229-7778**

Принимаем кредитные карты VISA и Master Card

[www.amemco.us](http://www.amemco.us)

Агенты в штатах: MA, RI, NY, NJ, CT

**AMERICAN MEMORIALS**

*Мы живы, пока нас помнят!*

## Остановись, мгновенье!

### ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ФОТОГРАФИЯ • ВИДЕОСЪЕМКА



**ПОРТРЕТЫ**



**ПАМЯТНЫЕ СОБЫТИЯ**

**СВАДЬБЫ**

**БАРМИЦЫ**

**ЮБИЛЕИ**



**(781) 320-0946 Дмитрий**

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!**

**ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

**УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!**

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО  
КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :  
[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com) или [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) Звоните 617-277-1254

**Контакт Contact**

информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
"Контакт - Contact" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

# ART IN STONE ПАМЯТНИКИ



- ВЫСТАВОЧНЫЙ ЗАЛ С РЕАЛЬНЫМИ ОБРАЗЦАМИ
- ИЗГОТОВЛЕНИЕ И УСТАНОВКА
- НАДПИСИ НА УСТАНОВЛЕННЫХ ПАМЯТНИКАХ
- ФОТО: ГРАНИТ, КЕРАМИКА
- НИЗКИЕ ЦЕНЫ
- СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ



**15 % OFF**

СКИДКА  
ЗИМНИЙ ПЕРИОД (НОЯБРЬ - МАРТ)

КОМПАНИЯ **ART IN STONE** - ЭТО ОПЫТ И ЗАБОТА, КАЧЕСТВО И ПОНИМАНИЕ.

NORTHSHORE

BY APPOINTMENTS ONLY

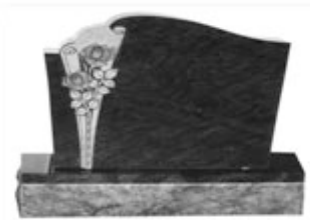
**Петр Рушанский  
Андрей Славин**

web: artinstoneboston.com  
e-mail: artinstone2011@gmail.com

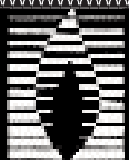


BRIGHTON

164 Chestnut Hill Avenue  
Brighton, MA 02135  
tel.: 617-254-4999  
fax: 617-254-4998  
ПОН.-ЧТ.: 10:00 - 5:00  
ПЯТН.: 10:00 - 3:00  
СУБ.: BY APPOINT. ONLY  
ВОСК.: 11:00 - 3:00



**ЛЮБОЙ ДИЗАЙН - ОТ КЛАССИКИ ДО МОДЕРНА**



1892-1997

**STANETSKY  
MEMORIAL CHAPELS**

**СТАНЕЦКИЙ  
ПОХОРОННОЕ БЮРО**  
1668 Beacon Street,  
Brookline  
(617) 232-9300  
10 Vinnin Street, Salem  
(781) 581-2300

*Более ста лет мы обслуживаем*

*Еврейскую Общину Большого Бостона*

Мы, внуки русских евреев, испытываем особую симпатию к иммигрантам из России. Потеря близких всегда тяжела, тем более в чужой пока стране. В это трудное время вы найдете у нас участие, поддержку и помощь.

**МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ПОХОРОННЫЕ УСЛУГИ В  
СООТВЕТСТВИИ С ЕВРЕЙСКИМИ ТРАДИЦИЯМИ ПО САМЫМ  
НИЗКИМ ЦЕНАМ.**

*Мы разъясняем все, касающиеся Medicaid, правила, берем на себя все заботы, связанные с захоронением, религиозной службой, транспортом и другими организационными вопросами. В случае отсутствия Medicaid - предоставляем финансирование.*

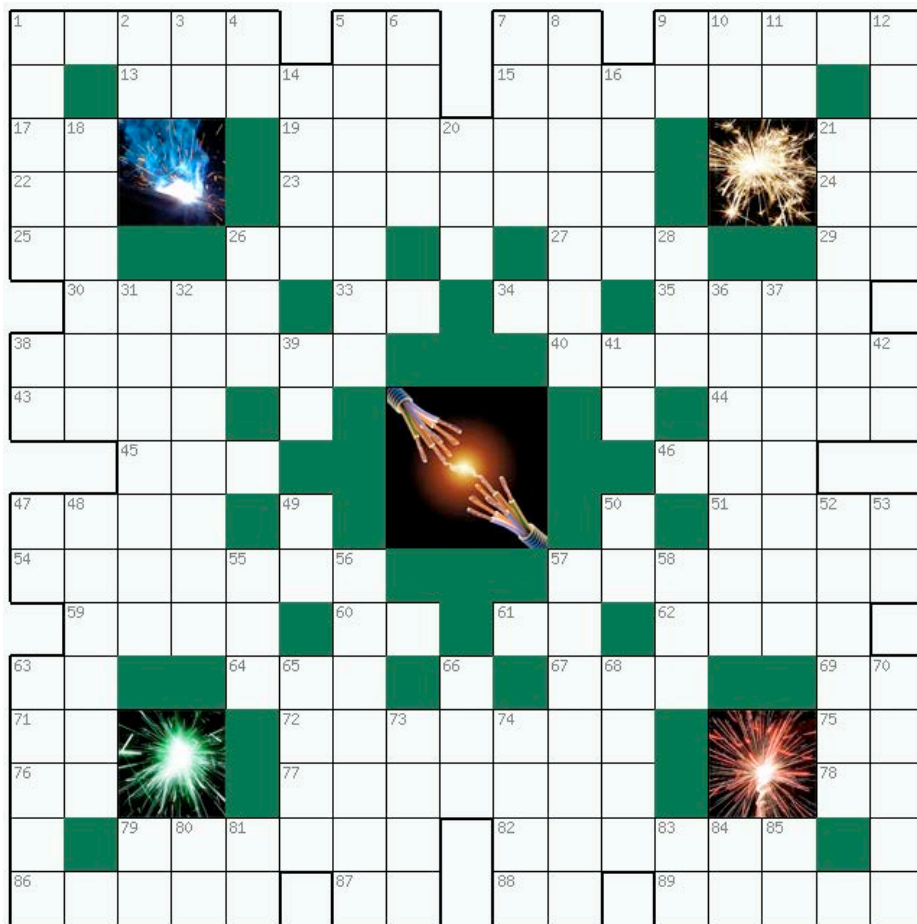
Вы всегда можете рассчитывать на внимание и профессионализм наших сотрудников.

# КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД N122

Журнал "Контакт" продолжает ежемесячную рубрику кроссвордов и сканвордов.

Ответы публикуются в последующих номерах журнала "Контакт".

*Разгадывание кроссвордов это отличный способ скоротать время и прекрасное средство для повышения эрудиции, сообразительности, расширения кругозора, тренировки памяти и логического мышления.*



## По горизонтали:

1. Минерал 5. Диапазон радиоволн 7. Армия  
9. Рыба семейс. сельдевых 13. Отряд охраны  
15. Женское имя. 17. WC 19. Множительный аппарат  
21. Персон. компьютер 22. Удивление 23. Перекур в театре  
24. Буква кириллицы 25. Река во Франции  
26. Пулемет Калашникова 27. Небольшой парусник  
29. Самолет времен ВОВ 30. Мужское имя.  
33. "между "ща" и "еры" 34. Местоимение 35. Японская водка  
38. "вечный жид" 40. Пожарная колонка  
43. Разум сердца 44. Негодн. старые вещи 45. Игральная карта  
46. ...да удал 47. Новелла С.Цвейга.

38. Монета Лаоса 39. Колочка 41. Приток Камы  
42. Торговая марка 47. ...-24(самолет) 48. "...И Маргарита" 49. Первая нота 50. Буква кириллицы  
52. Очень скупой человек. 53. Размер эл. батарее  
55. "Вечный город" 56. Государство в Океании.  
57. Елка+вис 58. Моби ... 63. Грунтовый автобан  
65. Чеховский рассказ 66. Предлог 68. Совет. живописец  
70. Съедобный моллюск 73. Волшебный карлик  
74. Государ. запрет 79. Освещенность 80. Река в Судане  
81. Овальные шашки 83. Нота 84. Танк времен ВОВ  
85. ...-гора

51. Она съела Колобка  
54. Отец. архитектор 57. Ложь  
59. "зимний экипаж"  
60. Марка шампанского 61. Гектар  
62. Малая планета 63. Пистолет  
64. "Кар-..." (рок-группа)  
67. Витаминный напиток  
69. Почтовая станция (ист.)  
71. Нота 72. Съедобный гриб  
75. ...де Мопассан  
76. Чему равна 0,01 га 7  
7. Единица силы света  
78. Тартар 79. Противник стаккато  
82. Швед. архитектор  
86. Японская столица 87. Разум  
88. Отдел кадров  
89. Библейский пророк

## По вертикали:

1. Олимпийская борьба  
2. Буква кириллицы 3. Горючее  
4. Ед. площади 5. Знаменитый алмаз  
6. "Мощная единица"  
7. Очищенный хлопок 8. Фрак  
9. Озерный осадок  
10. "французское "да"  
11. Сорт смородины 12. Газета Ленина  
14. "... Петра Великого"  
16. Франц. Писатель 18. То же, что жадина.  
20. Египет 21. Туман  
26. Подводная скала 28. Наркотик  
31. Молочный сахар 32. Идол  
36. Род кафтана 37. Вид бабочки



# КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД N122

|                   |                        |                    |                    |                 |                    |                      |                        |                      |                |                       |                            |                    |            |
|-------------------|------------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------|----------------------|------------------------|----------------------|----------------|-----------------------|----------------------------|--------------------|------------|
|                   |                        |                    |                    |                 |                    | Древний город в Перу | Православный монах     | Римский император    | Партийный флаг |                       | Стих Маяковского           | Ментор у индусов   |            |
| Чайный парусник   | Ослик (мульт.)         |                    | Румынская валюта   | Полуобезьяна    |                    | Женское имя          |                        |                      |                |                       | ...-клуб-клуб              |                    |            |
| Африкан. муха     | Пробоина в днище судна | Торговая марка     |                    | Рядовой партии  |                    |                      |                        |                      |                | Город в Голландии     | Немецкий эмбриолог         | Азерб. поэт        |            |
|                   | Мужское имя            |                    |                    |                 |                    | Суррогат фантазии    |                        |                      |                |                       | Отдел кадров               |                    |            |
|                   |                        |                    |                    |                 | Роман Бондарева    |                      |                        |                      |                |                       |                            |                    | Микросхема |
| Волга в древности |                        | Немецкий философ   | Река в Судане      |                 |                    | Искривление позвон.  | Вид локомотива         |                      |                |                       |                            |                    |            |
| 60 минут          | Конец, капут (сленг)   | Очертание предмета |                    |                 |                    |                      |                        |                      |                |                       | Жидкая пища                | Другое имя Одиссея |            |
|                   |                        |                    | Вьетнамская монета | Муза истории    |                    |                      |                        |                      |                |                       |                            |                    |            |
| Предмет посуды    |                        |                    |                    |                 |                    |                      |                        |                      |                |                       | Спутник Юпитера            |                    | Не розница |
| Курдская флейта   |                        |                    |                    |                 |                    | Килограмм            |                        |                      |                |                       | Испанское вино             |                    |            |
|                   |                        |                    | Дом автомобиля     | Порода собак    |                    |                      | Необычное происшествие | Король ... (Шекспир) |                |                       |                            |                    |            |
| Ноу-...           | Я (самознание)         |                    |                    |                 | Государство в Азии |                      | Зимний экипаж          | Срез дерна           |                |                       |                            |                    |            |
| Отец у тюрка      |                        |                    |                    | Город в России  |                    |                      |                        |                      | Озёрный осадок |                       | Единица дозы ион. излучен. | Женское имя        |            |
| ...24 (самолёт)   | База данных            | Город в Китае      |                    | То же, что мгла |                    |                      |                        | Попугай              |                |                       |                            |                    |            |
| Город в Австралии |                        |                    |                    | Коренной апонец |                    |                      |                        | Египетский фараон    | Марка авто     |                       |                            |                    |            |
|                   |                        |                    |                    |                 |                    | Дерево у воды        |                        |                      |                | Язык программирования |                            |                    |            |



# КЛАССИЧЕСКИЙ КРОССВОРД ОТВЕТ N121

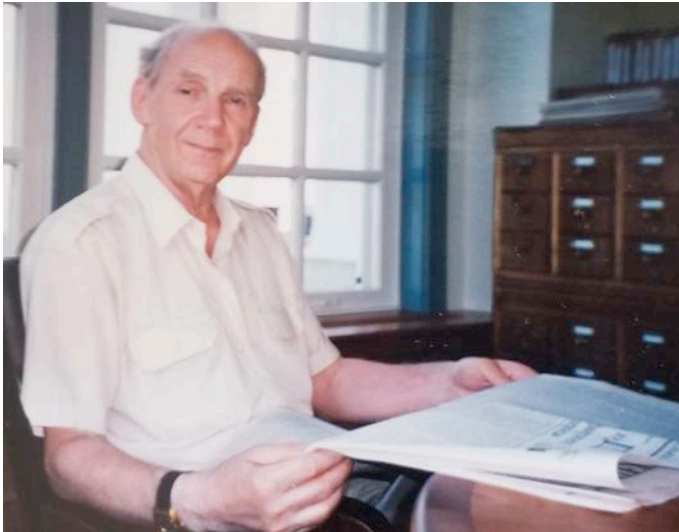


# КЛАССИЧЕСКИЙ СКАНВОРД ОТВЕТ N121

|                                                                                    |                           |                  |                         |                                                                                    |                         |                    |                  |                       |                          |                   |                      |                      |                |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------|------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------|----------------------|----------------------|----------------|
| Разум                                                                              | Птица отряда казуар.      | Э                | Дикая хищная кошка      | Река в Австралии                                                                   | М                       | Пишущий известная  | Э                | Шумерское божество    | Договор СССР и США       | С                 | Между "ща" и "еры"   | У                    | Порт в Швеции  |
| Город в Двуречье (истор.)                                                          | У                         | М                | Небольш. сторожевой пёс | П                                                                                  | У                       | М                  | А                | Сорт оливы            | Когда я ем, я глух и ... | Н                 | Е                    | М                    | Кельтский жрец |
| Аэропорт в Праге                                                                   | Р                         | У                | З                       | И                                                                                  | Н                       | Е                  | Голос собак      | Т                     | Автоматический человек   | В                 | Р                    | Е                    | Д              |
|   |                           |                  |                         | К                                                                                  | И                       | Л                  | Л                | Е                     | Р                        | Отнюдь не польза  | Крик                 | О                    | Р              |
|                                                                                    |                           |                  |                         | Е                                                                                  | Наёмный убийца          | Румынский джип     | А                | Р                     | О                        | Колонна телег     | Марка шампанского    | Акционерное общество | У              |
|  |                           |                  |                         | Т                                                                                  | Город и порт в Китае    | Н                  | И                | Н                     | Б                        | О                 | Негодные старые вещи | А                    | И              |
|                                                                                    |                           |                  |                         |  |                         |                    |                  | Военный манёвр        | О                        | Б                 | Х                    | О                    | Д              |
|                                                                                    |                           |                  |                         |                                                                                    |                         |                    |                  | Взрывчатое вещество   | Т                        | О                 | Л                    | Газета писателей     | Имитация волос |
| К                                                                                  | Э                         | Б                | Сорт смородины          |  |                         |                    |                  | Советск. кинорежиссёр | Стрельба хором           | З                 | А                    | Л                    | П              |
| Азбучное начало                                                                    | Рынок                     | А                | Я                       |                                                                                    |                         |                    |                  | Р                     | Лапа рака                | То же, что мгла   | М                    | Г                    | А              |
| Объект метания                                                                     | А                         | З                | Мартин ... (Лондон)     | И                                                                                  | Чему равен 0,01 га      | Витаминный напиток | С                | О                     | К                        | Большая обезьяна  | Стих Маяковского     | Полба                | Р              |
| И                                                                                  | Убийца Марата             | А                | 1/12 фута               | Д                                                                                  | Коралловый остров       | А                  | Т                | О                     | Л                        | Л                 | Микро                | Э                    | И              |
| К                                                                                  | О                         | Р                | Д                       | Е                                                                                  | Герой трагедии Шекспира | Р                  | О                | М                     | Е                        | О                 | Грузовик             | М                    | К              |
| Р                                                                                  | Визант. женское имя       | Немецкий философ | Ю                       | Н                                                                                  | Г                       | Русский художник   | ...-24 (самолёт) | След от раны          | Ш                        | Р                 | А                    | М                    | Горючее        |
| А                                                                                  | Р                         | И                | И                       | Значок СССР                                                                        | Т                       | Спутник Юпитера    | Г                | А                     | Н                        | И                 | М                    | Е                    | Д              |
| Мужское имя                                                                        | Почтовая станция (истор.) | Я                | М                       | Кн. торг. в Рос. 19 века                                                           | О                       | Ф                  | Е                | Н                     | Я                        | На ТВ он - первый | О                    | Р                    | Т              |



# ДВЕНАДЦАТЬ ВСТРЕЧ С АННОЙ АХМАТОВОЙ



*Мемуары Натана Готхарта (1923-2008) об Анне Ахматовой-морского инженера, эмигрировавшего в США в 1988 г., жившего и преподававшего в качестве волонтера в Бостоне. Записки присланы в редакцию его сыном Александром Готхартом. Когда-то записки публиковались на сайте с претенциозным названием Наука, Искусство, Величие (niv.ru), включающего в себя тексты о некоторых писателях и ученых, затмеваемых ссылками на учебники, справочники и прочее в таком духе. Эти записки там почти невозможно найти, но если кому-то и удастся, то читать трудно: сайт засорен какими-то помехами.*

\* \* \* \*

\* \* \* \*

В течение двух лет - с марта 1963 по февраль 1965 года я видел Анну Андреевну Ахматову двенадцать раз и имел возможность слышать ее высказывания, мнения, замечания, ее рассказы о себе и других лицах.

Знакомство мое с Анной Андреевной произошло через Ханну Вульфовну Горенко, которая была близка к Ахматовой, и поэтому вначале несколько слов о ней.

Ханна Вульфовна была женой младшего брата Анны Андреевны - Виктора Горенко. Она родилась в Николаевске-на-Амуре в 1896 году, закончила гимназию, после работала в аптеке ученицей и сдала экзамен на фармацевта. Во время гражданской войны она перенесла потрясение - вся ее семья погибла в Николаевске-на-Амуре, где некоторое время бесчинствовала банда атамана Тряпицына.

В 1922 году в Александровске-на-Сахалине Ханна Вульфовна познакомилась с Виктором Андреевичем и они поженились. Виктор Андреевич как бывший офицер считался лишенцем. Из-за этого устроиться на приличную работу становилось невозможным. И он замыслил перебраться в Китай. Перейти границу - сначала Виктору, затем через некоторое время Ханне Вульфовне - помог китаец-проводник. Поселились они в Шанхае. Ханна Вульфовна освоила английский

и работала фармацевтом, а после 1949 года преподавала русский язык в Шанхайском университете. Виктор Андреевич плавал на торговых судах грузовым помощником капитана, а затем работал на берегу в торговых фирмах.

Ханна Вульфовна говорила мне, что в конце 1941-го - начале 1942 года, узнав о блокадном голоде в Ленинграде, они с мужем отправили из Шанхая несколько продуктовых посылок Анне Андреевне, наивно полагая, что они до нее дойдут. Но Ахматовой в это время в Ленинграде уже не было, да и вряд ли эти драгоценные посылки пришли бы к ней в то время.

О постановлении ЦК 1946 года, грубо оскорбляющем сестру, Виктор Андреевич знал и глубоко переживал это. Ханна Вульфовна говорила, что он никак не мог понять причины такой бешеной травли сестры, много раз задавая себе вопрос: «За что?»

В каком году Ханна Вульфовна и Виктор Андреевич разошлись, мне неизвестно. Подробности Ханна Вульфовна не говорила, но я видел, что у нее к бывшему мужу осталось уважительное, доброе отношение. В 1947 году Виктор Андреевич уехал из Китая в США, и больше они не виделись. Но, наверное,



Ханна Вульфовна какие-то контакты с ним имела, ибо только она могла сообщить ему в Нью-Йорк размер халата-кимоно, который он затем прислал в подарок Ахматовой.

Русские эмигранты, покидая Китай, уезжали в США, Канаду, Австралию, СССР. У Ханны Вульфовны в Риге была сестра, и она поехала к ней.

Была Ханна Вульфовна добросердечным и житейски мудрым человеком. Она мне говорила: «Мама меня учила: старому и бедному поклонись первой и никому не завидуй». Жизнь она прожила трудную, невзгод ей выпало много, но был в ней стоицизм. Помню, было так, что в разговоре она невольно коснулась своего недуга, у нее были мрачные мысли, но она сдержала себя: «Не хочу встречать горе на полдороге» - и переменяла тему разговора. Об одной женщине, крайне набожной и в то же время душевно черствой, она высказалась резко: «Я таких верующих не признаю. Верующий должен творить добро». Сама она верующей не была, но где только возможно творила добро.

Скончалась Ханна Вульфовна в 1978 году.

Сознавая уникальность личности Ахматовой, каждый

раз, говоря с ней, я записывал то, что удерживала память, пытаюсь в ее высказываниях сохранить не только суть и слова, но и строй речи. Записывал не только то, что представлялось мне заслуживающим внимания, но и всякие мелочи: как известно, «в человеке все человеческое важно». Беседы, как правило, складывались случайно, и некоторые суждения Ахматовой, разумеется, не были предназначены «для вечности». Но мне не хотелось делать некий отбор. Я далек от мысли, что все, что я слышал от Ахматовой, говорилось ею впервые и только мне. Однако если что-то и повторялось, то и это заслуживает внимания.

Соединив записи вместе, я оставляю их фрагментарный характер. Мне не хотелось объединять их какими-нибудь связками или как-то группировать. Добавлены только пояснения.

**24 марта 1963 года.**

**Комарово. Дом творчества писателей.**

В назначенное Ханной Вульфовой время робко стучу в дверь комнаты номер 12 - это угловая комната в правом крыле нижнего этажа. Рядом с Ханной Вульфовой вижу высокую грузную женщину с

крупной седой головой. Лицо у нее болезненно одутловато и линия рта чуть скошена, возможно, из-за отсутствия части зубов. Очень живой взгляд, который я бы назвал изумленным. Я первый раз вижу Анну Ахматову. Мне известны самые ранние издания ее стихов, сборник «Из шести книг», вышедший перед войной, и недавняя книжечка, изданная в 1961 году в серии «Библиотека советской поэзии», в ней автобиография Ахматовой и, кажется, статья А. Суркова. Знаю ее стихи, напечатанные в последних номерах «Нового мира», и немного из «Реквиема», отдельные стихи из него ходят по рукам в машинописи. И очень свежо в памяти постановление ЦК ВКП(б) 1946 года и выступление Жданова.

Ханна Вульфовна знакомит меня с Ахматовой и напоминает, что говорила ей обо мне. Ахматова спрашивает меня о чем-то, но о чем, я абсолютно не помню, видимо, из-за волнения, с которым постепенно справляюсь. Ханна Вульфовна просит меня говорить громче, так как Анна Андреевна плохо слышит. Завязывается беседа без определенной темы.

Анна Андреевна говорит, что ей трудно ходить, она гуляет только вблизи дома, любит кедром, который стоит перед домом («Я люблю этот кедр»). На улице, несмотря на конец марта, минус 22. А. А. вспоминает весну 17-го года. Говорит, что тогда в марте в Петрограде самая низкая температура была, наверное, минус десять, но считалось, что это холодно, и солдаты на улицах жгли костры. Вспоминает также о наводнении 1924 года:

- Я тогда жила у Прачечного моста. На моих глазах повалился дуб.

Потом заходит разговор о Прибалтике. Анна Андреевна вспоминает, как в 1914 году провожала мужа на фронт, была в Вильно («Там чудное барокко»). Затрагиваем Таллин, и она вспоминает «чуждую готику» на улице Пикк.

Анна Андреевна говорит о том, что давно мечтала совершить поездку по пути Радищева - из Петербурга в Москву:

- Теперь можно на автобусе поехать куда угодно. А раньше это было очень сложно. В 25-м году Борис

Пильняк привез из Америки автомобиль, собрал его, и мы поехали по пути Радищева. Ехали сначала медленно. Пильняк говорил, что надо «обкатывать» автомобиль. Путешествие было интересное, хотя сама дорога малоинтересна, за исключением Валдайской возвышенности.

Стараюсь запомнить выражение лица Ахматовой - то строгое, то скорбно-сумрачное, бы даже сказал, мученическое, то она вдруг преображается - и в глазах улыбка, изумление.

На мой вопрос, какие из ее вещей будут печататься в ближайшее время, Анна Андреевна отвечает, что в «Новом мире» должно появиться ее исследование о Пушкине. Я спрашиваю о ее отношении к книге Вересаева «Пушкин в жизни».

- В книге Вересаева много недостоверного, много непроверенных материалов, слухов. Вместо подлинных свидетельств.

Я привожу высказывание, которое приписывают «отцу истории» Геродоту: «Если нет документальных сведений, то представляют интерес и слухи». Глаза у Анны Андреевны оживляются, и она, улыбаясь, говорит:

- Слухи хороши, когда они не про вас...

Когда я говорю Анне Андреевне, что купить ее книги невозможно, она отвечает, что знает об этом, два последних ее сборника разошлись, «не коснувшись прилавка».

- Мне рассказывали, как раскупалась в магазинах моя последняя книжка: 8 минут, 15 минут, 12 минут.

В ноябрьском номере «Нового мира» за 1962 год напечатана повесть «Один день Ивана Денисовича» никому не известного тогда автора - А. И. Солженицына. Потом в первой книжке за 1963 год появились два его рассказа. О Солженицыне много говорили, спорили, и мне было интересно узнать о нем мнение Ахматовой.

Анна Андреевна высоко отзывается о его повести и о рассказах. Говорит, что знакома с Солженицыным, он бывал у нее в прошлом году в Москве несколько раз и подарил ей машинописный экземпляр повести. Я



запомнил слова Ахматовой: «Александр Исаевич глубоко интеллигентный человек», и он «великолепно знает музыку».

- Я его спросила, - вспоминает Анна Андреевна: «Вы знаете, что вас ждет мировая слава? Вы не боитесь?» Он мне сказал: «Я человек железный». - «Вы только никому не говорите, что я предрекаю вам мировую славу». А когда он был у меня следующий раз, я ему сказала, что уже известно, что я предрекаю ему мировую славу. Он удивился: «Я об этом никому не говорил». - «Зато я об этом всем говорю».

Поскольку говорили, что Солженицын серьезно болен и что у него чуть ли не рак, я спрашиваю об этом Анну Андреевну.

- Мне он о болезни ничего не говорил. В Москве любят наделять раком известных людей... Он говорил, что собирается летом на велосипеде поехать на юг России, навестить своих дружков по лагерю. Он молод. Ему, сказал он, 42 года.

- Я его спрашивала, не собирается ли он переехать в Москву. Он ответил, что хотел бы жить в Ленинграде. Я ему, конечно, не сказала, - Анна Андреевна чуть улыбнулась, - какие у меня счеты с Ленинградом.

- Он принес мне поэму. Она автобиографична. И спросил, стоит ли за нее бороться. Я сказала, что одного моего мнения недостаточно, пусть даст еще кому-нибудь. Он сказал, что ему достаточно моего мнения. Я сказала, что бороться за эту поэму не стоит.

Спрашиваю, кого из молодых поэтов Анна Андреевна считает интересными.

- Молодые? Вот Бродский. Он еще не печатается.

Интересуюсь, как относится Анна Андреевна к Евтушенко и Вознесенскому, чьи публикации и выступления на эстраде имеют шумный успех.

Анна Андреевна отвечает, отделяя каждое слово:

- Это гениальные эстрадные поэты. Они хорошо воспринимаются на слух. Игорь Северянин тоже был талантливым эстрадником.

**23 июня 1963 года.**

**Комарово. Дача.**

Сегодня Anne Андреевне исполнилось 74 года. Приносят почту. Вижу поздравление от Корнея Чуковского. Заметив на полученной газете, кажется, «Ленинградской правде», карандашную пометку «Ох», сделанную на почте, Анна Андреевна смеется: «Это должно означать - Ахматовой». Анна Андреевна в хорошем настроении. Она недавно приехала из Москвы и сказала Ханне Вульфовой, что на этот раз к ней в Москве были внимательны. «Раньше там меня считали сумасшедшей старухой», - это Ханна Вульфова пересказывает слова Анны Андреевны.

Мне Анна Андреевна говорит:

- В Москве меня попросили сказать что-нибудь к женскому конгрессу. Я ответила, что мною уже все сказано. Прочитала стихи, их записали и сказали, что передадут по радио.

Что представляет собой «дача Ахматовой» в Комарово? Это одна из трех летних дачек, принадлежащих Литфонду и расположенных на небольшом участке на улице Осипенко, дом 3 (во второй даче жил тогда Александр Гитович, в третьей, кажется, И. Бразнин).

Сторца дома - высокое крыльцо, с которого попадаешь в крохотный коридорчик. Справа - маленькая кухня, слева - дверь в комнату Анны Андреевны. Прямо - комнатка, в которой располагается Ханна Вульфова. Эта комнатка - проходная, через нее можно пройти на застекленную террасу, имеющую выход на дачный участок.

На крыльце дома прикреплен лист бумаги с надписью: «Все при деле».

В комнате Анны Андреевны - маленький рабочий стол и кресло. Стол стоит к окошку боком, и когда Анна Андреевна сидит за столом, то свет слева. Есть несколько стульев и табуретка. Кровать представляет собой кроватную раму с сеткой, поставленную по углам на кирпичи. На стене книжная полка, рядом с ней прикреплен небольшой женский портрет, как после я узнал, Глебовой-Судейкиной. На стене икона «Рождество Христово». В комнате есть еще диван в виде высокого топчана. Он стоит у входа, торцом к двери, так что дверь открывается не полностью. Над

дверью в комнате прибит старинный лубок, что-то по поводу курения «цигарки папирос».

На участке, вблизи дома, колодец. Рядом с крыльцом небольшая клумба с цветами. У забора несколько кустов бузины. Около них грядки с картошкой и различной зеленью. На участке, против окна Анны Андреевны, лежит коряга - выкорчеванный и перевернутый пенёк. Со стороны террасы тоже коряга, которая, по словам Ханны Вульфовой, упомянута в «Комаровских набросках»: «... И отступилась я здесь от всего, / От земного всякого блага. / Духом, хранителем «места сего» / Стала лесная коряга». И действительно, в этом комаровском гнезде нигде не видно было «земного всякого блага». Наоборот, ощущалась скудность быта и все было до чрезвычайности скромно по сравнению с великолепием многих комаровских дач. Ханна Вульфовна говорит мне, что Анна Андреевна получает пенсию 70 рублей. Гонорары налогом не облагаются.

Разговор о том, что из Ленинграда до Москвы на самолете «Ту-104» можно долететь за час.

- В 29-м году один инженер, сосед по купе, говорил, что самолеты не смогут перевозить большой груз, только почту, а в 41-м году самолеты, - замечает Анна Андреевна, - поднимали уже танкетки. За час долететь из Ленинграда до Москвы - это в XIX веке было уму непостижимо. Об этом мечтали только фантасты, такие, как Жюль Верн.

Далее Анна Андреевна говорит, что ей пришлось летать на самолете два раза.

- Я вылетела из Ленинграда 28 сентября 41-го года. Ленинград был уже блокирован. Летела я на военном самолете, эскортировали истребители. Они летели так близко, что я боялась, что они заденут нас крылом. Я была в списке на эвакуацию, подписанном Сталиным. В этом списке был и Зощенко. В ночь с 27 на 28 сентября я ночевала в бомбоубежище, в Доме писателя. Заехали за мной, потом поехали на Васильевский остров, взяли там академиков. Нам не сказали, куда мы летим. Была посадка где-то близко от фронта. Там высадили каких-то военных, мы полетели дальше и оказались в Москве. А второй раз я летела на самолете

из Ташкента в Москву. Вылетела в семь утра и в Москву прилетела в семь вечера.

Увидев у меня библиотечную книгу своих стихотворений, Анна Андреевна рассказывает смешную историю:

- Один академик взял книгу в библиотеке (А. А. делает ударение на старинный манер: библиотеке) Академии наук в 1912-м году. Недавно его попросили эту книгу вернуть. Он сказал: конечно, я книгу верну, но разрешите поддержать ее еще две недели.

Анна Андреевна, смеясь, рассказывает, что Каганович, бывший член Политбюро, находящийся на пенсии, написал в домоуправление по поводу неисправности водопровода в своей квартире совершенно безграмотное заявление.

В записной книжке остался только отрывок из того, что Анна Андреевна говорила:

- Французы по радио: Андрэ Жданоф, Андрэ Жданоф... (А подробности не записал и забыл.)

А. А. говорит о 50-летию «Четок». О том, что Нобелевская премия за 1963 год присуждена Стейнбеку. Подробности не запомнил.

Анна Андреевна дарит мне машинописный экземпляр «Реквиема». Я прошу надписать его, и она объясняет:

- Я надписываю только книги, а это я вам подпишу.

**24 июля 1963 года.**

**Комарово. Дача.**

У Ханны Вульфовой гостит в Комарово ее внучатый племянник - семилетний Толя Банник из Риги, сын моего товарища.

Кроме детского обаяния и смывленности, у Толи и художественные данные. Из пластилина он лепит различных животных - слонов, змей, птиц, львов (анималистский уклон не случаен: Толя любит животных, у него есть аквариум и он упоенно читает о животных книги). Поражает, как много и быстро он лепит. Если, например, возникает стадо слонов, то каждый слон по-своему необычен. Мне кажется, что Анна Андреевна привязалась к Толе. Она называет его «чудо-мальчик».

- Толя, - смеется А. А., - мне говорит, как ему повезло! Я плохо слышу, а он не любит тихо говорить.

У Анны Андреевны - ее близкая подруга В. С. Срезневская, очень больная женщина, много лет просидевшая в тюрьмах и лагерях. Рассказывает подробности тюремной жизни.

О камере, в которой была то жара, то стужа, о «наседке», о вшах. С усмешкой говорит: «Но не били. Меня. А что было, то было».

Анна Андреевна говорит, что собирается помочь продать воспоминания Срезневской в Публичную библиотеку им. Салтыкова-Щедрина.

Приносят почту. А. А. распечатывает небольшую бандероль. В ней книжка библиотечки «Огонька» - М. Булгаков «Записки юного врача», надписанная Еленой Сергеевной Булгаковой. Анна Андреевна просматривает книжку и вспоминает о своем стихотворении «Памяти Булгакова». (Подробности не запомнил.)

Анна Андреевна спрашивает, читаю ли я по-немецки, и показывает в журнале «Sowjet-Literatur» за 1963 год статью Льва Озерова о ней. Статья называется «Анна Achmatowas Lyrik» («Лирика Анны Ахматовой»). Напечатана статья в разделе «Gedenktage» («Памятные даты»), а номер июньский. В июне Анне Андреевне исполнилось 74 года, и хотя дата не юбилейная, журнал откликнулся. Статья Льва Озерова как подарок.

А. А. знает, что этот журнал выходит «на границу» - на английском, немецком, польском, испанском языках (после я видел у Анны Андреевны такой же номер на английском языке). Статья Льва Озерова - первая серьезная статья о творчестве Ахматовой в советской печати после многолетнего замалчивания ее имени. Анне Андреевне эта статья приятна, но она не может удержаться от иронии:

- Оказывается (это Анна Андреевна вспоминает ярлыки 1946 года), я не салонная поэтесса, чуждая народу, а поэт-мыслитель, поэт-философ (а это из статьи Льва Озерова).

И может быть, желая подчеркнуть, что от такого превращения ей и смешно и грустно, Анна Андреевна

продолжает словами старинного еврейского анекдота:

- В общем, вы будете смеяться, но Розочка тоже умерла.

Анна Андреевна говорит про одного писателя, который с 1946 года старательно ее избегал и вдруг неожиданно проявил к ней внимание.

- Он решил поухаживать за мной. Это было в Доме творчества, в столовой. Подал мне самую хорошую шубу. Это была, конечно, не моя шуба...

- Я родилась в Одессе, - говорит Анна Андреевна. - Но вообще, я царскоселка. В Одессе моя мама жила на даче. Некоторые из меня украинку делают.

О Жданове:

- Ардов его называет «товарищ Же». А когда на меня сердится, то говорит: «И прав был товарищ Жданов, когда указывал...»

Анна Андреевна говорит, что ей рассказывали о том, что Жданов умирал в мучениях, у него была стенокардия. Говорит, что Сталин стал к Жданову относиться враждебно, запретил его лечить. Упоминает, что Сталин со Ждановым подписали распоряжение о применении пыток на следствиях.

Анна Андреевна неожиданно:

- Хотите, я вам прочитаю стихи. Это стихи о смерти. Одна строчка не готова, я ее пробормочу.

От неожиданности, от волнения я не запомнил ни единой строчки. На мой вопрос, почему написаны эти стихи, Анна Андреевна отвечает туманно:

- О смерти писали Пушкин, Лермонтов... Смерть - это загадка.

Во время обеда:

- Ханночка, разлейте, пожалуйста. - И, обращаясь ко мне: - Я не хозяйка. Про меня кто-то сказал, что у меня кольца в суп падают.

Показываю Анне Андреевне спичечный коробок с этикеткой, на которой изображен Александр Блок. Она замечает:

- А мои портреты будут, наверное, на коробках с ваксой.



3 августа 1963 года.

### Комарово. Дача.

Анна Андреевна сидит в своей комнате за рабочим столом. На столе лежит книга «Тысяча и одна ночь», но это, оказывается, только переплет, а в книге чистые листы. В нее Анна Андреевна записывает стихи, заметки.

Я рассказываю, что мой сын поступает в Политехнический институт и вчера сдал первый экзамен.

Анна Андреевна:

- Да, экзамены остаются в памяти. Я помню, как собиралась на экзамен, заплетала косу...

Спрашиваю Анну Андреевну, читала ли она в «Литературной России» заметку Ольги Берггольц о ней. В этой заметке много теплых слов, и я вижу, что это приятно Анне Андреевне. Но на мой вопрос она, лукаво улыбаясь, отвечает:

- В заметке Ольги Берггольц ни одной строчки правды...

Спрашиваю Анну Андреевну, когда она стала заниматься английским языком.

- Английский я стала учить в 27-м году. Я тогда занималась Пушкиным и решила прочитать Байрона и Шекспира на английском языке. Я знаю «Макбет» наизусть на английском. Пастернак перевел его великолепно. Прекрасным переводчиком был Лозинский, а переводы Радловой плохие.

Анна Андреевна говорит насмешливо, что ей начинают оказывать слишком много внимания. Был у нее Леонид Соболев, председатель Союза писателей РСФСР:

- Позвонил Соболев и попросил разрешения прийти. Был он с мадам. Раньше с ним не была знакома. В разговоре он взял этакий бонтон Петербурга-Петрограда. Оказывается, он учился в Морском корпусе, выпуска 18-го года - был досрочный выпуск. Я сказала, что мой брат Виктор выпуска 16-го года и окончил полный курс.

В Ленинграде в это время происходит заседание

Европейского сообщества писателей, посвященное проблемам романа. Анна Андреевна состоит в этой организации. Я вижу у нее на столе членскую книжку. На заседание приехало много писателей из разных стран.

- Я боюсь, что ко мне приедет Сартр. Но, я думаю, меня здесь не найдут. Меня так хорошо научились прятать. Скажут, что я на «Северном полюсе-6».

Разговор о газетном сообщении: в Ленинград прибыл Твардовский.

- Наверное, пьянствуют с Прокофьевым.

О Прокофьеве:

- Александр Прокофьев был талантлив. Стал придворным поэтом. Глубоко трагическая судьба. Сейчас из него льются стихи, как из водопровода.

Разговор об Эренбурге. Он приехал в Ленинград на заседание Европейского сообщества писателей. После встречи Хрущева с деятелями литературы и искусства, где он резко критиковал мемуары «Люди, годы, жизнь», Эренбург заболел.

Анна Андреевна говорит:

- С ним все в порядке. Абсолютно. Его приглашал Хрущев.

Упоминает свое стихотворение «В сороковом году»:

Когда погребают эпоху,  
Надгробный псалом не звучит...

- Эти стихи любит Эренбург.

Анна Андреевна говорит, что после смерти Сталина она хотела издать свои стихи. Но К. Симонов, один из секретарей Союза писателей, был против. Об этом ей сказал Сурков, тоже один из секретарей. По ее словам, Алексей Сурков внимательно относится к ней и знает хорошо ее стихи.

- Я убедилась, что Сурков знает мои стихи, когда держала с ним корректуру моей книги. Он помнит некоторые мои стихи точнее, чем я.

Вспоминает о Переце Маркише, его судьбе, о том, что переводила его стихи. Говорит, что, когда в 1952 году расстреляли еврейских писателей и в их числе Переца

Маркиша, на посольстве Израиля в Москве был приспущен флаг.

Анна Андреевна знакома с сатирическими стихами о Сталине (их поют под гитару), в которых есть такие строчки:

... Для вас в Москве открыт музей подарков,

Сам Исаковский пишет песни вам.

А нам читает у костра Петрарку

Фартовый парень Осип Мандельштам.

- Я написала воспоминания о Мандельштаме. Стихи Мандельштама должны быть изданы в 65-м году.

Недавно я узнал некоторые сведения о М. И. Будберг (Закревской). Спрашиваю Анну Андреевну, что ей о ней известно. Вот ответ:

- Будберг-Бенкендорф - это авантюристка типа Мата Хари. Помню, ее встретила во «Всемирной литературе». «Почему вы такая бледная», - спросила я. «Я только что из тюрьмы». Она пыталась несколько раз перейти границу, и ее ловили. Когда Герберт Уэллс приехал в Петроград, она была переводчицей - английский язык тогда мало кто знал - и сумела вскружить ему голову... Когда-то, в Берлине, она танцевала с Вильгельмом. И вовсе не была красавицей. Сейчас она живет в Лондоне. Она, наверное, старше меня и, представляете, пьет коньяк.

На террасе Толя Банник сидит на диванчике за обеденным столом и кушает. Вдруг начинает шалить и ложится на бок. Анна Андреевна с притворной строгостью говорит ему:

- Толя, поднимись и сядь за стол. Только римляне за столом возлежали.

Толя садится и спрашивает, почему они лежали. Анна Андреевна объясняет:

- Сидеть считалось неприличным. Сидели только рабы.

Разговор о Гоголе:

- Вы представляете, каким был Гоголь, когда он приехал в Петербург? Украинский провинциал. Гховорил (слово «говорил» Анна Андреевна произносит на

украинский манер), а в двадцать лет познал душу Петербурга. Какой художник! В «Мертвых душах», если помните, только одна смерть. Но как это сделано! Так и пахло ладаном...

- Чехова не люблю.

Услышав это, я хочу что-то сказать или спросить. Но Анна Андреевна не дает мне этого сделать:

- Только не говорите мне про «Даму с собачкой».

**16 августа 1963 года.**

**Комарово. Дача.**

Из Риги за Толей Банником приехали в Комарово дедушка и бабушка. Сегодня они забирают Толю в Ригу. Ханна Вульфовна поедет в Ленинград проводить их. Мне Ханна Вульфовна звонила по телефону домой, в Ленинград, заблаговременно, просила, если смогу, приехать в Комарово около двенадцати и побыть с Ахматовой до вечера.

Анна Андреевна тепло прощается с Толей, дарит ему книги (одна из них, кажется, стихи Некрасова) и надписывает ему на память фотографию, сделанную с рисунка художника Тышлера, - ее портрет в профиль.

Когда Ханна Вульфовна, Толя и родственники отправляются на станцию, она говорит:

- Пасти меня не так уж сложно. Как мы проведем время? Если хотите, прочитайте поэму, а потом мы пойдем гулять. Такая программа вас устраивает?

Сидим на террасе. Анна Андреевна дает мне альманах «Воздушные пути», нью-йоркское издание, в котором напечатана «Поэма без героя», а сама закрепляет на спинке стула моток шерстяных ниток и перематывает их в клубок. Говорит мне:

- Это для Анечки (для Ани Каминской).

Поэму я читаю первый раз, до этого знал только небольшие кусочки из эпилога. Когда я заканчиваю, Анна Андреевна, улыбаясь, говорит:

- А теперь будет самое страшное. Я спрошу ваше мнение о поэме.

Я чувствую растерянность и отвечаю, что в поэме для меня много тайного, непонятного. Анна Андреевна

видит мое смущение и говорит, чтобы я взял в ее комнате на столе машинописную статью Корнея Чуковского. В этой статье, еще не опубликованной, К. Чуковский анализирует стихотворение «Предыстория» и «Поэму без героя», дает расшифровку образов и событий в поэме. Прочитав статью, я говорю Анне Андреевне, что поэма без пояснений будет трудной для восприятия. Она отвечает:

- Пояснений будет достаточно.

Спустя некоторое время Анна Андреевна говорит о статье К. Чуковского:

- Лауреат Ленинской премии и доктор Оксфордского университета предлагал ее в три журнала.

А. А. собирается на прогулку. Перед тем как выйти за дачный участок, мы садимся на скамейку.

- У меня однажды был сердечный приступ на вокзале. И теперь часто, когда я сажусь в поезд, у меня бывает приступ. Он быстро проходит, но это производит на окружающих тяжелое впечатление. Стенокардия это.

Я спрашиваю Анну Андреевну, с какого времени у нее эта дача.

- Когда поэт Анатолий Чивилихин был руководителем Ленинградской организации Союза писателей, ему Гитович сказал, что было бы весьма прилично, если бы мне предоставили дачу. Ведь я же плачу за нее. Вы видели, дача имеет только одну приличную комнату. Вторая комната очень маленькая. Дали мне дачу в 56-м году. А потом стали отнимать. У меня был инфаркт. Звонил Алексей Сурков: «Отчего у вас инфаркт?» Я ему говорю: «Дачу отбирают». - «Кто, обком?» - Он так на «о» говорит. Я говорю: «Нет, Литфонд отбирает». - «Ах, Литфонд! Ну, я им покажу!» - И Анна Андреевна поясняет: «Литфонд-то у него в руках».

Когда мы сидим на скамейке, к нам подходит неизвестный юноша и обращается к Ахматовой, не сможет ли она уделить ему немного времени, он хочет показать ей свои стихи. Анна Андреевна отвечает, что мы собираемся гулять и, когда вернемся, она его послушает.

Опираясь на палочку, Анна Андреевна тяжело

поднимается со скамейки. Выходим через боковую калитку и очень медленно направляемся в сторону леса. Встречаем жену А. Гитовича:

- Если будут меня спрашивать, - говорит А. А., - скажите, мы пошли в сторону кладбища. Медленно удаляемся от дачного участка. Анна Андреевна говорит:

- Как этому молодому человеку объяснить, что я ничего не понимаю в стихах? - И добавляет: - Стихами сейчас увлекаются не меньше, чем футболом.

Я спрашиваю Анну Андреевну, а как начинала она, кому показывала свои стихи?

- Когда Николай Степанович Гумилев послушал мои стихи, он сказал: «А может быть, ты лучше будешь танцевать? Ты гибкая...»

Входим в молодой сосняк, Анна Андреевна говорит, что любит здесь гулять. Это совсем недалеко от дачи. Дальше идет болотистый кустарник и проложен ирригационный канал. Идем медленно, поворачиваем направо и держим путь к асфальтированной дороге, ведущей к Щучьему озеру. Анна Андреевна несколько раз останавливается, говорит, что устала, и предлагает посидеть на скамейке у дороги.

Спрашиваю ее мнение о романе Б. Пастернака «Доктор Живаго».

- Я знакома с романом. Даже слушала, когда Борис Леонидович читал его в окружении мироносиц со свечами.

Увидев мое удивление слову «мироносиц», Анна Андреевна повторяет:

- Да, да, мироносиц.

Наверное, так она называет поклонниц Пастернака. Затем говорит:

- Мне не нравится этот роман... Когда была эта история с Пастернаком, то Вера Инбер сказала, что его надо расстрелять, как Гумилева, а Шагинян заявила, что он всегда был плохим поэтом. Шкловский и Сельвинский были в это время в Ялте. Эти два дурака думали, что в Москве утро стрелецкой казни, и в ялтинской газете напечатали свое заявление о Пастернаке.



Анна Андреевна упоминает некоего поэта (фамилию не называю, боюсь, не ослышался ли), который часто бывал у Пастернака, а «когда случилась беда, то перестал к нему ходить». После говорит:

- Только Лида Чуковская была у него все это время.

Говорит, что во всей происшедшей истории Пастернак боялся только за сына - родительские чувства могут сломить человека. Упоминает о том, как подействовала смерть сына на Горького.

Спрашиваю по поводу официальной версии, верно ли, что сын Горького был злодейски умерщвлен.

Ответ Анны Андреевны:

- Мне говорила Надежда Алексеевна Пешкова, жена Максима, что если бы тогда было какое-то новое лекарство от туберкулеза - сейчас оно есть, - то его бы удалось спасти. О том, что его отравили, она не говорила.

- Когда были Пастернаковские дни, мы были с Борисом Леонидовичем в неважных отношениях. Я поехала в Москву. На вокзале мне забыли что-то передать и, чтобы я не волновалась, дали телеграмму прямо на поезд. Проводница в вагоне громко спросила: «Кто здесь Ахматова?»

- Некоторые сравнивают судьбу Пастернака с судьбой Мандельштама. Ничего общего. Мандельштам умер от истощения, голода, в лагере, где-то около Владивостока. А Пастернак - дома, от рака. За ним был уход, на даче были постоянно врачи, сестры.

Когда мы возвращаемся с прогулки, нас ожидает юноша, который хотел показать свои стихи Анне Андреевне. Она приглашает его на террасу, спрашивает, как его зовут, сколько ему лет и чем он занимается. Юноша называет себя (фамилия его Аронзон) и говорит, что после школы он был в геологической партии, а сейчас не работает, инвалид. Анна Андреевна просит прочитать несколько стихотворений, потом листает его тетрадку, говорит, что есть хорошие стихи, техникой он владеет, большего она сказать не может. Юноша благодарит, прощается и уходит.

Анна Андреевна:

- Сейчас очень много хороших стихов, все пишут хорошие стихи. С чего бы это?

Спрашиваю, кто из современных поэтов в стране ей нравится.

- Вот московский поэт Давид Самойлов. Жаль, что он передержался в переводчиках.

И уже второй раз слышу:

- Иосиф Бродский. Настоящий поэт. Прочитайте его поэму «Исаак и Авраам».

Спрашиваю о Борисе Слуцком.

- От него ожидали большего.

И вдруг Анна Андреевна неожиданно говорит:

- Мне очень жаль одну девочку. Она прихрамывает после полиомиелита. Пришла ко мне и стала читать антирелигиозные стихи. Я ее обидела, сказала, что у нее негодные стихи. И еще спросила: «Вы знаете, к кому вы пришли? Зачем вы мне это читаете?»

Это, говоря со мной, был первый и единственный раз, когда Анна Андреевна коснулась своих религиозных чувств, но в такой вот неявной форме.

Не помню, в связи с чем Анна Андреевна рассказывает о некоем профессоре-слависте Андрееве, который после революции оказался за границей и был по окончании войны задержан в Берлине советской комендатурой. Был 1945 год, май месяц. И была Пасха. В помещение к арестованным зашел солдат, карауливший их, и громко спросил: «Кто здесь православный?»

«Я», - сказал профессор. Солдат подошел к нему: «Давай похристосуемся».

А. А. говорит, что в каком-то шведском журнале ее называют «руска скальдина», то есть русская поэтесса. Ей нравится, когда ее называют не поэтесса, а поэт.

Анна Андреевна предлагает пообедать (Ханна Вульфовна объяснила мне, что и где на кухне находится). После обеда уходит к себе в комнату, а я остаюсь на террасе. Просматриваю альманах «Воздушные пути», еще раз читаю поэму.

Минут через сорок она приходит на террасу.

Интересуется, вышел ли «Новый мир», седьмой номер. Говорит, что когда у нее в Ленинграде был Солженицын с женой, то он сказал, что в седьмом номере будет его рассказ (этот рассказ был напечатан - «Для пользы дела»).

Говорю Анне Андреевне, что меня взволновала ее элегия «Меня, как реку, жестокая эпоха повернула...»

Перед тем как привести ответ Анны Андреевны, упомяну, что незадолго до нашего разговора, а именно в июле 1963 года, на Московском кинофестивале был показан фильм Феллини «Восемь с половиной». Он получил Большой приз, но в кинотеатрах Советского Союза не демонстрировался. Герой этого фильма, его играет Мastroяни, показан в различных состояниях: в реальной жизни, в воспоминаниях, в вымышленных, фантастических представлениях.

Анна Андреевна:

- Мне рассказывали содержание фильма Феллини «Восемь с половиной». У меня эта тема раньше.

Говорит, что элегия была написана ею в 1944 году и тогда же или год спустя отрывок из нее был переведен на испанский язык для Южной Америки. Хочет попросить Ханну Вульфовну отпечатать на машинке для меня это стихотворение.

Разговор о Нобелевских лауреатах. Ахматова говорит, что ей известно, что Шведская Академия выдвинула ее на Нобелевскую премию. При этом добавляет:

- Никакие награды и звания ничего не могут прибавить поэту.

Спрашиваю Анну Андреевну, как она воспринимала реакцию людей ее круга на ее стихотворения «Мне голос был», «Не с теми я, кто бросил землю». Она спрашивает, известны ли мне начальные строфы стихотворения «Мне голос был». Я их тогда не знал. «Ну и хорошо», - замечает она. Некоторое время молчит и затем продолжает: «Все гораздо сложнее. За границей некоторые считают, что я красиво отдалась большевикам».

Наступает очень долгая пауза, после которой Анна Андреевна неожиданно (я об этом не знал) высказывает то, что тяготит ее:

- Мне говорят, что я писала о Сталине. Мандельштам тоже писал. Ну что сделаешь... Был террор.

Предлагает пойти в комнату:

- Хотите послушать музыку? Тогда поставьте, пожалуйста, Шуберта «Неоконченную симфонию». Я ее очень люблю.

Спрашиваю, что из музыки ей нравится.

- Люблю Моцарта, Баха, Бетховена. Не все Чайковского. Не люблю «Евгения Онегина», «Пиковая дама» лучше. Не люблю Рахманинова. Люблю Стравинского.

Вспоминает:

- Когда приезжал Стравинский, мадам написала мне. Она забыла, что мы не были знакомы.

Проигрыватель с пластинками принес Анне Андреевне, кажется, Бродский. Она интересуется, сколько стоит такой проигрыватель, и говорит с грустью:

- В филармонии мне уже не бывать. Там такая трудная лестница.

Когда мы слушаем музыку, я прошу разрешения посмотреть книги на полке. Там стоят «Ромео и Джульетта» на английском, томик Вольтера на французском, «История Петербурга» на итальянском. Есть издания Ахматовой на сербском языке, на чешском, на итальянском (в итальянском издании даны параллельно русский текст и перевод), книжечка стихов Ли Бо в переводах А. Гитовича.

После «Неоконченной симфонии» мы слушаем Пятнадцатую сонату Бетховена и мазурки Шопена в исполнении Софроницкого.

В связи с воспоминаниями о Есенине упоминаю Всеволода Рождественского. Анна Андреевна говорит:

- Рождественский выдавал себя за царскосела, но он только в детстве, до шести лет, жил в Царском Селе. Отец его был священником. Я сама у него причащалась, помню хорошо. А Рождественский писал, что он был учителем. Не учителем, а законоучителем. Это так. Неуважение к отцу - скрывать это. Всеволод соврет - недорого возьмет. И потом... его часто вызывали на следствия.

Вот что Анна Андреевна рассказывает о Есенине:

- Помню, как Есенин приходил к нам. Это было в 16-м, нет, в 15-м году, на рождество. Был он такой розовый мальчик. Пришел вместе с Клюевым. Оба в сапогах бутылками, в ярких рубашках. Принес он сборник стихов, который готовил издать. На этом сборнике он написал посвящение Александре Федоровне (царице). Помню, Николай Степанович спросил меня: «Ты не знаешь, как эти посвящения делаются? Наверное, спрашивают министра двора?» Потом это посвящение Есенин по чьему-то совету убрал.

- С Клюевым же он был у нас, когда я жила на Фонтанке, 2. Это было в 24-м году. Я гуляла у Лебяжьей канавки с нашим сенбернарм и встретила их. Есенин был пьяный. Они захотели зайти. Принесли с собой вино, и Есенин пил. Тогда Есенин был уже человек конченный.

Спрашиваю о причине самоубийства Маяковского:

- Говорят, из-за женщины. Но, наверное, можно стреляться из-за одной. А у него их было три: Лиля Брик, Нора (А. А. поясняет: Вероника Полонская, актриса) и Яковлева в Париже. Нора мне читала свои воспоминания о Маяковском. Она их отдала на хранение. Катанян, муж Лили Брик читал их.

Когда Лиля Брик узнала о Яковлевой, она сделала так, чтобы Маяковскому не дали визы. Он много работал. Она требовала денег и денег. Он был очень талантлив, но агитки не приносили ему удовлетворения. Талант он растрачивал.

Я спрашиваю, зачем Брик опубликовала письма Маяковского к ней?

- Вероятно, чтобы доказать, что она была единственной. Письма Маяковского к Брик неприличны, выясняется, что революционный поэт бегал по Парижу, чтобы купить дорогие духи и прочее.

А. А. показывает мне альбом фотографий. Запомнились такие фото: Анна Андреевна в возрасте 18 лет (снято в Слепневе, имении Гумилевых); Корней Чуковский с Осипом Мандельштамом; фото, где Анна Андреевна, по-видимому, в студии Натана Альтмана, когда он

писал ее портрет. Некоторые фотографии она комментирует. Показывая фоторепродукцию своего портрета работы Петрова-Водкина, Анна Андреевна замечает:

- Неудачно, по-моему.

По поводу фотографии, где она, молодая, лежит на животe, поддерживая руками голову:

- А это сфинкс.

Еще об одной фотографии:

- А здесь я прямо Екатерина Вторая.

О фоторепродукции рисунка Модильяни, сделавшего ее портрет.

- А это единственный Модильяни в СССР.

В альбоме лежит несколько фоторепродукций портрета Ахматовой художника А. Тышлера (такое же фото Анна Андреевна подарила утром Толе при его отъезде). Прошу на память об этом необычайном для меня дне такое же фото. Анна Андреевна надписывает:

Натану Львовичу Готхарту

на память о комаровских соснах

Ахматова

16 августа 1963.

Ниже подписывает:

А это я в Ташкенте

в 1943 г. Рис. А. Тышлера.

... Половина десятого вечера. Как договаривались с Ханной Вульфовой, иду на соседнюю дачу, к Сильве Соломоновне Гитович, предупредить, что собираюсь в Ленинград (Сильва Соломоновна будет ночевать у Ахматовой). Анна Андреевна благодарит меня, а я, разумеется, благодарю ее. Мы прощаемся, и я ухожу на станцию, чтобы электричкой добраться до Ленинграда.

Продолжение в следующем номере журнала





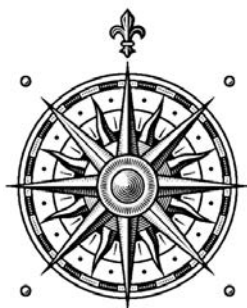
**1995 ЮБИЛЕЙ 2020**

**FREE WIND TRAVEL**  
 Профессионализм Опыт Внимание

781-592-5210 • 52 Central Sq. Lynn MA, 01901  
[www.freewindtravel.com](http://www.freewindtravel.com)



Шотландия  
 Исландия  
 Ю. Корея  
 Япония  
 Австралия  
 Н. Зеландия  
 Куба



Италия  
 Франция  
 Португалия  
 Бенилюкс  
 Германия  
 Швейцария  
 Грузия

✈ Билеты  
 🏰 Туры с гидом  
 🚢 Круизы  
 🏠 Санатории  
 🏖 Курорты  
 🛂 Визы

**Израиль 12 дней 21 апреля и 13 октября**

### НА ОСНОВЕ СОБСТВЕННОГО ОПЫТА!

Разговорный курс английского языка по методике автора

Четыре месяца - и вы заговорите на английском языке, как на родном - русском.

*Результат гарантирован. Обучаю детей.*

**781-239-8914, 508-315-9091**

**Геннадий**

**Контакт Contact**  
 информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
 "Контакт - Contact" разрешается с  
 обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
 И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

*Татьяна и Дмитрий Кукуновы  
приглашают вас в путешествия*

**WWW.ROMANTIKTOURUSA.COM**

E-MAIL: INFO@ROMANTIKTOURUSA.COM

**781-320-0102**



**Р  
О  
М  
А  
Н  
Т  
И  
К  
Т  
О  
У  
Р**

### **ЯПОНИЯ В ЦВЕТУ САКУРЫ**

ОТЕЛИ 4-5 \*\*\* В ЦЕНТРЕ ТОКИО И ОСАКИ  
8 апреля 9 дней \$2,290 + перелет

### **ВСЯ СКАНДИНАВИЯ:**

ДАНИЯ - ШВЕЦИЯ - НОРВЕГИЯ + ИСЛАНДИЯ  
18 июня 12/14 дней от \$2,350 + перелет

### **ВСЯ ПОРТУГАЛИЯ**

(с отдыхом на Ривьере)  
25 июня 11 дней \$1,870 + перелет

### **ТУРЫ-КРУИЗЫ**

#### **ПО СРЕДИЗЕМНОМУ МОРЮ**

(с Наталией Чигаревой)

ИТАЛИЯ - МАЛЬТА - ГРЕЦИЯ - ТУРЦИЯ:  
- РИМ - ПОБЕРЕЖЬЕ АМАЛЬФИ - СИЦИЛИЯ -  
МДИНА - ВАЛЕТТА - АФИНЫ - острова САНТОРИНИ  
И МИКОНОС - ДРЕВНИЙ ЭФЕС (порт КУШАДАСЫ)  
4/5 октября 12/13 дней от \$2,259

#### **ГРАНД ТУР-КРУИЗ ПО ЯПОНИИ И ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ:**

ЯПОНИЯ - ВЬЕТНАМ - ГОНКОНГ - СИНГАПУР.  
**8 ОКТЯБРЯ, 2021 ГОДА**

17 дней от \$3,800+перелёт

**ПО РЕЙНУ:** ШВЕЙЦАРИЯ -  
ГЕРМАНИЯ - ФРАНЦИЯ - ГОЛЛАНДИЯ  
7 сентября, 12 дней от \$2,019 + перелет

#### **ПО ДУНАЮ:**

АВСТРИЯ - ВЕНГРИЯ - СЛОВАКИЯ - ЧЕХИЯ  
27 августа, 12 дней, от \$1,950+перелет

### **ГРЕЦИЯ:**

**СРЕДИ МИФОВ, ЛЕГЕНД И ГЕРОЕВ**  
(С ОТДЫХОМ В ЛУТРАКАХ)

27 сентября, 12 дней \$1,655 + перелет

**ГРУЗИЯ - АРМЕНИЯ - АЗЕРБАЙДЖАН**  
24 августа, 15 дней \$1,800 + перелет

**ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ - СЛОВАКИЯ - ВЕНГРИЯ**  
16 мая, 5 сентября 11 дней \$1,500+ перелет

**ШВЕЙЦАРИЯ - СЕВЕР ИТАЛИИ -  
ЮГ ФРАНЦИИ** (с отдыхом на Лазурном Берегу )  
16 сентября 13 дней \$1,950 + перелет

**ИТАЛИЯ: ЧУДЕСНЫЕ МГНОВЕНИЯ**  
11 и 14 дней  
18 и 22 сентября от \$1,850 + перелет

**СЛОВЕНИЯ - ХОРВАТИЯ - ЧЕРНОГОРИЯ**  
(с отдыхом в Дубровнике)  
12 дней 15 сентября \$1,830 + перелет

**НА ХОЛМАХ ГРУЗИИ...** (с отдыхом в Батуми)  
5 сентября 12 дней \$1,600 + перелет

**ЯПОНИЯ ЗАГАДОЧНАЯ И ПРЕКРАСНАЯ**  
17 октября 9 дней \$2,290+ перелет

*Мы дорожим вашим комфортом и своей репутацией*  
**33 Birch Street, Westwood, MA 02090**

# BANTIK - TRAVEL

Tel: (617) 208 7634; (508) 397 3123

e-mail: [info@bantiktravel.com](mailto:info@bantiktravel.com) site: [www.bantiktravel.com](http://www.bantiktravel.com)

## **ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ТУРЫ с сопровождающим (группы 4-6 человек)**

**Музыкальный фестиваль в БАДЕН-БАДЕНЕ (4 – 14 апреля) \$2200**

**Баден-Баден-Страсбург-Кольмар-Штутгарт-Гейдельберг-Шварцвальд (11 дней)**

**Нидерланды – Бельгия (21 мая - 1 июня, 12 дней) \$2400**

**Амстердам-Гаага-Роттердам-Утрехт-Антверпен-Гент-Брюгге-Брюссель**

**Сокровища Севера ИТАЛИИ (1 – 12 июня, 12 дней) \$2400**

**Озеро Гарда-Венеция-Падуя-Верона-Виченца-Милан-Флоренция**

**ИТАЛЬЯНСКИЙ РЕНЕССАНС (8 – 17 июня, 10 дней) \$2350**

**Флоренция-Пиза-Рим**

**По столицам Центральной Европы - (август, 12 дней) \$2340**

**Прага-Крумлов-Вена-Будапешт**

**Легенды Северной ИСПАНИИ (сентябрь, 13 дней) \$2360**

**Мадрид-Арандо де Дуэро-Бургос-Авила-Саламанка-Леон-Асторга**

**Две Столицы ИСПАНИИ (сентябрь, 11 дней) \$2160**

**Барселона-Жирона-Фигейрос-Монсеррат-Мадрид-Толедо-Эскориал-Сеговия**

**Арабески Южной ИСПАНИИ (октябрь, 12 дней) \$2320**

**Гранада-Кордоба-Севилья-Марбелья**

**ГЕРМАНИЯ – прошлое и настоящее (сентябрь-октябрь, 11 дней) \$2350**

**Берлин-Потсдам-Лейпциг-Дрезден-Нюрнберг-Бамберг-Вюрцбург**

## **ТУРЫ ПО АМЕРИКЕ**

**НЬЮ-ЙОРК – столица мира (обзорная экскурсия, 2 дня) \$290**

**статуя Свободы, Бэттери парк, Трамп тауэр, Рокфеллер центр, площадь Таймс...**

**СОКРОВИЩА ГОРОДА НЬЮ-ЙОРК (3 дня) \$410**

**музеи Метрополитен, Клойстер, Фрик, Новая галерея**

**Музейная ФИЛАДЕЛЬФИЯ и сады Дюпонов (3 дня) \$485**

**музеи Барнса, Изобразительных искусств, Родена, исторический центр**

**ЛОНГ АЙЛЕНД – НЬЮ ДЖЕРСИ – НЬЮ ЙОРК (3 дня) \$440**

**музеи Вандербилта, Фипса, индийский храм Мандир, Музей Принстона,**

**Скульптурный парк, музеи Нью Йорка**

*ВОЗМОЖНЫ КОМБИНАЦИИ ИЗ ПРЕДЛАГАЕМЫХ ТУРОВ НА 3-6 дней*

**ЛАС ВЕГАС и Марсианские пейзажи Америки от \$850**

**(май-сентябрь, 7 дней), Лас Вегас и Зайон, Брайс и Гранд каньоны**

**Экскурсии по БОСТОНУ и КЕМБРИДЖУ (от 4-х человек, 5 ч.) \$65**





617-879-2644

888-48-HELLO

16 Webster St, Brookline, MA 02446

**Свадьбы на Карибах!**

И лучше, и.....



**дешевле!**

**КАРИБЫ!** эксклюзивные предложения - только у нас!



**Наши туры, 2020 год:**



**май 22 - Жемчужины Эгейского моря, 10 дн.....\$1,986**  
Афины, Крит, Кушадасы, Миконос, Патмос, Родос, Санторини с круизом

**май 17, авг 30, окт 4 - Прага с круизом по Дунаю, 11 дн.....\$1,969**  
Прага, Карловы Вары, Дюрнштайн, Линц, Братислава, Будапешт, Вена

**июн 3, сен 6 - Швейцария с круизом по Рейну, 11 дн.....\$2,290**  
Цюрих, Люцерн, Эльзас, Страсбург, Кобленц, Кельн, Амстердам

**авг 12 - Тур с круизом по Рейну и Мозелю, 11 дн.....\$2,290**  
Майнц, Висбаден, Вормс, Кобленц, Кохем, Саарбург, Трир, Люксембург

**сен 9 - Португалия с круизом по реке Дору, 12 дн.....\$2,399**  
Лиссабон, Порто, Синтра, Коимбра, Фатима, Обидуш, Саламанка (Испания)

**дек 5 - Эко тур Коста Рика, 9 дн. (со всеми турами, питанием).....\$1,479**  
Вулкан Поас, парк ЛаПас, Каньо Негро, Ареналь, Табакон, отдых на океане

Все наши туры здесь: [www.yeswetravel.com](http://www.yeswetravel.com)

*Множество экскурсий из Бостона, от \$350 для группы до 6 человек  
Из Нью-Йорка: Нью-Йорк, Вашингтон, Филадельфия, Ниагара, Канада....*

**Нотариальные услуги. Документы. Доверенности. Справки для получения пенсии.**

**Приглашаются на работу:** - Travel consultant (AMADEUS GDS preferred)  
617-879-2644 - Marketing specialists, Insurance agents

## **Шахматный Клуб при Еврейском центре русскоязычной общины Бостона "SHALON HOUSE"**

# **ШАХМАТНАЯ СТРАНИЦА**

5 ноября 2019 года в гостеприимном помещении *“Brighton Adult Day Care”* по инициативе директора Александра Орфонида состоялся шахматный праздник – сеанс одновременной игры дал гостящий в Бостоне у своего друга и коллеги Феликса Сорица старший тренер Дворца пионеров Санкт-Петербурга мастер Борис Гоберман. До переезда Феликса в США (декабрь 1994 г.) они вместе работали тренерами в шахматной школе Олимпийского резерва Дворца более 15 лет. Праздник был посвящён первой годовщине успешной работы *“Adult Day Care”*. Как я уже отмечал ранее русскоязычным шахматистам Бостона везёт – всё время встречаются люди, большие любители этой мудрой игры, которые помогают ей становиться всенародной! И вот ещё один человек – Александр Орфонидий, руководящий большим замечательным коллективом, предлагает проводить отдельные интересные шахматные соревнования в стенах этого красивого, благоустроенного и удобного помещения, где доброжелательные и квалифицированные сотрудники создают праздничную и уютную атмосферу для посетителей (*людей уже солидного возраста*), способствующую поддержанию и улучшению их здоровья. Более 25 лет назад, когда иммигрировал Феликс в Бостоне было только одно место, где русскоязычные

шахматисты могли собраться и поиграть в шахматы. С января 1994 года этим местом стала примерно 25 метровая “Солнечная комната” в субсидальном доме “Юлиан хаус”, которую, путём многомесячных переговоров и “титанических усилий” Осипа Зильберберга, на 3 часа в неделю с 7 до 10 вечера по четвергам могли посещать любители шахмат, в том числе, не проживающие в этом доме! “Строгий Осип” – замечательный Человек, учитель математики из Одессы, шахматист-перворазрядник, фанатик шахмат создал первый бесплатный клуб шахматистов в Бостоне, установил в нём “железную” дисциплину и порядок. Осип проводил около 50-ти турниров в год по быстрым шахматам (по 10 мин. каждому). Через этот клуб в разные годы прошли сотни вновь приехавших любителей шахмат, которые благодарны Осипу за его огромную работу в клубе, и за то, что при наших встречах обсуждались не только шахматные вопросы. Вновь прибывшим давались очень ценные советы о жизни в новых условиях. Следует отметить, что клуб посещали очень талантливые и знающие люди, у которых было чему поучиться! Я счастлив знакомству с Осипом и его обаятельной женой Галей и тому, что он выбрал меня своим помощником и другом. После того как Осип заболел, я продолжил проведение

турниров и иногда, по его просьбе, привозил его в игровую комнату. К сожалению, три года назад незабвенный Осип ушёл из жизни. Хочу рассказать о другом ярком и талантливом человеке - Феликсе Сорице, который внёс значительный вклад в жизнь русскоязычных любителей шахмат нашей общины и его очень интересной шахматной биографии. В шахматы его научили играть два старших брата, но в дальнейшем Феликс оказался самым сильным и маститым шахматистом в семье. Серьёзные занятия шахматами он начал в 1945 году в Рижском Дворце пионеров у знаменитого А. Кобленца – тренера Михаила Таля, где Феликс часто общался и с самим Талем, участвовал вместе с ним во многих турнирах. После возвращения в Ленинград Феликс начал посещать занятия Мастера В. Зака во Дворце пионеров, где познакомился с Б. Спасским, В. Корчным и другими будущими гроссмейстерами. На Чемпионате школьников Ленинграда 1950 года в последнем туре Феликс выиграл у будущего Чемпиона Мира и стал Чемпионом Ленинграда, а 14-ти летний впечатлительный ребёнок-Спасский расплакался. В этом же году Феликс возглавил сборную школьников Ленинграда, которая выиграла бронзовые медали во Всесоюзном Чемпионате. Феликс окончил Юридический факультет ЛГУ в один год с Корчным, с которым тесно общался в студенческие годы. После окончания ЛГУ работал на Камчатке. В 1975 году Феликс был Чемпионом Камчатки. В этот период он был включён в состав команды по шахматам

спортивного общества “Динамо”, возглавляемой Д. Бронштейном и также общался с ним. После возвращения в Ленинград в 80-е годы с Камчатки Феликс вернулся и к шахматам. Он стал одним из 10-ти тренеров Дворца пионеров Санкт-Петербурга, которые готовили достойную смену Ленинградским шахматистам. Наивысшим достижением работы Феликса явилось воспитание претендента на звание Чемпиона мира Гаты Камского. После переезда в Бостон Феликс, естественно, начал участвовать в турнирах в “Юлиан хаусе” и быстро стал Чемпионом клуба. Когда в марте 1995 г. автор этих строк иммигрировал в Бостон, то, по счастливой случайности, оказался в одной с Феликсом группе по изучению английского языка, более того, за одной партией. Когда же выяснилось, что мы оба - любители шахмат, моей радости не было предела. С Феликсом мы стали и остаёмся по сей день очень близкими друзьями, а тогда он рассказал о шахматном клубе, не упомянув, что он является его чемпионом, условиях участия в турнире, дал телефон Осипа, указал время, в которое можно позвонить и записаться для участия в турнире и не опоздать к 7 часам на жеребьёвку в четверг (*таковыми были “строгие” правила “Строгово Осипа”!*), а я с волнением стал ждать следующего четверга.

***Продолжение в следующем номере***

***Борис Абрамович, капитан команды  
русскоязычных шахматистов Бостона***



Newton, MA 02459  
617.969.6130

1<sup>st</sup> hospice in Massachusetts proudly celebrating 40 years of compassionately caring for our community.

Good Shepherd Community Care - первый хоспис в США при котором открыта и уже 10 лет успешно работает русскоязычная программа Круг заботы.

Мы ухаживаем за больными, оказываем психологическую и социальную поддержку пациентам, их родным и близким. Сотрудники нашей программы предоставляют высококачественное медицинское обслуживание и всестороннюю помощь на дому, в госпиталях и домах престарелых.



Наша телефонная линия с русскоязычным клиницистом работает круглосуточно.

**Звоните нам по телефону (617) 981-1436**



**ХОСПИС**

*Если человека нельзя вылечить,  
это не значит, что ему нельзя помочь.*

*Наша цель - избавить вас от боли  
и сохранить высокое качество жизни,  
даже, если она на исходе.*

**617.306.5011**



## ЛОГИЧЕСКИЕ ЗАДАЧИ

*Логические задачи – это своеобразная "гимнастика для ума", средство для утоления естественной для каждого мыслящего человека потребности испытывать и упражнять силу собственного разума. В разделе представлен ряд занимательных задач из области математики, физики, естествознания, полюбившиеся многим задачи на взвешивание, задачи на нестандартное логическое мышление и многое другое.*

\*\*\*

208. Я – ничто, но у меня есть название. Иногда бываю большой, иногда

\*\*\*

209. На что больше всего похожа половина апельсина?

\*\*\*

210. Какая деталь книжного шкафа состоит из половины согласной буквы?

\*\*\*

211. Сколько концов у трех палок? У четырех с половиной? у двух с четвертью?

\*\*\*

212. Сколько яиц можно съесть натощак?

\*\*\*

213. Какое слово начинается с трех букв «Г» и заканчивается тремя буквами «Я»?

\*\*\*

214. Назовите среднее арифметическое между велосипедом и мотоциклом.

\*\*\*

215. Маленький, серенький, на слона похож?

\*\*\*

216. У домбры их две, у арфы их пять, у гитары — шесть. А сколько их у пианино?

\*\*\*

217. Какой малыш рождается с усами?

*ответы на странице 80*

# ОТВЕТЫ НА ЗАДАЧИ СТРАНИЦЫ 79

\*\*\*

208. Я – ничто, но у меня есть название. Иногда бываю большой, иногда маленькой и не могу существовать в одиночку. Кто я?

*Тень.*

\*\*\*

209. На что больше всего похожа половина апельсина?

*На вторую половину.*

\*\*\*

210. Какая деталь книжного шкафа состоит из половины согласной буквы?

*Полка.*

\*\*\*

211. Сколько концов у трех палок? У четырех с половиной? у двух с четвертью?

*У трех – 6, у четырех с половиной – 10, у двух с четвертью – 6.*

\*\*\*

212. Сколько яиц можно съесть натощак?

*Одно (остальные уже будут не натощак).*

\*\*\*

213. Какое слово начинается с трех букв «Г» и заканчивается тремя буквами «Я»?

*Тригонометрия.*

\*\*\*

214. Назовите среднее арифметическое между велосипедом и мотоциклом.

*Мопед.*

\*\*\*

215. Маленький, серенький, на слона похож?

*Слонёнок.*

\*\*\*

216. У домбры их две, у арфы их пять, у гитары — шесть. А сколько их у пианино?

*Семь (октав).*

\*\*\*

217. Какой малыш рождается с усами?

*Например, котёнок.*



## Получение Гражданства!!!

**Служба Новых Американцев**  
**предлагает помощь в получении гражданства:**



- Заполнение формы N-400
- Консультации по форме N-648:  
*медицинская справка*
- Новые вопросы
- Проблемные ситуации

**По всем вопросам обращайтесь  
к Инне Файнберг**

**по телефону: 781-693-5660  
781-647-5327**

# REDMOND

Современная  
техника успеха!

Приобретайте в США  
в официальном  
интернет-магазине!

Преимущества мультиварок REDMOND:

- заменяет сразу несколько приборов
- легкость в управлении
- экономия времени и денег
- надежность
- здоровое питание для всей семьи



Оригинальная  
книга рецептов –  
**В ПОДАРОК**  
к каждой мультиварке!



Мультиварка-  
скороварка  
RMC-M110A



Борщ



RMC-M23A



RMC-PM190A



RMC-250A



RMC-280A



RMC-M90A



RMC-M150A



RMC-M4502A



RMC-PM4506A

[www.multicooker.com/us](http://www.multicooker.com/us)  
[www.redmond.company/us](http://www.redmond.company/us)

**877 877 3007**

звонок бесплатный  
заказ у русскоговорящего оператора

Доставка:

**FedEx**



**UNITED STATES  
POSTAL SERVICE**



# СОВРЕМЕННЫЕ СПОСОБЫ ПОВЫШЕНИЯ ПОТЕНЦИИ



Очень часто тот или иной мужчина пробовал препарат, который помог его другу или родственнику, а у него самого как была проблема, так и осталась.

Дело в том, что большинство имеющихся на рынке препаратов для потенции действуют только на одно из звеньев целой цепи, которую мы называем потенцией.

Есть целая группа препаратов, которые повышают либидо путем повышения уровня главного мужского гормона тестостерона. Однако если у мужчины при этом имеются воспалительные или атеросклеротические изменения в мочеполовой системе, то есть, имеются проблемы с «механикой», у него не возникнет хорошей эрекции. Он получит плохую эрекцию на фоне высокого либидо! А это и есть прямой путь к комплексу неполноценности и боязни половых контактов на всю оставшуюся жизнь.

Вторая группа препаратов называется «стимуляторы эрекции». Они расширяют сосуды полового члена и повышают приток крови в него, то есть, обеспечивает чисто механическую эрекцию.

Такой препарат, конечно, поможет мужчинам, у которого хорошее либидо, но плохо с эрекцией, а мужчинам с плохим либидо стимуляторы эрекции обеспечат чисто механический секс, что называется, «для галочки». В нем не будет желаемой остроты ощущений и переживаний.

Таким образом, для того, чтобы по-настоящему эффективно решить проблему с потенцией, необходим препарат, влияющий на все стороны этой проблемы.

Сейчас в России, таким препаратом, содержащим только натуральные компоненты, является южно-корейский препарат «PowerKhan», что в переводе на русский язык означает «Сила Повелителя».

Он комплексно воздействует на все звенья мужской потенции: повышает либидо, настраивает психо-эмоциональное состояние, расширяет сосуды полового органа и очищает их от ате-

росклеротических бляшек. При необходимости, полностью снимает воспаление в мочеполовой системе.

Преимуществами препарата «Сила Повелителя» являются так же:

- Отсутствие побочных эффектов в силу полностью натурального состава (11 растительных экстрактов).
- Гарантированный результат, доведенный до совершенства за многовековую историю применения. Препарат действует безотказно, независимо от возраста и состояния здоровья мужчины.
- Высокотехнологичное производство в Южной Корее, сертифицированное по высшим международным стандартам качества.

## МОГУЧИЙ ХАН

**Эффективнейшее средство для повышения мужской потенции – «Могучий Хан»**

Актуальность данной проблемы растёт с каждым годом в связи с ускорением темпа жизни, ухудшением экологии, качества воды и пищи, несмотря на большой выбор средств для усиления потенции. «Могучий Хан» - единственный препарат, который оказывает не только высокое половое влечение (поднимает либидо), но и одновременно обеспечивает сильный приток крови в половой орган. «Могучий Хан» по-настоящему безопасен, так как он содержит только растительные ингредиенты.

Чудодейственный эликсир, оказывающий мощное влияние на потенцию независимо от возраста и состояния здоровья мужчины. Около 150 миллионов мужчин во всем мире ежегодно обращаются к врачам с вопросом: «Как повысить потенцию?». А сколько еще мужчин к докторам не обращаются и пытаются сами как-то решить свою проблему. Какие только препараты они не пробуют, к каким докторам и знахарям не обращаются.

препарат, который оказывает не только высокое половое влечение (поднимает либидо), но и одновременно обеспечивает сильный приток крови в половой орган. «Могучий Хан» по-настоящему безопасен, так как он содержит только растительные ингредиенты.

**SALE! SALE!**  
**ЦЕНА ЗА 1 УПАКОВКУ (10 банок) \$110**  
 + \$10 пересылка  
 Цена одной баночки (10 таблеток) - \$15 + \$3 пересылка

**www.mypowerkhan.com**

**С ПОМОЩЬЮ МОЩНОГО БЕЗОТКАЗНОГО БЕЗОПАСНОГО «Могучего Хана» любой мужчина почувствует себя настоящим Могучим Ханом в постели, а, значит, и в жизни!**

**732-720-9223 Olga Litovska**  
**2908 WILLOW DR., OCEAN, NJ 07712**

# В О З М Е З Д И Е

Иран быстро ответил Америке за ликвидацию своего генерала Сулеймани: на его похоронах в беснующейся толпе задавили насмерть сначала 52 человека, что было цифрой сакральной, нужно было на ней и остановиться, как мы увидим ниже. Но правоверные пошли дальше, задавив сами себя числом 56 праведников, ставших мучениками и произведя более 200 раненых, презрев наставления пророка Мухаммада, возвестившего славу во имя Аллаха, всемилостивого, милосердного (би-сми-Ляхи-р-рахмани-р-рахим), да будет его имя вечно сиять в вышине.

На могиле восточного деспота традиционно убивали его рабов, подданных, жен и лошадей. Месть аятоллы, по его словам, потом будет еще ужаснее. В традиционном Китае обиженные мяо сяо, такие массовые люди, в знак протеста приходили к дому уездного мандарина и вешались у его дверей. Но они не были столь сознательны как иранцы и тогда еще не протестовали против не открытой в то время Америки. Иранцы дозрели.

Месть началась сразу же в самом начале похорон: гроб с телом генерала и все сопровождающие траурный кортеж машины были американского производства. Вот во главе процессии едет мощный Шевроле. После возмездия человеческими жертвоприношениями похороны генерала остановил и перенесли. Потом похоронили тайно.

Еще одна мсть аятоллы: удар ракетами по двум американским базам в Ираке. Большой войны никто не хотел, поэтому Иран заранее сообщил о времени и цели атаки правительству Ирака, и оно передало данные американцам. Базы США были частично эвакуированы, а ракеты не несли в себе поражающих элементов и были обычными «болванками». Поэтому и не было жертв.

8 января ракетная часть стражей исламской революции как бы спутав украинский пассажирский самолет с американской крылатой ракетой, в целях «страшной мести» сбива его русской ракетой TOP-

2м. Три дня власти Ирана отпирались, потом «под тяжестью улики» признались. Иранцев погибло в самолете больше всего - 160 человек (из 176). Кроме 80 иранских студентов, возвращающихся после каникул на учебу в Киев, почти все пассажиры с паспортами Канады были также иранцами, равно, как и 10 человек с паспортами Швеции. Потом аятолла накажет виновных в сбитии, ибо их преступная ошибка привела к ущербу для казны: изволь теперь выплачивать по 10 миллионов долларов за каждое тело плюс сколько-то десятков миллионов за почти новый самолет. И вообще потеря престижа. Так что к тем погибшим 160 иранцам (за своих платить не будут, как бы еще и не потребовали с родни оплаты за помещение их в рай вне очереди) повесят еще 5-10 стражей исламской революции. Да, и еще нужно не забыть добавить 56 задавленных насмерть на похоронах Сулеймани и пару десятков умерших от травм. Это и есть классическая «мстя» в исламском стиле.

Кто в современном мире может мстить, вводить санкции, наказывать отдельных террористов и целые страны-изгои, спонсоры террористов? Это может делать страна, у которой для этого есть возможности. Ну, примерно, как с полетом на Луну. Есть ракета Сатурн-5, есть программа Аполлон – можно осуществить высадку. Нет всего этого – нельзя лететь на Луну. Почему именно у Америки была ракета и программа – вопрос большой. Но если совсем кратко: потому, что Америка страна свободы и демократии. И пока что только такая социальная конструкция позволяет развивать фундаментальную и прикладную науку, а вслед за ними – технологию и технику.

Иран ныне очень зол. И на Америку, и на Израиль, и на братские исламские страны, особенно – Саудовскую Аравию. А недавно был зол и на совсем братский Ирак, с которым воевал 10 лет, что принесло жертвы по численности вторые после

Второй мировой войны – более одного миллиона человек. Тогда Иран применил сильный ход: посылал на минные поля и под огонь с ядовитым газом подростков, которые и пали там во славу истинного ислама.

Сейчас Иран имеет население 80 миллионов и отомстить Америке несколькими миллионами жизни правоверных аятолле Хаменеи ничего не стоит. Америка же ценит жизнь, и не только своих граждан, но и противника. Посему выделяет из врагов по возможности конкретных злодеев и их карает. В случае с Сулеймани точность была пока недостаточной: вместе с ним покарали еще 9 человек. Одного – Махди аль Муханди еще можно считать «по делу»: он возглавлял шиитское ополчение Ирака и был причастен к захвату американского посольства в конце прошлого года, а также к обстрелу американской военной базы, где погиб один американский контрактник (кстати, иранец по происхождению, переводчик). Но все же оставшихся 8 погибших можно было бы не трогать. Эта недостаточная точность вызвана нынешним состоянием техники дронов. Дрон в переводе с английского (drone) – трутень. Ну, такой как бы шершень. Больно жалит. Использованный дрон был большой, скорее похожий на птеродактиля. Поэтому прецизионности от него ждать нечего. Это была модель US MQ-9.

Этот дрон держится в воздухе 14 часов (с полной нагрузкой). С половинной – до 30. В общем, сутки может парить и поджидать врага. Генерала с командой из двух машин дрон поразил тремя ракетами, патриотично названных арабами «Катюши».

Ракеты подвешивают на дрон US MQ-9:

Операторы точно навели дрон на цель, да он и сам имеет систему умного наведения, но сами видите, такой дурой трудно сразить одного и не задеть соседа.

Эти операторы сидели на базе в самом Ираке, но, в принципе, центр по управлению дронами находится в Штатах и они там дежурят посменно круглые сутки. Связь с дронами через спутники. Уничтожают по всему миру злобных шахидов-элиенсов. В

основном зона ликвидации – это Афганистан и Ирак. К новому 2020 году истребили уже около 10 тысяч мучеников, исполнили их мечту о мусульманском рае с 72 девственницами.

Взрыв силен, летят клочки по закоулочкам. Генерала Сулеймани опознали только по перстню на пальце, часть оторванной кисти отправили для порядка на экспертизу для определения его ДНК. Перстень вернули дочери генерала, между прочим, имеющей американское гражданство.

Аятолла Хаменеи назначил награду за голову Трампа 80 миллионов. На что Трамп ответил, что он за время своего правления направил 2 триллиона долларов на совершенствование военной техники.

И добавил, что имеется список из 52 целей на территории Ирана, которые будут просто сметены с лица земли. Почему именно 52? А это символическая цифра по числу захваченных иранскими фанатиками заложников - дипломатов американского посольства в Тегеране в 1979 году.

«Если Иран нападет на американскую базу или любого американца, мы отправим часть этого совершенно нового прекрасного оборудования в их сторону... и без колебаний!» - написал Трамп.

Нового прекрасного оборудования много. В том числе – новейший авианосец Джеральд Форд и спускаемый на воду в этом году суперавианосец Джон Кеннеди стоимостью около 14 миллиардов.

Всего на посту плавают 13 авианосца, один вертолетоносец, и в 2025 году ступит в строй совсем уж чудо света USS Enterprise (CVN-80).

Когда-то великий Рим, лидера цивилизации древнего мира, защищали 30 легионов, дислоцированных в разных частях ойкумены, из них 4 стояли в самом беспокойном месте империи – на Ближнем Востоке. Теперь лидера цивилизации США защищают 14 авианосцев и 30 военных баз. Знает ли аятолла, что такое авианосец и что он может сделать с любым муллой, имамом, эфенди, эмиром, султаном, беом, улемом и с самым почтенным аятоллой? Не знает, иначе бы не гневил бы Аллаха, единого и могучего, всемилостивого, милосердного, да будет его имя вечно сиять в вышине.

Аятолла не знает также, что на острова Диего-Гарсия США сейчас перебросили бомбардировщики



В-52 для сдерживания Ирана. В данном случае цифра 52 в названии самолета – совершенно случайное совпадение. Но Коран учит, что ничего случайного нет, в мире царит кismet и предопределенность, грешники должны быть наказаны и будут наказаны. Все же для точечной уборки врагов человечества нужна более элегантная техника. И гораздо более дешевая. И она есть!

В 2018 году пошли в серию маленькие дрончики. Вот именно что размером с большого шмеля или шершня. Они снабжены искусственным интеллектом, камерой навигации и камерой распознавания лиц



Летает трутень по стохастической программе, то есть с неожиданными и непросчитываемыми зигзагами, так что его невозможно сбить. И несет на себе маленький заряд взрывчатки – всего 3 грамма. Вот это уже то самое прецизионное оружие, убиравшее врага быстро, точно и дешево. Без лишних жертв. Подлетает такой шершень к заранее обозначенному «лицу», прямо ко лбу и выстреливает 3 грамма.



Можно нацелить шершня и на тип лица, например, азиатский. Хорошо ли это? Не очень. Это как-то отдаст борьбой миров, войной саламандр и восстанием роботов против человека. Разве что на крайний случай, как и ядерное оружие сдерживания. Война вещь жуткая и ее следует всячески избегать – на то есть примеры бомбардировок Берлина, Кельна, Дрездена, Хиросимы и Нагасаки. Но об этом в первую очередь должны помнить разные аятоллы и прочие духовные вожди экзальтированного народа.

Тут и ответ на навязший вопрос о двойных стандартах. Почему, де, Америке разрешается отстрел государственных деятелей (state actors), которых они по своему усмотрению относят к террористам, а других за нечто подобное осуждают и вводят санкции? Например, за Скрипалей. Ответить можно короткой аналогией: потому же, почему хирургу разрешается резать скальпелем по живому телу, а бандиту ножом – нет. Цели противоположные. Хирург хочет вылечить, а бандит – убить. Любая страна (ее правительство) преследует свой интерес. Но если в этой гонке интересов выигрывает, скажем, нацистская Германия или сталинский СССР, то цивилизация делает скачок назад, в архаику, в рабовладельческий строй, это полный регресс. А вот если выигрывают США (обобщенно - Запад), то это движение прогресса. Сегодня победа теократического Ирана означала бы возвращение в феодализм, в седьмой век, а этого не может допустить сам Заратустра.

Сейчас Трамп и НАТО устами генсека Столтенберга заявили, что они ни в коем случае не позволят Ирану создать атомное оружие и средства его доставки. Вот интересный вопрос: почему ничего подобного не говорили Ким Чен Ир, когда он создавал все это, и не говорят его сыну и преемнику Ким Чен Ёну, который имеет и атомную бомбу, и ракеты?

Дело в том (это малоизвестный факт), что высший духовный руководитель Ирана (в данном случае аятолла Хаменеи) и весь его клир тайно



руководствуются идеологией манихейства. Это дикая смесь из древних восточных верований и обрывков христианских мифов. Манихейство всеми прочими религиями считается страшной ересью - и есть за что. Согласно манихейской идеологии весь земной мир лежит во зле, во мраке, грехе и пороке. Существует и царство света, но оно отделено от земли, и света на ней остается все меньше. На земле - царство Аримана, демона, шайтана и его джинов. Излечить мир невозможно - даже с помощью ислама. Посему мир заслуживает полного уничтожения. Без различия на верных и неверных, суннитов и шиитов, на алавитов и ваххабитов. Потом, на пепелище поверженного зла Аримана, можно надеяться на возрождение человека в новом царстве, в стране света и добра. То будет такой шиитский Ной, спасенный из геенны огненной, который даст начало новому, чисто шиитскому человечеству, и не будет тогда на земле ни проклятых иудеев, ни мерзких христиан, ни гнусных отступников суннитов. Именно для этой цели всемирного армагеддона Иран и разрабатывает свою атомную бомбу. Не только против Израиля или, скажем, своего главного врага Саудовской Аравии, а против всех. Ну, а «все», зная это, весьма охотно участвуют в санкциях против Ирана (уже давно), чтобы не дать им изготовить выжигающее скверну оружие судного дня.

Вот и видна разница между Кимом и аятоллой Хаменеи. Первый не будет метать бомбу, если его не трогать, и готов ее даже отдать за гарантии, а второму никаких гарантий не надо. Он будет трогать мир в любом случае, ибо уничтожение этого мира есть высшее повеление Аллаха, самый большой подвиг доброго мусульманина и вообще предназначение настоящего (шиитского) Ислама. Имеет ли право демократическая цивилизация превентивно ликвидировать опасность для себя в виде отдельных террористов, их групп и целых террористических государств? Да, имеет. Ибо тут важна скорость, игра на опережение и вообще действенность мер. Нет в мире никакой структуры,

которая бы легимитизировала военную акцию по уничтожению (да, без суда и следствия и даже без адвокатов) какого угодно злобного маньяка. Даже если поставили бы на голосование вопрос о ликвидации Усамы Бен Ладена, то в ООН (да и в его Совбезе) против выступили бы чуть ли не большинство стран. И потом, какая же это тайная операция, которую в течение года обсуждают в ООН?

Частное мнение у меня такое: вот этот генерал Сулеймани мне показался человеком умным и талантливым. И вообще симпатичным даже внешне. Такого хорошо иметь союзником. Сторонником. А он – враг. Как быть? Ну, попытаться перевербовать. Объяснить, чем хороша западная цивилизация. Убедить, что работа на США есть желание пророка и это записано в Коране. Ну и поддержать теорию практикой – открыть ему счет в банке эдак миллионов на сто.

Умели ведь и это делать американцы. Когда войска США высадились в Ираке (в 2003 г.), то вся армия, гвардия, федаины и ополченцы Саддама Хуссейна разбежались. Ибо генералам были предварительно открыты приличные счета в американских банках с условием: они должны отдать приказ своим офицерам и солдатам срочно переодеться в гражданскую одежду и разбежаться по домам. Что они и сделали со скоростью тараканов. Американцы вошли в Ирак как нож в масло. Но потом наделали ошибок, ибо хотели насадить там свою демократию, а те не доросли до нее. Надо было опять же, не вешать Саддама, а перевоспитать его «в своего сукина сына». И не было бы тогда гражданской войны в Ираке между шиитами, суннитами и курдами с гигантскими потерями. А теперь она продолжится, так что, скорее всего, Ирак как целое перестанет существовать. Как, может быть, и Иран. Наверное, это предписано в Коране.

**ВАЛЕРИЙ ЛЕБЕДЕВ**

20 ЛЕТ В  
БИЗНЕСЕ !



*Discount Telecommunications Services, since 1994*



ТЫСЯЧИ  
ДОВОЛЬНЫХ  
АБОНЕНТОВ !

1-617-323-8005, 888-214-2444

*Russian-American Telecom / MASTERAGENCY USA*, предлагает новые программы международной и междугородной связи по сниженным тарифам. Новые расценки ниже предыдущих по большинству популярных стран и местные - от 0.5 ц/мин. Вот примеры цен, в зависимости от плана и размера оплаты:

РОССИЯ - от 1<sup>5</sup> ц/м, УКРАИНА - от 8<sup>2</sup> ц/м, БЕЛАРУСЬ - от 19<sup>9</sup> ц/м, ЛИТВА - от 3<sup>5</sup> ц/м  
ИЗРАИЛЬ - от 1<sup>5</sup> ц/м, МОЛДОВА - от 7<sup>7</sup> ц/м, УЗБЕКИСТАН - от 2<sup>5</sup> ц/м, ГРУЗИЯ - от 3<sup>3</sup> ц/м  
КАЗАХСТАН - от 1<sup>5</sup> ц/м, ЛАТВИЯ - от 2<sup>9</sup> ц/м, АРМЕНИЯ - от 7<sup>2</sup> ц/м, ГЕРМАНИЯ - от 1<sup>8</sup> ц/м

Вы экономите с нами минимум десятью путями:

- ✂ Постоянно низкие конкурентоспособные цены - круглосуточно и в любой день !
- ✂ ГАРАНТИРУЕМ значительное уменьшение среднемесячного расхода по сравнению с компаниями *Master Call, WDT, Airnex / Родная Сторона* и по телефонным карточкам !
- ✂ Никаких ежемесячных "членских взносов" за сервис, дополнительных плат за соединение, минимумов и т.п. на большинстве планов - Никаких скрытых плат и "накруток". Точка !
- ✂ ВСЕ НАШИ ЦЕНЫ - ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ, включающие в себя абсолютно всё - налоги и пр. Т.е., Вы не платите ни одного цента, ни одного процента свыше названной Вам цены !
- ✂ НОВЫЙ НЕОГРАНИЧЕННЫЙ ПЛАН на 50 международных направлений всего за 10-35 ЦЕНТОВ ЗА ЗВОНОК !
- ✂ Имеются специальные программы для бизнесов, а также с улучшенным качеством связи !
- ✂ Точное Округление длительности звонка до 60 секунд - "как в аптеке" !
- ✂ ДА ! Мы даём кредиты за минутные звонки - автоматически !
- ✂ И - ДА ! Мы даём кредиты за подписку новых абонентов ! Детали - по телефону.
- ✂ Специальная система дополнительных скидок - аж до 20% ! - в зависимости от суммы взноса !



ОЧЕНЬ УДОБНЫЙ И ЭКОНОМИЧНЫЙ СЕРВИС для БИЗНЕСОВ, ВОДИТЕЛЕЙ, СТУДЕНТОВ и РОДИТЕЛЕЙ !



ЗВОНИТЕ из США, Канады и из-за рубежа - наш мобильный сервис следует за вами, где бы Вы ни находились! ЗВОНИТЕ и с городского, и с мобильного, и с рабочего телефонов, и даже с телефона-автомата, гостиницы, аэропорта, от друзей, знакомых, родственников - буквально отовсюду !

НАШ СЕРВИС международного класса работает гораздо УДОБНЕЕ И ДЕШЕВЛЕ, чем обычные телефонные карточки:

- Не нужно бежать в магазин, чтобы купить телефонную карточку - позвоните, и мы откроем Вам счёт или предложим телефонную карточку прямо по телефону ! Звонить можно будет СРАЗУ !
- Не надо набирать и запоминать PIN каждый раз, когда Вы покупаете обычную телефонную карточку !
- На счёт можно добавлять деньги, позвонив нам по телефону, по почте, через интернет или даже автоматически, 7/24, из любой точки мира!
- Удобные функции быстрого набора, повторного перенабора номера и авто-дозвона во время звонка - экономит время и ручной набор - в 10 раз короче, чем обычно !
- Заботливое обслуживание профессиональным опытным агентом, персонально ответственным за Ваш сервис!

☎ Звоните 1-617-323-8005, 888-214-2444, 10 am-11 pm и начинайте экономить прямо сейчас!

Для Вашего удобства, мы принимаем оплату прямо по телефону или через Интернет :



или Посылайте cash, чеки или money orders по адресу:

c/o MASTER AGENT, 75 BROOK FARM RD, BOSTON, MA 02132-1607 | email: [masteragent@masteragency.com](mailto:masteragent@masteragency.com)





## JEWELRY EXPRESS WORKS

Ремонт часов и ювелирных изделий  
Custom Design  
Remount Services  
Pearls and Beads Stringing

Большой выбор оригинальных изделий из золота,  
серебра, жемчуга и натуральных камней.  
Коллекция модных часов.

Изделия из России: финифть, чернь, сувениры из  
стекла и дерева

211 Washington Street,  
Brookline Village, MA 02446.

617.734.6415  
617.319.6085

## Walter's Jewelry, Inc.

- Ювелирные изделия высшего качества по доступным ценам
- Ремонт и переделка изделий из золота, платины и серебра
- Ремонт часов всех моделей, замена батареек
- Специальные цены для пенсионеров

*Удобное расположение в самом центре Бруклайна  
на Кулидж Корнер в нескольких шагах от  
остановки трамвая зеленой линии С*

236 Harvard Street, Brookline

617.331.4294

617.277.9495



Good Shepherd  
Community Care

ХОСПИС

*Не оставайтесь наедине  
с неизлечимой болезнью.*

617.306.5011

**Контакт** *Contact*

информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы  
обращайтесь:

P.O. Box 1606  
Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
"Контакт - Контакт" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Контакт"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.



***www.tua.tv***

**TUA ПЕРВЫЙ ОНЛАЙН ПРОВАЙДЕР,  
ВЕЩАЮЩИЙ УКРАИНСКОЕ ТВ ВО ВСЕХ УГОЛКАХ МИРА.**

***Доступно 100 + телеканалов, где вы увидите:***

- Актуальные сведения из жизни Украины и стран СНГ,
  - Выступления любимых артистов и музыкальные клипы,
  - Шедевры старых фильмов и новинки мирового проката на украинском и русском языках,
  - Онлайн трансляция важных событий и выступлений,
  - Трансляция спортивных соревнований и культурных мероприятий,
  - Авторские и документальные передачи,
  - Большой выбор развлекательных программ для детей.
- ✓ *ТВ-программа TUA составляется на месяц вперед, что позволит вам спланировать просмотр любимых передач с наибольшим удобством.*
- ✓ *С TUA у вас появится возможность посмотреть украинское ТВ онлайн не только во время эфира, но и в записи, в любое удобное для вас время.*
- ✓ *Смотрите TUA на мобильных устройствах, а также Roku TV, Apple TV, Smart TV.*

Вы заслуживаете наслаждаться любимыми фильмами и спортивными трансляциями с идеальным звуком и видеотрансляцией без помех и неполадок.

**Будем рады видеть вас постоянным зрителем на нашем сайте [www.tua.tv](http://www.tua.tv)!**



# ***ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ*** ***Transability Medical Transportation***

*предоставит вам транспорт для поездок к врачу,  
на медицинские процедуры, а также предложит  
любые транспортные услуги.*

***Наши машины специально оборудованы для перевозки инвалидов.***



*Обслуживаем жителей Бостона, Бруклайна,  
Брайтона, Алстона и других городов.*

**Заказы на транспорт принимаются только за 5 дней до его предоставления.**

***Наш электронный адрес: [dispatch@transability.com](mailto:dispatch@transability.com)***

***Пожалуйста, звоните:***

**857.333.0708**

**617.440.8950**

**781.691.9011**

***ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ!***



## Эстрадно – джазовая студия Театра Песни “КАЛЕЙДОСКОП”



на базе американской студии звукозаписи в центре Бостона.  
(для детей от 7 лет и взрослых)

Уроки игры на фортепиано по нотам и подбор по слуху.  
Обучение различным техникам вокала и игры на фортепиано.  
Уроки сольфеджио и гармонии в классике и в джазе.  
Практика импровизации голосом и на фортепиано.  
Работа с микрофоном и пение в ансамбле.  
Отработка артикуляции и дыхания в речи и вокале.  
Уроки композиции и аранжировки.  
Уроки одновременного пения и игры на рояле.  
Запись Вашей музыки и пения на ноты, CD и DVD.

*Участие в концертах, спектаклях, фестивалях и конкурсах.*

Занятия проводит преподаватель «Академии Театра, Музыки и Кино» (С-Петербург) и «Бостонской Консерватории», пианистка, композитор-аранжировщик, педагог по технике вокала и музыкальный режиссёр

**Евгения Хазанова** – [www.YevgeniyaKhazanova.com](http://www.YevgeniyaKhazanova.com)

30 лет педагогической и концертной деятельности в России и Америке.

*Тренинг на материале популярной европейской и американской музыки и классического джаза, на зонгах из мюзиклов и оперетт, песнях и романсах.*

*Бесплатный вводный урок.*

*Выезжаю и для уроков на дом.*

**Запись по телефону: (857) 919-4495, оставьте message**  
или по e-mail: [janec96@yahoo.com](mailto:janec96@yahoo.com)



90 Wells Ave.  
Newton, MA 02459  
617.969.6130

1<sup>st</sup> hospice in Massachusetts proudly celebrating 40 years of compassionately caring for our community.

*Требуются волонтеры. Обучаем.*  
*Звоните социальному работнику Веронике Блум*  
**857-930-0502**

## ***ХОТИТЕ ЖИТЬ ВО ФЛОРИДЕ?***

**В North Port продается дом на канале**  
5-8 минут ходьбы до Чудо - озера

Lot 7.500 sq ft See wall, 3Bdr, 2Bath. Жилая площадь 1893 sq ft  
В доме есть Florida room.

**\$235.000.**

**508.274.2739**

## **Warm Mineral Springs**



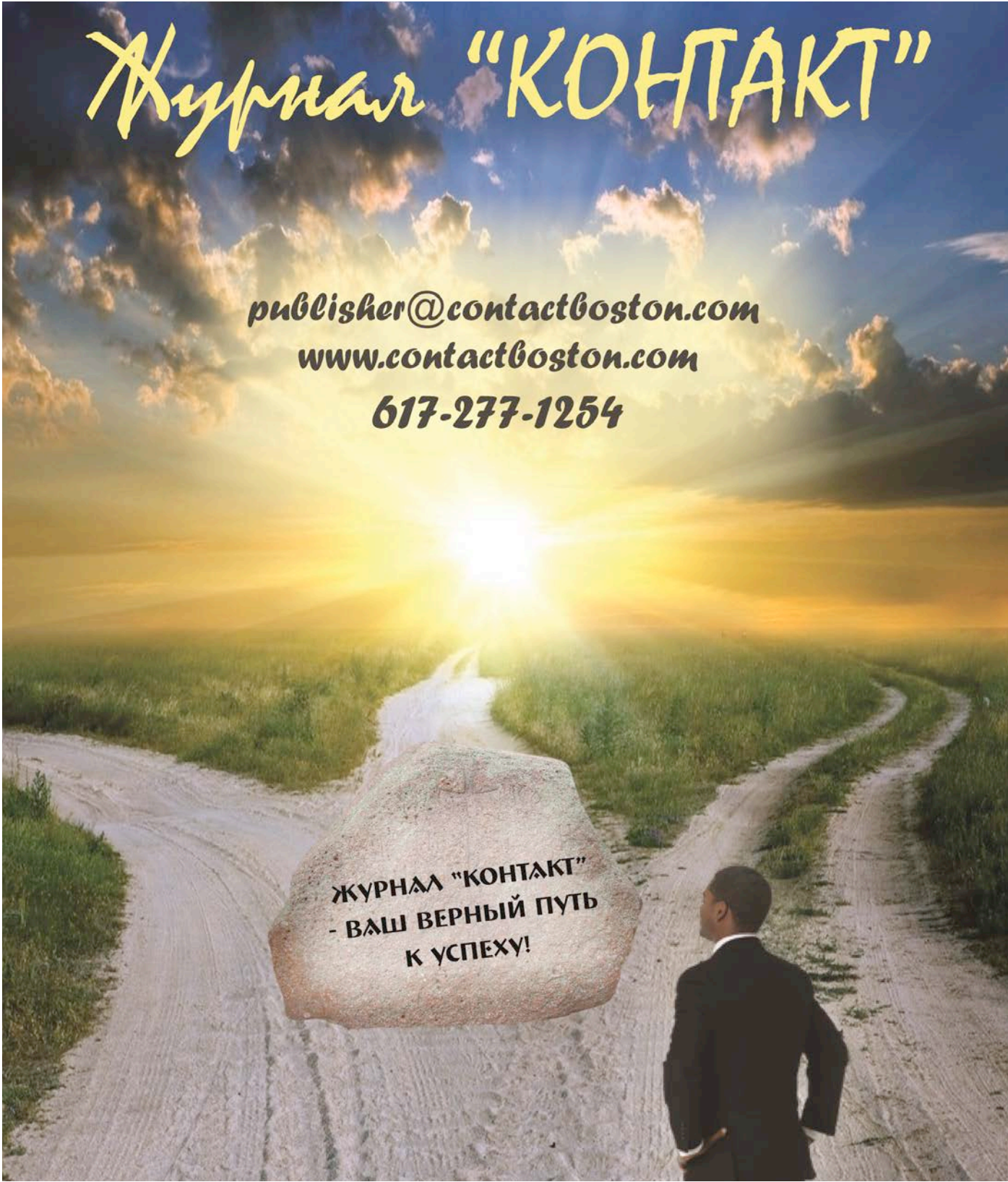


# Журнал "КОНТАКТ"

***[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)***

***[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)***

***617-277-1254***



**ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"  
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ  
К УСПЕХУ!**



## Для вас из Германии:

\* одеяла и другие постельные принадлежности из кашемира, шерсти меринсовой овцы и верблюда.

## Из Германии и Италии:

\* ортопедические подушки.

## Из Норвегии:

\* тончайшее нижнее мужское, женское и детское белье.

## А также:

\* различные аксессуары: жилетки, халаты, тапочки, сидения для автомобиля, чехлы для кресел и многое другое.



617.943.1010

# ГОРОД МИСТИК – ШТАТ КОННЕКТИКУТ



## НАТАЛЬЯ ЧЕРНЯК

Поводом поехать в этот город послужило объявление об открытии в выставочном зале Томпсона выставки акварелей английского живописца J.W.Turner/ Уильям Тернер, 1790-1840г./, привезенных из лондонского музея Тейт. Это была единственная художественная галерея в Америке, куда привезли 100 акварелей этого художника, отражающих самые интересные периоды его творчества.

Но я начну с названия городка с его интригующим именем "Мистик", и почему английские поселенцы, появившиеся на обоих берегах реки, объединились под этим именем в 1665г. Происхождение его имеет индейские корни. В те времена индейское племя Pequot называло эти места у реки "missituk", что поэтически описывалось как "большая река, волны которой надуваются ветром". Со временем

индейское слово превратилось в знакомое английскому уху слово "мистик".

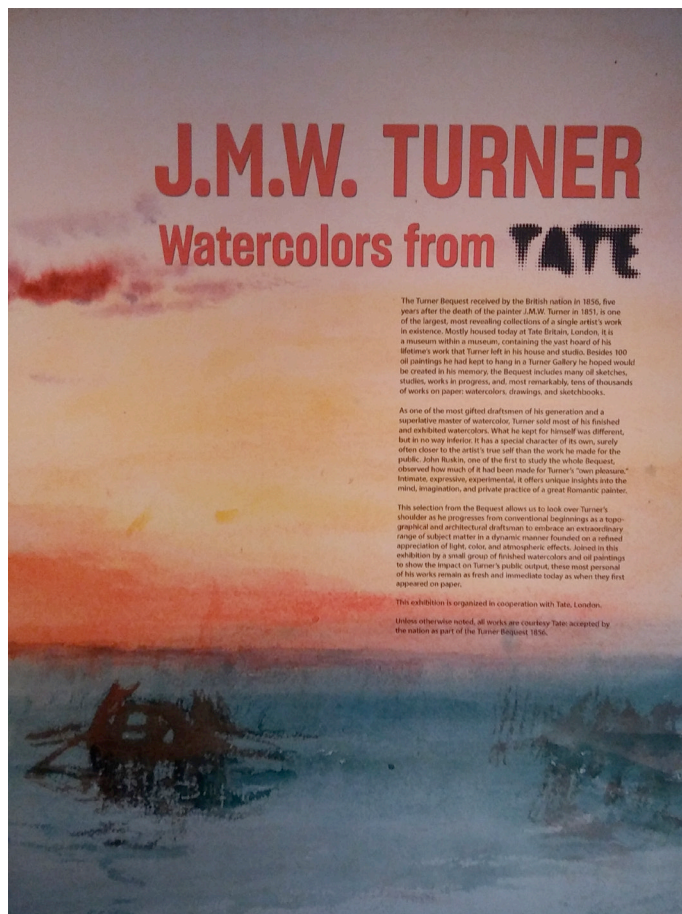
Теперь о самом выставочном зале. Thompson Exhibition building in Mystic Seaport museum/выставочный зал имени Томпсона/, где расположилась выставка Тернера. Он построен только 3 года назад и прекрасно вписывается в музейный морской комплекс городка, где в 19 веке главным средством к жизни был китобойный промысел. Дизайн этого выставочного зала получил архитектурную премию. Здание снаружи напоминает криволинейную раковину моллюска, его геометрию. Материал, из которого оно построено, это деревянные балки, из которых в 19в. строили мачты кораблей. Когда вы смотрите на это необыкновенно красивое здание, то видите ракушку, выброшенную на берег. Мне хочется перечислить в моей статье также дома-экспонаты, которые окружают этот выставочный зал. Это интересный музей под открытым небом. Во-первых, там на причале стоят старые знаменитые отремонтированные шхуны "Charles W. Morgan", "L. A. Dunton", а также корабль Amistad, на котором было первое восстание рабов, привезенных из Африки. На причале можно увидеть и Бостонский знаменитый корабль "Mayflower". Это точная копия корабля, на котором приехали в Плимут первые английские колонисты. Сейчас его реставрируют, и полная реставрация будет закончена к 2020 году к 400 летию его прибытия в Америку. За кораблями, вдоль берега, есть музей деревянных скульптур-кареатид, крепившихся на носу кораблей, копия маяка, маленькая церковь, музей для детей. В общем, у вас создается ощущение, что вы попали в приморскую деревню, где вся жизнь сосредоточена на поддержании китобойного бизнеса. В одном доме-складе хранились канаты, в другом делали бочки для хранения китобойного жира, в третьем-





торговали солью. Так что поездка в Mystic Seaport, Мистик имела для меня свои сюрпризы.

Теперь я хочу вернуться к главной цели моего путешествия, к выставке Тернера. Художник был очень плодовитым и оставил после своей смерти около 30.000 работ на бумаге, 300 картин, написанных маслом, 280 блокнотов с пейзажными



зарисовками. Все это наследие было передано лондонскому музею Тейт после смерти художника. Тернер много экспериментировал с акварельной техникой. Путешествуя, он всегда брал с собой карандаши, акварельные краски и блокноты. Его потрясающая зрительная память, наброски и этюды помогали ему потом писать картины, наполненные светом, цветом и эмоциями, которые он запечатлел даже в своих эскизах. Уникальность этой выставки для меня была в том, что выбранные работы дали мне возможность увидеть развитие его таланта во времени, как постепенно он отходил от классического пейзажа и был предвестником импрессионизма, сам того не предполагая. Ему никогда не сиделось на месте. Он объездил все побережье Англии, а когда открылась возможность после Наполеоновских войн поехать в Европу, Тернер сразу же этим воспользовался. Италия, Германия, Швейцария, Франция, порты, реки, архитектура, регаты, силуэты яхт. Он рисовал и рисовал, ярко и живо. Море, рыбаки на берегу, лодки, проходящий шторм, морские приливы, отливы, туманы, взорванные шхуны, рыбы, приближающийся шторм – он писал и писал, как будто никогда не уставая. Прекрасны его акварели Венеции, ее лагуна и небо. Перед смертью он сказал "Солнце это Бог". И для него это было бесспорно так. Если вы не торопитесь домой, загляните в художественный музей городка/ Mystic museum of art / Американские художники, любя Тернера, открыли выставку под названием "Ответ Тернеру". Интересно, как идеи одного художника понимаются и перекликаются с эмоциями и картинами наших современников. Как всегда, после таких поездок, хочется открыть альбом Тернера, вспомнить фильм о нем и вернуться к его биографии.

Встреча с таким талантом и в таком удивительно подходящем его акварелям выставочном зале запомнится мне надолго.

# СОВРЕМЕННЫЕ СПОСОБЫ ПОВЫШЕНИЯ ПОТЕНЦИИ



Очень часто тот или иной мужчина пробовал препарат, который помог его другу или родственнику, а у него самого как была проблема, так и осталась.

Дело в том, что большинство имеющихся на рынке препаратов для потенции действуют только на одно из звеньев целой цепи, которую мы называем потенцией.

Есть целая группа препаратов, которые повышают либидо путем повышения уровня главного мужского гормона тестостерона. Однако если у мужчины при этом имеются воспалительные или атеросклеротические изменения в мочеполовой системе, то есть, имеются проблемы с «механикой», у него не возникнет хорошей эрекции. Он получит плохую эрекцию на фоне высокого либидо! А это и есть прямой путь к комплексу неполноценности и боязни половых контактов на всю оставшуюся жизнь.

Вторая группа препаратов называется «стимуляторы эрекции». Они расширяют сосуды полового члена и повышают приток крови в него, то есть, обеспечивает чисто механическую эрекцию.

Такой препарат, конечно, поможет мужчинам, у которого хорошее либидо, но плохо с эрекцией, а мужчинам с плохим либидо стимуляторы эрекции обеспечат чисто механический секс, что называется, «для галочки». В нем не будет желаемой остроты ощущений и переживаний.

Таким образом, для того, чтобы по-настоящему эффективно решить проблему с потенцией, необходим препарат, влияющий на все стороны этой проблемы.

Сейчас в России, таким препаратом, содержащим только натуральные компоненты, является южно-корейский препарат «PowerKhan», что в переводе на русский язык означает «Сила Повелителя».

Он комплексно воздействует на все звенья мужской потенции: повышает либидо, настраивает психо-эмоциональное состояние, расширяет сосуды полового органа и очищает их от ате-

росклеротических бляшек. При необходимости, полностью снимает воспаление в мочеполовой системе.

Преимуществами препарата «Сила Повелителя» являются так же:

- Отсутствие побочных эффектов в силу полностью натурального состава (11 растительных экстрактов).
- Гарантированный результат, доведенный до совершенства за многовековую историю применения. Препарат действует безотказно, независимо от возраста и состояния здоровья мужчины.
- Высокотехнологичное производство в Южной Корее, сертифицированное по высшим международным стандартам качества.

## МОГУЧИЙ ХАН

**Эффективнейшее средство для повышения мужской потенции – «Могучий Хан»**

Актуальность данной проблемы растёт с каждым годом в связи с ускорением темпа жизни, ухудшением экологии, качества воды и пищи, несмотря на большой выбор средств для усиления потенции. «Могучий Хан» - единственный препарат, который оказывает не только высокое половое влечение (поднимает либидо), но и одновременно обеспечивает сильный приток крови в половой орган. «Могучий Хан» по-настоящему безопасен, так как он содержит только растительные ингредиенты.

Чудодейственный эликсир, оказывающий мощное влияние на потенцию независимо от возраста и состояния здоровья мужчины. Около 150 миллионов мужчин во всем мире ежегодно обращаются к врачам с вопросом: «Как повысить потенцию?». А сколько еще мужчин к докторам не обращаются и пытаются сами как-то решить свою проблему. Какие только препараты они не пробуют, к каким докторам и знахарям не обращаются.

Сколько еще мужчин к докторам не обращаются и пытаются сами как-то решить свою проблему. Какие только препараты они не пробуют, к каким докторам и знахарям не обращаются.

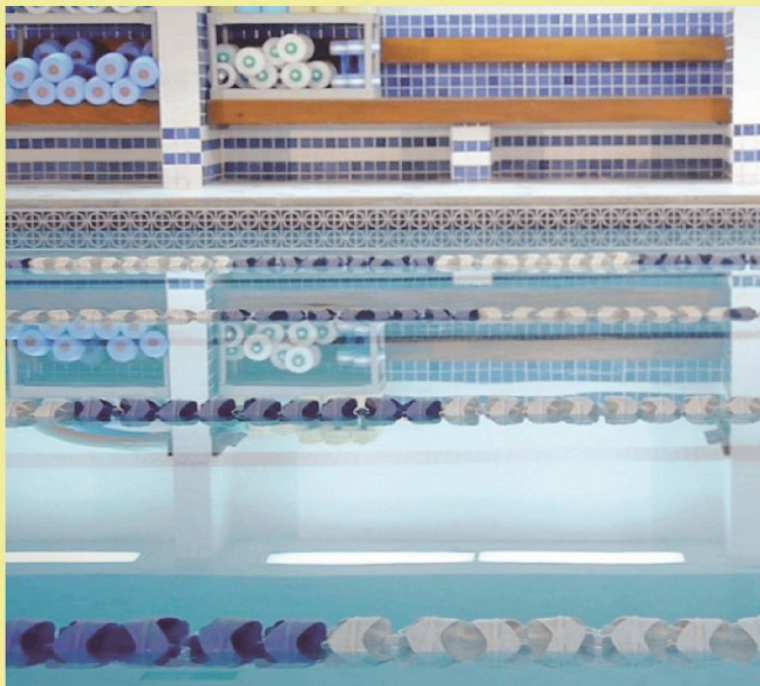
**SALE! SALE!**  
**ЦЕНА ЗА 1 УПАКОВКУ (10 банок) \$110**  
 + \$10 пересылка  
 Цена одной баночки (10 таблеток) - \$15 + \$3 пересылка

**www.mypowerkhan.com**

**С ПОМОЩЬЮ МОЩНОГО БЕЗОТКАЗНОГО БЕЗОПАСНОГО «Могучего Хана» любой мужчина почувствует себя настоящим Могучим Ханом в постели, а, значит, и в жизни!**

**732-720-9223 Olga Litovska**  
**2908 WILLOW DR., OCEAN, NJ 07712**





## GET ACTIVE. GET HEALTHY.

We provide an unparalleled member experience, raising the bar for **REAL PEOPLE TO ACHIEVE REAL RESULTS.**

► FREE 7 DAY MEMBERSHIP

First-time visitors only, must be 18+, valid ID required.



COMMONWEALTH  
SPORTS CLUB

REAL PEOPLE.  
REAL RESULTS.



PERSONAL TRAINING  
PILATES TRAINING  
BOXING BOOTCAMP  
SMALL GROUP TRAINING  
GROUP FITNESS CLASSES  
OUTDOOR WORKOUTS  
SALT-WATER POOL  
STEAM & SAUNA  
TOWEL & ROBE SERVICE  
FREE PARKING  
MBTA ACCESS (B LINE)

[COMMONWEALTHSPORTSCLUB.COM](http://COMMONWEALTHSPORTSCLUB.COM)

# ДЕНЬ СВЯТОГО ВАЛЕНТИНА (ДЕНЬ ВСЕХ ВЛЮБЛЕННЫХ)

В Америке День всех влюбленных стали праздновать позднее, чем в Европе, с 1777 года.

## США

Сначала американцы в День Святого Валентина стали посылать марципаны своим невестам. Но марципан содержал сахар, который тогда стоил очень дорого. Подлинно размах эта традиция приобрела после того, как в 1800 году начали широко использовать сахарную свеклу.

Американцы срочно наладили на континенте производство карамели и стали выцарапывать на конфетках соответствующие празднику слова. Карамельки делали красно-белыми. Красный цвет означал страсть, а белый - чистоту любви. В 50-е годы конфеты стали укладывать в картонные коробочки в форме сердца.

Но американцы не были бы американцами, если бы не внесли свои коррективы. За неделю до праздника школьники вырезают из папье-маше сердца, раскрашивают и делают различные надписи. Эти сердца дарят одиноким, несчастным и больным людям.

Крупнейшая сеть магазинов Wal-Mart опросила покупателей подарков и выяснила, что мужчины покупают подарки к Дню Святого Валентина на 62% чаще, чем женщины. Агентство Reuters сообщило, что в 65% случаях влюбленные подставляют для поцелуя правую щеку.

## РОССИЯ

Как известно, имя этому празднику дал простой

христианский священник Валентин, который тайно венчал влюбленных легионеров, за что был казнен.

В России и странах постсоветского пространства День святого Валентина отмечается с начала 90-х годов 20 века.

К сегодняшнему дню он прочно вошел в число любимых и популярных праздников, как если бы в нашем календаре этот праздник присутствовал всегда. Традиционно в этот день любимым и дорогим людям принято дарить цветы, конфеты, игрушки, воздушные шары и открытки (часто в форме сердечка).

Кстати, в нашей стране с каждым годом все популярнее становится российский праздник, посвященный любящим сердцам, – День семьи, любви и верности.

## БЕЛАРУСЬ

В Беларуси этот праздник стал всеобщим начиная с 1990-х годов, с приходом в страну западной массовой культуры. С тех пор и белорусские влюбленные 14 февраля дарят друг другу подарки, отправляют открытки. Студенты - самые горячие поклонники праздника всех влюбленных. Во многих вузах размещают специальные почтовые ящики для писем и пожеланий, признаний в любви. А в вузах художественного профиля студенты вместе с преподавателями устраивают «Валентиновые посиделки», на которых читают

свои произведения, обсуждают любовную лирику поэтов разных стран, представляют театрализованные программы.

В университетах проводятся праздничные акции, концерты, конкурсы для пар. Также 14 февраля в крупных вузах работает «голубиная почта» для влюбленных.

Кроме этого, традицией в Беларуси стали акции «массовых поцелуев». На стадионах, мостах, в парках и сквериках парочки и просто прохожие собираются и по команде обмениваются «затяжным поцелуем».

### УКРАИНА

День святого Валентина — один из самых молодых праздников Украины. Массово этот праздник отмечается в Западной Европе с 13 века. На Украине традиция отмечать день влюбленных установилась с начала 90-х годов прошлого века.

Классической эмблемой Валентинова дня считаются красные розы и «валентинки», которые появились еще в 15 веке. Их изобретение приписывается герцогу Чарльзу Орлеанскому, который, борясь в тюрьме со скукой, сочинял любовные послания своей жене.

К 16 веку «валентинки» приобрели большую популярность. В наши дни «валентинку» вполне можно послать по электронной почте.

В этот день на Украине проводятся традиционные концерты, конкурсы красоты. Большое внимание уделяется пропаганде здорового образа жизни.

### АРГЕНТИНА

14 февраля в Аргентине, как и во многих странах мира, отмечается День святого Валентина (Valentine's Day) или День всех влюбленных.

Официально он существует уже больше 16 веков, но праздники Любви известны еще со времен древних языческих культур. Например, римляне в середине февраля праздновали Lupercalia - фестиваль эротизма в честь богини любви Juno Februata.

Массово День святого Валентина отмечается с 13 века в Западной Европе, с 18 века в странах южной и северной Америки.

Это настоящий праздник души, когда посылают «валентинки» - открытки и подарки всем, кого любят. В этот день чествуют самого любимого человека в своей жизни. Кроме того, пары дарят друг другу розы, как символ любви, конфеты-сердечки и другие сувениры с изображением сердец, целующихся птиц и, конечно, признанного символа Дня святого Валентина - маленького крылатого ангелочка Купидона.

### АВСТРАЛИЯ

В День святого Валентина в Австралии проводится множество фестивалей, и их популярность растет год от года. Около 90% австралийцев в возрасте от 18 до 24 лет и 45% людей старше 50 признаются, что празднуют этот день. А фестивали — отличная возможность шумно и радостно поделиться любовью с семьей, друзьями, соседями и коллегами.

У австралийского Дня всех влюбленных есть свои традиции. Говорят, в годы Золотой лихорадки золотоискатели становились невероятно богатыми благодаря неиссякаемым запасам шахт Балларат. Стараясь продемонстрировать свое богатство, эти счастливчики для своих дам заказывали очень экстравагантные «валентинки», стоимость которых порой доходила до нескольких тысяч фунтов.



Самым популярным подарком в то время являлись парфюмированные сатиновые подушечки, украшенные живыми цветами и разноцветными ракушками. Некоторые обращались к таксидермистам и добавляли к этому изяществу чучел настоящих райских птиц. Все эти сокровища годами хранились в особых декорированных шкатулках – необыкновенно модных и, разумеется, дорогих.

В современной Австралии, необыкновенно трепетно относящейся к своей уникальной флоре и фауне, чучела райских птиц уже не в моде. Как и в ряде других стран, австралийцы в День святого Валентина дарят любимым цветы и открытки. К слову, последние исследования показывают, что австралийские мужчины гораздо более романтичны и сентиментальны нежели прекрасный пол. Мужчины в Австралии покупают больше открыток, чем женщины.

### ПОЛЬША

14 февраля в Польше, как и во многих странах мира, отмечается День святого Валентина (Valentine's Day) или День всех влюбленных.

Считается, что День святого Валентина существует уже более 16 веков, но праздники Любви известны с еще более ранних времен — со времен древних языческих культур. Например, римляне в середине февраля праздновали фестиваль эротизма, называемый Lupercalia, в честь богини любви Juno Februata.

День святого Валентина отмечается в Польше с конца 80-х годов прошлого столетия.

Мужчины приглашают женщин в кафе или клуб, дарят им цветы, валентинки (иногда отправляют их почтой или по Интернету), красные сердца, небольшие подарки.

Влюбленные поздравляют друг друга с праздником, в очередной раз признаются в любви.

Как известно, имя этому празднику дал простой христианский священник Валентин, который тайно венчал влюбленных легионеров, за что был казнен. Дело в том, что римский император Клавдий II очень чтит воинскую доблесть и издал указ, запрещающий легионерам жениться, ибо вступивший в брак слишком много времени проводит в семье и занят мыслями не о благе империи и воинских доблестях.

### ФРАНЦИЯ

В этот день и во Франции влюбленные дарят друг другу валентинки в виде сердечек с наилучшими пожеланиями, признаниями в любви, предложением руки и сердца или просто шутками, которые не подписывают, и получающий должен сам догадаться, от кого они. Кроме того, пары дарят друг другу драгоценности, розы, как символ любви, конфеты-сердечки и другие сувениры с изображением сердец, целующихся птиц и, конечно, признанного символа Дня святого Валентина - маленького крылатого ангелочка Купидона.

В этот день все кафе и ресторанчики переполнены: за каждым столиком за ужином и свечами трогательно воркуют, держась за руки, молодые и не очень пары.

А еще галантные французы первыми ввели у себя «валентинки», как любовные послания-четверостишия.

## ВРАЧ ИЗ БРАЗИЛИИ СОВЕТУЕТ ЖИТЬ «НА ВСЮ КАТУШКУ», ПОТОМУ ЧТО ЗДОРОВЫЙ ОБРАЗ ЖИЗНИ — ЭТО МИФ!



*Пауло Убиратан, главный врач из бразильского города Пуэрто Алегре, в интервью местному телеканалу рассказал такое, после чего он стал мировой знаменитостью.*

А именно в интервью доктор опроверг все считавшиеся ранее незыблемыми постулаты, касающиеся здорового образа жизни. Врач считает, что зачастую все то, о чем говорят как о полезном для организма, на самом деле ничего кроме вреда ему не приносит.

Убиратан уверен, вегетарианство вредит человеку, а упражнения для сердечно-сосудистой системы вовсе не продлевают жизнь, а наоборот — сокращают ее.

Бразильский доктор говорит: «В сердце заложен запас прочности для выполнения определенного количества мышечных сокращений. Не растрачивайте их на упражнения. Ваш период жизни истечет независимо от способа использования сердечных сокращений. Это все равно, что говорить, будто вы можете продлить жизнь своему автомобилю, гоняя его на повышенной скорости».

Философия Убиратана проста — не нужно ничего делать, если ничего не болит. Можно есть жареное, пить пиво и вино, активно заниматься сексом, есть

мясо и главное — не особенно напрягать тело какими бы то ни было физическими нагрузками.

Кроме того, врач из Бразилии привет такие «железные» аргументы: «Если бы постоянная ходьба была полезна, почтальоны были бы бессмертны. Касатки всю жизнь плавают, едят рыбу и пьют воду, и, несмотря на это они толстые. Зайцы бегают и прыгают без остановки, но живут не более 15 лет. Черепахи не бегают и ничего не делают, однако живут 450 лет».

«Шоколад вреден?» Убиратан: «Что есть шоколад? Шоколад есть какао. Еще один представитель растительной пищи. Хороший продукт питания для счастья. Жизнь вообще не должна быть путешествием к гробу с намерением прибыть к нему в добром здравии, с привлекательным и хорошо сохранившимся телом. Лучше всего начать путь с пивом в одной руке и бутербродом в другой и закончить его вдоволь «натрахавшись», с полностью уставшим, использованным телом, крича: Ура! Спасибо! Оно того стоило! Прекрасное путешествие!»

# BOOKS & ARTS



**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

АДРЕС МАГАЗИНА:  
1428 Beacon Street, Brookline  
Справки по телефону: 617- 278-0232  
Facebook page: Books & Arts



КОНЦЕРТ В ПОДДЕРЖКУ ИЗРАИЛЯ!

# Jazz на крыше

ПРЕМЬЕРА

23  
февраля  
воскресенье

ПОПУЛЯРНЫЙ ИЗРАИЛЬСКИЙ КОМПОЗИТОР

# ЗЛАТА РАЗДОЛИНА И БЭНД «ЕВРЕЙСКИЙ ДЖАЗ»

В НОВОМ ЗВУЧАНИИ ЕВРЕЙСКИЕ ПЕСНИ И ТАНЦЫ, АВТОРСКИЕ ПЕСНИ И РОМАНСЫ

**в 6:00 pm** CENTER MAKOR. 384 HARVARD ST. BROOKLINE  
БИЛЕТЫ: \$ 25-35 [www.centermakor.org](http://www.centermakor.org) [www.petropol.com](http://www.petropol.com)

**617-953-2001**

ДЛЯ ГОЛОСУЮЩИХ ЗА ВСЕМИРНЫЙ  
СИОНИСТСКИЙ КОНГРЕСС-  
ПРИГЛАСИТЕЛЬНЫЕ БИЛЕТЫ:

**614-313-5407 ИНЕССА**





**МИХАИЛ ХАЗИН**

«На киноленте памяти моей...»

*(Из новых стихов)*

\* \* \*

Не надо одобрительного гула,  
Не надо на себя спецслужб грозы,  
Но так писать, чтоб это улыбнуло  
Или дошло порою до слезы.

А что еще? Авторитетов мнение?  
В делах житейских быть хитрей? Борзей?  
Куда важнее сердцу одобренье  
Всего-то горстки истинных друзей.

\* \* \*

Не мешайте сердцу говорить,  
Даже если выглядит нелепо  
Его совет или упрек навзрыд.  
Вздор, будто сердце в клетке - слепо.

Шифровки сердца, еле слышный стук, -  
Послания той мудрости особой,  
Что, может быть, важней иных наук, -  
Подсказки поколений высшей пробы.

Подсказки сердца не гоните прочь,  
Зачем глушить его безмолвный шепот?  
Он жаждет уберечь, спасти, помочь,  
В нем наших предков сокровенный опыт.

\* \* \*

Живешь, смеясь, судача,  
Работаешь всерьез, -  
Внезапно время плача  
Приходит. Время слез.

Ты вовсе не плакуша,  
Хотя и не хохмач,  
Так что ж изводит душу?  
О язвах мира плач?

Нет, по боку те язвы,  
Несись хоть вплавь, хоть вскачь,  
И есть же, есть же праздник,  
Есть хлеб. Подчас калач.

А может, боль о правде,  
Что с кривдой обжилась,  
Тебя так остро ранит,  
Так жалит эта связь?

Не сбывшееся – ладно,  
Чего о нем тужить?  
Но было же отрадно  
Порой на свете жить?

В глазах темно от горя,  
На смертном ложе друг.  
Вокруг несчастий море.  
Лавина бед вокруг.

И что бы ты ни вякал



Наперекор судьбе,  
О ком бы ты ни плакал, -  
Твой плач и о себе.

\* \* \*

#### *Зое Апостол*

На киноленте памяти моей -  
Совковый наш, задорный Дом печати,  
Вертеп амбиций, стукачей, страстей,  
А заодно - борцов за правду, кстати.

На Пушкинской - пятиэтажный дом,  
Редакции, главлит и все такое.  
«Вечерка» обитала на втором,  
Заведовала в ней отделом Зоя.

В той кутерьме - сама себе родник,  
Не ущемленной искренности повесть.  
Как человечен строк ее язык,  
Какая в них просвечивает совесть.

Летучек жар, казенные дела,  
Накаты лжи давили наши плечи.  
А это наша молодость была.  
Мечты. Любовь. Объятия при встрече.

\* \* \*

Читаю мемуары, где поиски, тревоги,  
Прозрения, угары и «Подводя итоги»,  
Где памятные суммы и смелые программы,  
Былое там и Думы, поклонники и дамы.  
Там страсти закоулки, соблазны на курорте,  
Изюминка из булки и вишенка на торте.

\* \* \*

То ли ветер слова мне донес,  
То ли шелест листвы, как открытие, -  
Я расслышал далекий вопрос:  
- Ваше сердце говорит на иврите?

К сожалению, нет. Но любовь

Мы к ивриту заочно питаем,  
Шепчем «Шма», говорим «Бокер Тов»,  
Повторяем в застольях «Ле Хаим!»

\* \* \*

Живу, оцифрованный слабо.  
Возраст. Вес. Рост.  
Год появления на свет. Пока  
Без года ухода отсюда.  
Не больно крутая цифирь.  
Как не оцифрованная книга,  
Даже при огромном тираже,  
Рискует навсегда исчезнуть  
В случае Армагеддона,  
Так и я, одинокий странник,  
Исчезну. Совсем бесследно.  
Друзья, оцифруйте меня.

#### **Наступающее настоящее**

Богач, от твоей мощны  
Не останется даже мошонки.  
Силовик, от туши твоей  
Не останется даже тушенки.

Ваятель, кумиры твои,  
Угода начальственным вкусам,  
Еще до рассветной зари  
Превратятся в щебень и в мусор.

Роскошных времянок зодчий,  
Талантом своим не сори.  
Ты выдуваешь в вечность  
Мыльные пузыри.

#### **Памяти Макса**

Реквием в ушах звучит. По ком?  
В гороскопе - точка, словно клякса.  
Как внезапно жизнь пошла на слом.  
Смерть как будто выхватила Макса.

Золотую свадьбу прочил ЗАГС.  
Радуя тебя, рождались внуки.



Что ж ты так поторопился, Макс?  
 Что ты так ускорил день разлуки?

### Внучке Меги

Дочурка дочки моей,  
 Сердца моего сердце,  
 Меж разницей наших лет  
 Улыбка твоя – мост и дверца.  
 Я снова молод,  
 Твоими глазами  
 На мир смотрю.  
 У меня в запасе годы –  
 Много лет еще встречать зарю.  
 Через тебя, родная,  
 Будущее различаю.  
 Через меня – на прошлое  
 Смотришь ты.  
 А в настоящем – в тебе я  
 Души не чаю.  
 В лице твоём проступают  
 Мамы моей черты.

23 августа 2019

### Притча

Был спрошен давно местечковый мудрец:  
 - Что отвечать на вопрос «Как дела?»  
 «Лишь бы не хуже» - или «Мне конец»?  
 «Жалоб нет» - или «Жизнь не мила»?

- Сам выбирай, какой дать ответ,-  
 Старец промолвил. – Допустим, ты  
 Скажешь с обидой на белый свет:  
 «Плохо живется в тисках суеты».

Ах, вот как?! Плохо на свете тебе?  
 Погоди, изведать еще предстоит,  
 Какое бывает лихо в судьбе,  
 Бедами будешь по горло сыт.

А если, невзгоды свои затаив,  
 Скажешь, что все хорошо у тебя,  
 У судьбы твоей будет резонный мотив  
 Щедрее еще одарить, любя.

### Прощание под дождем

Золотые дворцов купола  
 Смотрят солнцу навстречу призывно.  
 Что им наши с тобою дела?  
 Не заметны, как слезы под ливнем.

Столько в мире трагедий стряслось,  
 Ни конца им, ни края не видно.  
 Что им в нашей любви перекося?  
 Не заметен, как слезы под ливнем.

Мы живем на планете больной,  
 То пожары на ней, то потопа,  
 То летит астероид шальной,  
 То разлад США и Европы.

То аресты, то ядерный взрыв,  
 Но маячит в душе непрерывно  
 Наш с тобой невозможный разрыв,  
 Не заметный, как слезы под ливнем.

### Осенний день рождения

#### 1.

День на час короче, жизнь на год короче,  
 Облетают силы, как листва с растения.  
 Чем же он так радуется, этот день рождения?  
 Дружескими встречами? Что-то он пророчит?

Памятная дата. Откликнулись друзья.  
 Что ни говорите, все-таки событие  
 В этот день осенний из небытия  
 В мир произошло, в бытие прибытие.

#### 2.

Тот генный код и свод молекул,  
 Оживший с именем моим,  
 Он влился в жизнь. Как мог, кумекал.  
 Жил, ошибался, был любим.

Теперь, у жизни на пороге,  
 Итожа труд и дребедень,

С усмешкой подвожу итоги  
В осенний свой рожденья день.

3.

Грозен и неласков век резких перемен,  
Круг освобождений, виражи крутые,  
Но как поэт поведал, все-таки блажен,  
Кто в этот мир пришел в минуты роковые.

4.

Неужто правда, что когда в кручине  
На смертном ложе человек лежит,  
Мерещится ему перед кончиной,  
Что он теперь лишь начинает жить?

### Коррида



*“И вдруг я посмотрел на быка, - пишет матадор Альваро Мунеро. - Он стоял передо мной и смотрел на меня. Он смотрел на меня с мольбой о помощи. Это было похоже на крик о справедливости.... И я, прочитав это в его глазах, почувствовал себя худшим на земле и прервал бой.*

*После этого я стал вегетарианцем  
и стал бороться против корриды.”*

Что бык? Пыхтящая говядина,  
Чьи в кровь изранены бока?  
Он этого, с мулетой, гадину,  
С разбега вздернет на рога?

Нет, бык – не склад бифштексов с кровью;  
Нет, он – не кладбище котлет,-

Творенье с нравом и любовью,  
Своей мощной побед и бед.

Бык – гладиатор, мощь атлета,  
Железную ломал он клеть,  
А этот тонкий тип с мулетой  
Его надумал одолеть?

Тореадор же, яркий, гибкий,  
Бесстрашьем комплексы поправ,  
Давидом мнит себя с улыбкой,  
Бык перед ним, как Голиаф.

Арена рукоплещет: Торо!  
Ее пьянит кровавый бой,  
Смертельная игра актера  
С быком свирепым и судьбой.

В быка вонзились бандериллы,  
Пыхтит. В крови его бока.  
Вдруг матадора изумили  
Глаза трагичные быка

Взгляд муки, всплеск недоуменья  
Проникнул в Торо, как клинок.  
Он после этого мгновенья  
Добить быка уже не мог.

Он после этого мгновенья  
С игрой кровавой завязал,  
И говорят, что в жизни брэнной  
Вегетарианцем даже стал.

### Воздушный океан

От холодов предельных,  
Иных небесных ран  
Окутывает Землю  
Воздушный океан.

Над водами и сушей  
Больших и малых стран

Раскинулся радушный  
Воздушный океан.

Он наш запас дыханья,  
Он наш надежный щит,  
Когда из мирозданья  
Нам что-нибудь грозит.

И небоскребов чащи,  
Линкоры на воде,  
Ему все наши башни,-  
Как кубики на дне.

Прозрачный купол – воздух  
Пьянит нас, как вино.  
Сквозь купол рвемся к звездам,  
А наша участь – дно.

Возник вопрос ребенка  
Однажды, как во сне:  
- Так что же, мы – подонки,  
Раз мы живем на дне?

### Прогулка в Бостонской гавани

Трехпалубный «Бостона дух»  
Подставил нам ласково спину.  
Музыка радует слух,  
Атлантика плещет в картину.

Здесь вечный исток красоты,  
Штормов ураганная завязь  
И хрупкая мачта мечты,  
И ветром наполненный парус.

Как блюдо, округлый залив,  
Старинные башен форпосты.  
Выходим в круизный заплыв,  
Катает нас "Spirit of Boston".

### Отчет

Закон простой и яркий  
Известен всем подряд:

Подарки – не отдарки,  
Их не берут назад,

Не отнимают силой,  
Не требуют отдать  
Подарок, сердцу милый,  
Подарок-благодать.

Из правил исключенье,  
Как роковой удар  
Без капли снисхожденья –  
Высокий Жизни Дар.

Дар жизни, жизни жажда...  
Душе опора он.  
Им обладает каждый,  
Им каждый одарен.

Вдруг по Вселенской связи  
Весть, как удар под дых,  
Что дар вернуть обязан  
Любой из нас, живых.

И к людям повсеместно  
Нисходит, как кошмар,  
Незримая повестка –  
Верни случайный дар.

Смекаешь очень скоро,  
Покуда мысль жива:  
Нет повода для спора  
Или качать права.

Жизнь, твой лимит исчерпан,  
Спеша и не спеша.  
Никто из нас не вечен,-  
Ну, разве что душа.

Душа, как быль и небыль,  
Родник любви, труда,  
Летит в седьмое небо,  
Везет отчет туда.





Good Shepherd  
Community Care

**Если вам или вашим родителям  
нужен реабилитационный центр  
на короткий срок, дом для престарелых  
для постоянного проживания  
с 24 часовым присмотром  
или хосписная программа -  
звоните сейчас!**

**617.306.5011**

**617.277.1254**

*Если человека нельзя вылечить,  
это не значит, что ему нельзя помочь.*

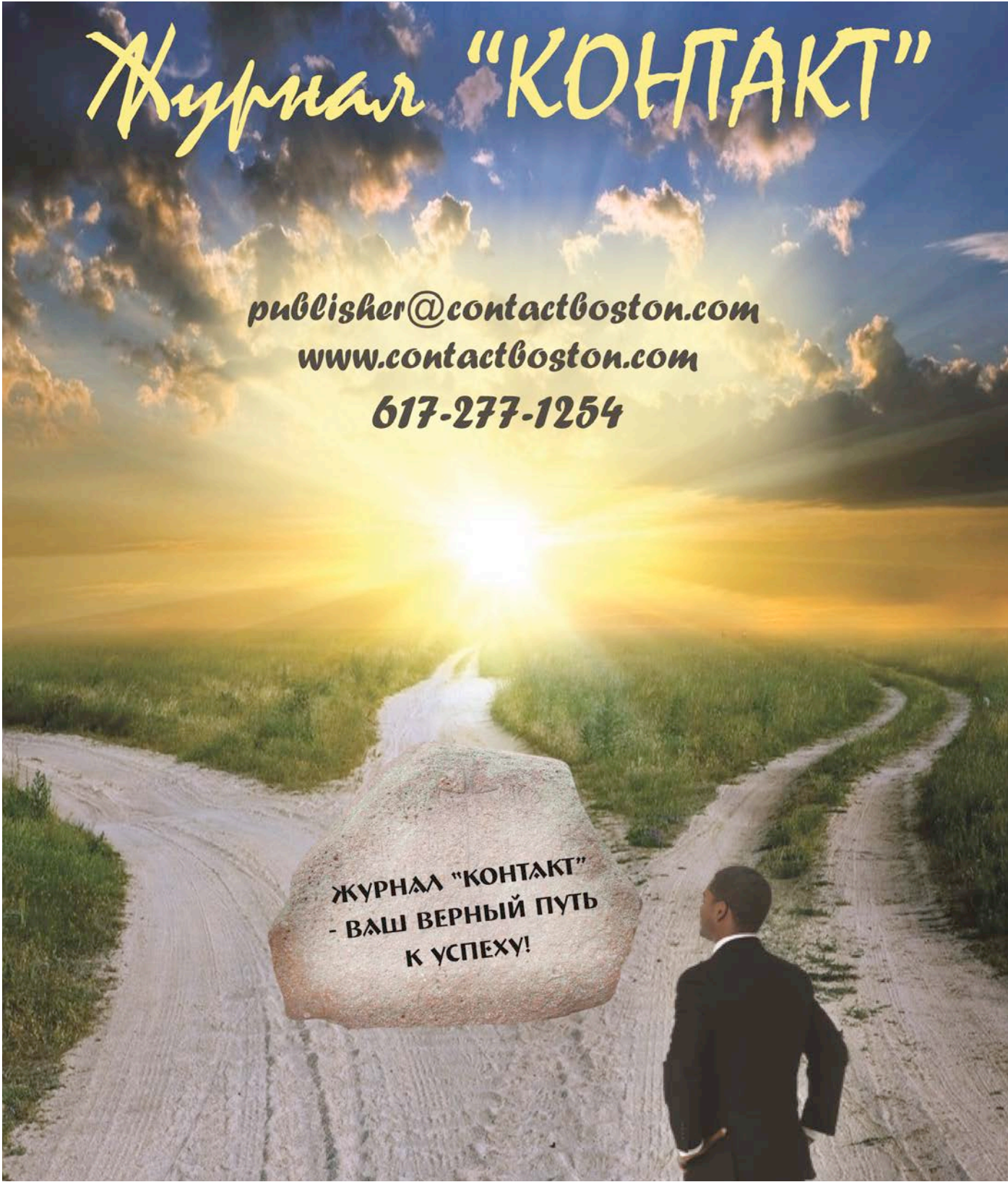
*Наша цель - избавить вас от боли  
и сохранить высокое качество жизни,  
даже, если она на исходе.*

# Журнал "КОНТАКТ"

***[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)***

***[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)***

***617-277-1254***



**ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"  
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ  
К УСПЕХУ!**



**AFISHA  
BOSTON  
•GUITAR•.COM**

**ЛУЧШИЕ БИЛЕТЫ ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ**





# Celebrity series of boston

## ***BEREISHIT DANCE COMPANY***



Created by choreographer Soon-ho Park in 2011, Bereishit Dance Company – making its Boston debut – brings a modern take on traditional Korean culture, preserving fundamental elements in new contemporary forms.

**Saturday Feb. 8 NEC - Black Box 8:00pm**

**Sunday Feb. 9 NEC - Black Box 3:00pm**

## **WHAT MAKES IT GREAT? WITH ROB KAPILOW AND THE VERONA QUARTET**



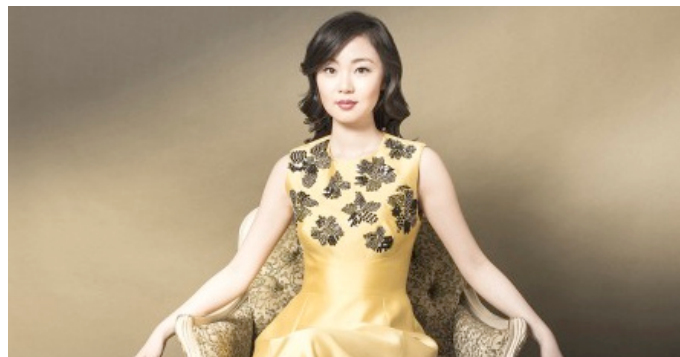
### *The Arc of Genius: Beethoven's First and Last Quartets*

Rob Kapilow and the award-winning Verona Quartet take you on a journey, illustrating the remarkable similarities as well as contrasts between Beethoven's very first and very last string quartets.

**Sunday Feb. 9 NEC's Jordan Hall 3:00pm**

## ***YING FANG, SOPRANO***

***Ken Noda, piano***



"A star in the making," according to the New York Times and hailed as "the most gifted Chinese soprano of her generation," by the Ningbo Daily, soprano Ying Fang makes her Boston recital debut at the intimate Pickman Hall.

**Wednesday Feb. 12 Longy's Pickman Hall 8:00pm**

## **JOHN PIZZARELLI TRIO FOR CENTENNIAL REASONS: 100 YEAR SALUTE TO NAT KING COLE AND VERONICA SWIFT**



Double bill! Red-hot young vocalist Veronica Swift and her band perform, followed by John Pizzarelli paying tribute to the legendary Nat King Cole.

**Friday Feb. 14 Sanders Theatre 8:00pm**

**BRIAN AND ROSI AMADOR  
AT BOSTON CHILDREN'S MUSEUM**



**Thursday Feb. 20  
Boston Children's Museum 11:00am**

**Friday Feb. 21  
Hyde Park Branch Library 10:30am**

**STEVEN OSBORNE & PAUL LEWIS,  
DUO-PIANO**



Acclaimed Scottish pianist Steven Osborne makes his Celebrity Series debut in a must-see concert: a four hands, one piano recital alongside pianist Paul Lewis.

**Friday Feb. 21 NEC's Jordan Hall 8:00pm**

**ACADEMY OF ST. MARTIN IN THE FIELDS  
*Joshua Bell, music director and soloist***



Academy of St Martin in the Fields, one of the finest chamber orchestras in the world, returns to the Series for the eleventh time, the third under the direction of Joshua Bell.

**Sunday Feb. 23 Symphony Hall 3:00pm**

**BOBBY MCFERRIN**



The ten-time Grammy-winning vocalist has blurred the distinction between pop music and fine art for decades, exploring uncharted vocal territory and inspiring a new generation of a cappella singers and beatboxers.

**Sunday Mar. 1 Symphony Hall 3:00pm**

**TICKETS:**

<https://www.celebrityseries.org/>



# Royal Braintree

## Nursing & Rehabilitation Center



**МЫ ДОРОЖИМ ВАШИМ ЗДОРОВЬЕМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!**

**Врач Зинаида Левина. Директор русской программы Елена Зелигер.**



Русская программа в нашем центре оказывает помощь в восстановлении здоровья после госпитализации (кардиологические заболевания, инсульты, пульманология, ортопедия и другие).

Мы помогаем при проблемах с памятью. Наша комфортная обстановка и высокая квалификация медицинских сестер и их помощников помогут быстрому восстановлению не только физическому, но и психологическому.

А, если вам нужен уход 24 часа в сутки- вы не пожалеете, что остались жить в уютных комнатах нашего центра.

Повара готовят еду, которую вы любите. Красная линия метро, автобусы - к услугам посетителей.

Все виды лечебной гимнастики, русское телевидение, прогулки на свежем воздухе, концерты, игры, чествование именинников – это лишь неполный перечень ежедневных мероприятий программы.

На нашем транспорте мы доставляем пациентов на тесты в различные госпитали и медицинские офисы штата МА

**Для ознакомления с нашим центром проводим туры для семей.**

**Добро пожаловать!**



**95 Commercial St., Braintree, MA**

**781.664.6802**



# Good Shepherd Community Care

Good Shepherd Community Care - первый хоспис в США при котором открыта и уже 10 лет успешно работает русскоязычная программа Круг заботы.

Мы ухаживаем за больными, оказываем психологическую и социальную поддержку пациентам, их родным и близким. Сотрудники нашей программы предоставляют высококачественное медицинское обслуживание и всестороннюю помощь на дому, в госпиталях и домах престарелых.



Наша телефонная линия с русскоязычным клиницистом работает круглосуточно.

**Звоните нам по телефону (617) 981-1436**



# АЙСБЕРГИ ТАЮТ В ГОЛЬФСТРИМЕ



## Михаил Пузос

### ГЛАВА 81

Солнечный луч пронзает кулон из прозрачного янтаря. Заевавший паучок вляпался в каплю упавшей с ели смолы. С момента этого печального недоразумения в полуостров Юкатан успел врезаться Чиксулубский метеорит, приползли и растаяли арктические льды, осыпался, превратившись в пыль, нос у сфинкса в Гизе, и лишь никем не тронутое миллионы лет членистоногое сохранило ужас последней секунды своей жизни.

- Позвольте, - возразит сведущий собеседник, - а как же прижавшиеся друг к другу под пеплом Везувия помпейские юноши? А колымский мамонтёнок Дима? Или хотя бы его сестричка Люба, на 40 тысяч лет заснувшая в ямальской мерзлоте? И ещё: что может быть ужаснее человеческой тени на гранитных ступенях в Хиросиме?..

Но мы сейчас не столько об ужасе, сколько о метафизическом восприятии того, что является «хранителем» вечности в... XXI веке григорианского летоисчисления. Вряд ли это – янтарь, окаменевший пепел или даже лёд... А как вам смотрятся... интернетные поисковики? Не правда ли: любая информация, попавшая в мировую паутину, хранится там надёжнее заповедей, выбитых на сионских скрижалях? Да и вообще: где те скрижали? Подлая кляуза анонимного завистника, справка о регистрации автотранспортного средства с указанием домашнего адреса или фотография, щёлкнутая весёлыми собутыльниками в ту минуту, когда обезумевшее тело уже неподвластно мозгу... вывести такую татуировку практически невозможно...

... – Добрый вечер,.. простите, я не уверена, туда ли попала... Я ищу... Григория?.. – глаза дамы в красном купальнике расширились до размера кофейных блюдец. – «Отвe-ти-ли!» - бесшумно, не отрываясь от телефона, одними губами сообщила она Лёше с Кисловым.

- Сам, что ли?! – Алексей побледнел и сделал шаг вперёд. – Вместо «Р» - «Л»? Здластвуйте? Он?!

- Не-а, - помотала головой дама, – кто звОнит? – наморщив лоб, спросила она вслух и обескураженно глянула на экран телефона, - я что, не в Санкт-Петербург попала?.. Ага, всё-таки - в Петербург... просто я слышала «звОнит»... Что? Откудова я такая? Из Америки... или, как правильно... с Америки!.. да уж, куда - серьёзнее? Из Майми. Кто я - Григорию?.. Соседка!.. жили рядом. Тут в интернете сайт есть такой «Who is who»... да не ругаюсь я! Это... ну, в смысле, «Кто - есть кто», а там – два номера, вот я по верхнему рискнула позвонить. Ну что, прошла фэйс контроль? Гришу всё-таки можно уже?.. Ало?... Ало! Прикиньте, - хлопнули мохнатые ресницы, - она меня повесила!

- Я б ещё раньше повесил, - Кислов, отжавшись на руках, выбрался из бассейна, - вы, мадам, когда, пардон,

с родины чухнули?

Мадам, слегка склонив голову, не стесняясь, разглядывала увешанное гирляндами из сотен искрившихся на солнце линз мужское тело. Кислов расправил грудную клетку, взъерошил назад ежик когда-то густых волос:

- Вы просто не представляете, как эволюционировал русский язык с тех пор, когда отменили институт прописки... Кур, не хочешь сам брательнику позвонить – может, он себе уже пластинку вставил и вместо «здластвуйте» говорит «здгаствуйте»?

- Ребят, я... – Лёша пошёл пятнами, - как бы не готов. Что я ему скажу? Пятнадцать лет...

- Ладно, - Кислов стряхнул с ладоней капли воды, - разрешите, - он протянул было руку за телефоном, но остановился - или вы лучше сами наберите... в Россию дешевле с первого раза попадать, у вас пальчики запомнили?

Дама с готовностью потыкала указательным пальцем в экран:

- Пожалуйста.

Кислов, прижав телефон к уху, мечтательно уставился в безоблачную высь.



- Ало, сударыня? Доброго вам времени суток... Спа-аасиб. Меня тут человечек один просил господину Гольдману посылочку от нашего раввина передать. Хамон иберийский. Не подскажите, как найти?.. Нет такого?.. Жалко-то как... мне самому столько фондов не освоить... Ой, а может, я не то набрал? Я циферки-то повторю, а вы... – Кислов внятно произнёс телефонный номер, указанный в интернете под овальным портретом бородатого мужика с по-волчьи пронзительным взглядом светло-серых глаз. – Ага, всё-таки не ошибся. Так что мне прикажете, сударыня, с хамоном делать-то? Пару дней попридержать, а вы пока господина Гольдмана геолокацию?.. Вау, разрешите нескромный вопрос: а у вас случайно в роду не было царя Соломона?.. Почему? Просто то, что вы предложили, это – настоящее Соломоново решение. Завидую вашему руководству. Ну, а я в свою очередь секретаршу нашу озадачу, чтоб послезавтра лично... она у нас – шустренькая, точно не забудет... ой, а как мне с вами приятно было?!.

Хозяйка «Ла Пёрловской» квартиры пумой изогнулась так, что натянувшийся капрон красного монокини пополз, обнажая пядь за пядью до сих пор не тронутые

солнечными лучами кусочки белоснежной кожи:

- Значит, послезавтра шустренькая секретарша услышит голос таинственного Гриши?

- Да ладно вам, - Кислов вернул телефон, - что, пару дней не потерпите?

- А что мне про хамон сказать? Вы там такого наплели...

- Ну, скажите, что... испанские пограничники сожрали, осталось только белорусское сало... сама съела и готова понести наказание...

- Ой! Я поняла! – загорелые ладошки хлопнули по вспыхнувшим щёчкам, - это же – шифр такой... «хамон от раввина изъяли, ешьте белорусское... только не сало, а устрицы!», – женский залиvistый смех побежал по территории бассейна, отражаясь от воды и ударяясь в шезлонги, пробуждая млеющих в них бездельниц. - А что от вас передать? – чёрное каре повернулось к Алексею. - Мне кажется, вы скучаете по своему брату, по той бесшабашной юности, по...

- Ничего не надо. – глухо буркнул Лёша. Понутившись, он попытался подцепить пальцами ноги белую ракушку, одну из тысяч, украшавших клумбы «Жемчужины». - У нас - не

всё так просто... я его сам найду. Хватит! – он с силой ударил пяткой по известковому овалу, превратив крышу некогда чьего-то дома в грудку осколков. – Кислый, пошли наших там проверим.

- О! Легки на помине, - Кислов прищурился в сторону пирса. – Трубы зовут. – В его голосе прозвучали грустные нотки расставания. Вдохнув, он надел брюки. – Удачи с хамоном! – подмигнул он «шустренькой секретарше». – Я готов!

Уже на ходу, перед тем как облачиться в белую рубашку, Кислов вдруг замер, видимо, вспомнив об одном из своих самых мужественных ракурсов, отточенных перед зеркалом в ванной, - позе «гольфиста». Округлившись, надулись плечевые мышцы, на скрученном в пружину торсе моментально проступила матрица прессовых клеток.

«Вот она - прощальная гастроль Нарцисса», - Лёша тем временем вытряхивал песчинки из туфель.

- Ого, какая у нас тут - шахматная доска, - обронила шедшая мимо беременная купальщица.

- Мы, - Кислов скрутился ещё больше вслед прошуршавшей тунике, - ещё

обязательно сыграем. – Ахрх! Спина! – так звенит в тире воздушное ружье в момент холостого выстрела.

Лёша уже тоже заметил Гарика с Леной. Окружённые стайкой галдящих россиянок на сносках - гостей Майами, они торопливо передвигали ногами по песку, видимо, пытаясь оторваться от будущих рожениц.

- А наша-то сладкая парочка, - Кислов, покосившись набок, потирал поясницу, - прям, Ленин с Крупской...

Пока валетный парковщик бегал в гараж за Гариковым кабриолетом, хвост кометы догнал своё ядро и превратился в кольцо вокруг Сатурна:

- Ребятки, так – нечестно! – голосил хоровод мамочек, - мы вам - все наши данные, всю, так сказать, подноготную... про мужиков наших - всё на духу, дайте хоть какие-нибудь ваучеры!.. А нам за жильё бабки вернут?.. Вы там ещё говорили про бесплатное питание – это в ресторанах тоже можно?.. Да! И мы заказали на субботу «Татьяну», не знаете, там принимают?

- Девочки, - Елена высунула из широких рукавов ладони, будто пыталась остановить цунами, - всё будет! Нужно только немножечко,

буквально капелюшчку терпения. Мы обработаем ваши данные в течение нескольких дней. Солнышки, вас никто в беде не оставит. Флорида - с нами! – сжатый кулачок взметнулся к синему небу.

Под козырёк «ЛаПёрлы» вкатился серенький «БМВ». Слонявшиеся без дела свободные парковщики моментально оценили ситуацию с тремя элегантно одетыми мужчинами и властной дамой в деловом костюме: было видно, что этот квартет стремится как можно быстрее покинуть территорию небоскрёба. Сломая голову, амигос кинулись к автомобилю.

У каждой из двух дверей возникла давка – на тип за расторопность претендовало сразу человек пять.

- Аскэросо! Бобосо! – попытался отогнать налетевших стервятников сидевший за рулём не чаявший беды парковщик. Ещё секунду назад он распевал «Бамбалеяла!», рассчитывая на свой кровный пятёрник.

- Сакатэ ла чингада! – коллеги вытащили за шкурку из машины жадного строптивца. – Пор фавор, плииз, пожялуста, – дверки распахнулись, пять мозолистых ладоней застыли над серебристыми боками «биммера».

- Маньяна, - стараясь не встречаться с горящими глазами парковщиков, Гарик согнул передние сиденья, чтобы пропустить назад Лёшу с Кисловым.

- Руку убери, - Кислов первым протиснулся на своё место, - ну, чё смотришь? Сказали «маньяна», значит – маньяна.

Парковщики, бубня под нос что-то типа то ли «мърда», то ли «муррда», что вряд ли являлось лицеприятным эпитетом, поплелись восвояси.

Уже когда все расселись, из «Ле Пёрлы» выскочил портье. Размахивая конвертом, он устремился к кабриолету. Вглядевшись в лица, он протянул конверт Алексею:

- I think, this is for you.

Взвизгнув тормозами, «трёшка-БМВ» вылетела на Коллинз Авеню и тут же зарычала –пижонскому автомобильчику приходилось впрягаться на полную, таща в себе четырёх пассажиров.

- А раньше такого не было... чтобы ацтеки вот так нагло быковали в, можно сказать, российском анклав, - разглагольствовал, облокотившись на багажник, Кислов.

- А вы тоже здесь когда-то останавливались? – Лена обернулась



с переднего сиденья.

- А то. Николетку рожали, не хуже других. Леночка, пока тут все свои... между нами... всё, что мы там видели, это – не развод, нашим действительно можно тут бесплатно рожать?

Лёша тем временем разорвал конверт. В нём лежало два сложенных листа.

«To Alex Vinokouroff,

Hello Alex, I'm going to cut to the chase. My name is GreyCircle27 and I know about the secret you are keeping from your wife and everyone else. More importantly, I have evidence of

what you have been hiding. I won't go into specifics here in case your wife...

Буквы прыгали в Лёшиных глазах. Где-то мелькнуло \$7,500. Он попытался сконцентрироваться, следующий абзац начинался ещё более удручающе.

...Option One is to ignore this letter. Let me tell you what will happen if you choose this path. I will take this evidence and send it to your wife. And as assurance against you intercepting it before your wife gets it, I will also send copies to...»

- Кура, чё за письмо счастья? – Кислов улыбался, подставив лицо горячему ветру.



**Massachusetts Capital  
Mortgage Corp.**  
Представляет Михаил Пипко



**781.461.1112 (office)**

**75 McNeil Way # 105, Dedham, MA 02026**

**mike.pipko@verizon.net**

**Massachusetts Loan Originator and Mortgage Licence MLO 20057**

**Mass Company license: MB 1460**

**Florida license MBR 2864**

**LO 57639**

## BRIGHTON PHYSICAL THERAPY

320 Washington Street, Suite 315, Brighton, MA

**617.783.0433**

**Принимаем Medicare, Medicaide, all private insurance**



*\*Slipping falls*

*\*Ultrasound*

*\*Cold laser*

*\*Car accident*

*\*Hand massage*

*\*Workman's comp injuries*

*\*All types of physical therapy*

**В офисе принимает MD Doctor & Licensed Physical Therapist**



Good Shepherd  
Community Care

**Если вам или вашим родителям  
нужен реабилитационный центр  
на короткий срок, дом для престарелых  
для постоянного проживания  
с 24 часовым присмотром  
или хосписная программа -  
звоните сейчас!**

**617.306.5011**

**617.277.1254**

*Если человека нельзя вылечить,  
это не значит, что ему нельзя помочь.*

*Наша цель - избавить вас от боли  
и сохранить высокое качество жизни,  
даже, если она на исходе.*



# БИЗНЕС-КОНТАКТЫ!

## СПРАВОЧНОЕ БЮРО БИЗНЕСОВ

### АДВОКАТЫ

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| Файнберг и Албан  | 617-560-3231 |
| Алина Зильберберг | 617-277-0064 |
| Кристина Рост     | 617-720-5577 |
| Михаил Яловенко   | 617-947-4208 |
| Наталья Буханова  | 857-228-8647 |
| Давид Боград      | 617-254-1102 |

### АВТОМОБИЛЬНЫЙ СЕРВИС

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Джон Авто               | 781-461-0170 |
| Феникс Авто             | 781-251-0808 |
| Бостон Автолиз          | 617-379-6779 |
| Auto Precision          | 617-924-2000 |
| Belmont Auto Center     | 617-924-3131 |
| American Auto Collision | 617-782-7866 |

### АПТЕКИ

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Аптека № 1            | 617-206-3233 |
| Центральная аптека    | 617-566-2008 |
| Flag Pharmacy         | 781-599-5900 |
| State Street Pharmacy | 781-599-0900 |
| Brighton Pharmacy     | 617-322-0077 |

### БРОКЕРЫ

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| Лариса Дружинина  | 617-894-9168 |
| Лариса Факторович | 617-678-7012 |
| Елена Красс       | 617-872-2585 |
| Ярослав Корчной   | 617-903-0044 |
| Наталья Шмеркович | 617-454-4471 |
| Галина Кривой     | 617-429-5116 |

### ВРАЧИ

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Александр Алексеенко | 617-734-1300 |
| Борис Бальсон        | 617-731-1203 |
| Михаил Майский       | 617-789-3187 |
| Евгений Ванинов      | 617-562-7133 |
| Зинаида Левин        | 781-575-1266 |
| Сергей Урман         | 617-734-1396 |
| Владимир Барин       | 617-782-5100 |

### ДАНТИСТЫ

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| Brookline Dental Studio  | 617-566-5400 |
| Brookline Denture Center | 617-738-1232 |
| Илья Гинзбург            | 617-232-3929 |
| Анна Заборовская         | 781-551-0235 |

### ЕВРЕЙСКИЕ ЦЕНТРЫ

|              |              |
|--------------|--------------|
| Shaloh House | 617-787-5507 |
|--------------|--------------|

### МАГАЗИНЫ

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| <b>Мебельные:</b> |              |
| Europe Today      | 617-416-1644 |

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| <b>Ювелирные:</b>     |              |
| Walters Jewelry       | 617-277-9495 |
| Jewelry Express works | 617-319-6085 |

|                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| <b>Продуктовые:</b> |                             |
| База                | 617-986-8510                |
| Базар               | 617-739-8450 / 617-787-1511 |
| Березка             | 617-787-2837                |
| Gastronom           | 781-592-1447                |
| Foods of Europe     | 781-599-4779                |

### МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ/УСЛУГИ НА ДОМУ

|                           |              |
|---------------------------|--------------|
| ABP                       | 617-779-8400 |
| Семейная забота           | 617-943-1495 |
| Suburban Home Health Care | 617-232-7659 |
| Rehab at Home             | 508-673-5500 |
| Friendly Care             | 617-254-2210 |
| Art of Care               | 617-787-7799 |
| Absolute Care             | 617-254-1955 |
| At Home Senior Care       | 617-663-4881 |
| Elderly Home Care         | 617-274-8739 |
| Alliance Хоспис           | 617-402-5202 |
| Good Shepherd -           |              |
| Community Care Хоспис     | 617-981-1436 |

**ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ/ПЕРЕЕЗДЫ**

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Pegasus Trucking&Moving | 888-417-3478 |
| Dreamstar Moving        | 617-828-4384 |
| Bell air Moving         | 617-968-6633 |

**РИТУАЛЬНЫЕ УСЛУГИ**

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| Stanetsky Memorial Chapels | 781-581-2300 |
| 617-232-9300               |              |
| Art in stone               | 617-254-4999 |
| American Memorials         | 508-229-7778 |

**ПУТЕШЕСТВИЯ**

|                  |              |
|------------------|--------------|
| Yes We Travel    | 617-879-2644 |
| Romantic Tour    | 781-320-0102 |
| Free Wind Travel | 781-592-5210 |
| Bantik Travel    | 508-397-3123 |

**СТРАХОВЫЕ УСЛУГИ**

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| Red Rock Insurance Group | 781-592-5210 |
| Celticare Health         | 877-941-9234 |

**САЛОНЫ**

|             |              |
|-------------|--------------|
| Igor salon  | 617-734-7801 |
| Eve Michael | 617-277-0500 |

**РЕСТОРАНЫ**

|                |              |
|----------------|--------------|
| СанктПетербург | 617-467-3133 |
|----------------|--------------|

**ФИНАНСОВЫЕ УСЛУГИ/БРОКЕРЫ**

|              |              |
|--------------|--------------|
| Михаил Пипко | 508-479-5752 |
| Сэм Мелконян | 617-913-0603 |

**РЕАБИЛИТАЦИОННЫЕ ЦЕНТРЫ**

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Royal Braintree       | 781-848-3678 |
| Brookline Health Care | 617-731-1050 |

**ЦЕРКОВЬ:**

|              |              |
|--------------|--------------|
| В Дэдэме     | 857-204-7016 |
| В Розлиндэйл | 617-327-3663 |

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!**

**ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

**УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ!**

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ : [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com) или [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) Звоните 617-277-1254

**Контакт Contact**

информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

Art director

Sergey Nikiforov

Email: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
"Контакт - Контакт" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Контакт"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

ПИШИТЕ НА НАШ ЭЛЕКТРОННЫЙ АДРЕС: [PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM](mailto:PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM)

129



**НЕ СИДИ ДОМА - КУПИ БИЛЕТ!**  
**BUY TICKETS TODAY**

**POPOVICH**  
 COMEDY PET THEATER  
**9 ФЕВРАЛЯ**  
**БОСТОН**  
 JOHN HANCOCK HALL  
 12:00PM

БИЛЕТЫ НА [WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM](http://WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM)

CHERRY ORCHARD FESTIVAL ПРЕДСТАВЛЕНИЕ  
**JOHN HANCOCK HALL**  
 180 Berkeley Street  
 Boston, MA 02116  
**ЕВГЕНИЙ СТЫЧКИН**  
**15 ФЕВРАЛЯ**  
 19:30

ОЛЬГА ЛОМОНОСОВА АГРИППИНА СТЕКЛОВА  
 ИРОНИЧЕСКАЯ КОМЕДИЯ  
**ВАЛЕНТИНОВ ДЕНЬ**  
 Автор пьесы Иван Вырипалев Режиссер Павел Сафонов  
 ИСТОРИЯ ЧЕЛОВЕЧЕСКОЙ ЛЮБВИ И НЕЗЕМНОЙ НЕЖНОСТИ  
 БИЛЕТЫ [Russian-Boston.com](http://Russian-Boston.com) • 617.505.4104  
 ИНФО [CHERRYORCHARDFESTIVAL.ORG](http://CHERRYORCHARDFESTIVAL.ORG) [MAESTROARTIST.COM](http://MAESTROARTIST.COM)

РЕЖИССЕР ПОСТАНОВЩИК  
**РОМАН ВИКТОК**  
 Анри Барбюс  
**НЕЖНОСТЬ**  
 Роман в пяти письмах  
 КВАРТЕТ СОЛСТАЙН  
 ОРКЕСТРА  
 ВИРТУОЗЫ  
 МОСКВЫ  
**BOSTON**  
**APRIL 15**  
**JOHN HANCOCK HALL**  
 7:30PM

БИЛЕТЫ НА [WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM](http://WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM)

**ВСЕ КОНЦЕРТЫ БОСТОНА • ЛУЧШИЕ БИЛЕТЫ И ЦЕНЫ**

**SashaBand**  
 ПРЕДСТАВЛЯЕТ  
**15 ФЕВРАЛЯ**  
 CENTER HALL  
 8PM

ПРАЗДНИЧНЫЙ КОНЦЕРТ  
 О ЛЮБВИ НЕ ГОВОРИ...  
 Пой, танцуй и зажигай под  
 любимые хиты всех времен  
 CENTER HALL 304 HAYWARD ST, BROOKLINE, MA  
 TICKETS: [WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM](http://WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM)

**12 MARCH**  
**BOSTON**  
 7:30PM

**CELENTANO**  
 TRIBUTE SHOW  
 INCREDIBLE LIVE SHOW  
 WITH 12 PIECE ORCHESTRA

ПРЕМЬЕРА!  
**29 МАРТА**  
**БОСТОН**  
 JOHN HANCOCK HALL  
 7PM

ЕКАТЕРИНА СКУЛНИКИНА СЕРГЕЙ АСТАХОВ АНДРЕЙ КАЙКОВ  
**КОМЕДИЯ**  
**КАК ПОПАСТЬ В РАЙ?**

**30 АПРЕЛЯ**  
**БОСТОН**  
 PTB events

**КАШТА**  
 ПРЕЗЕНТАЦИЯ  
 НОВОГО  
 АЛЬБОМА  
 20 ЛЕТ КАШТЕ  
 ЛУЧШИЕ ТРАДИЦИИ ХИТ-КОПА ИЗ РОСТОВА  
 Sonia  
 NIGHTCLUB  
 DOORS 8PM | 18+

**WWW.RUSSIAN-BOSTON.COM**



СЕВЕРОАМЕРИКАНСКИЙ ТУР 2020

15  
МАРТА

ДВЕРИ 6:30 PM  
КОНЦЕРТ 7:00 PM

CENTER MAKOR

384 HARVARD ST BROOKLINE, MA



StandUp

BRAND NEW SHOW

СОЛЬНЫЙ КОНЦЕРТ  
ИВАН АБРАМОВ

НОВОЕ И ЛУЧШЕЕ

БИЛЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ В ПЕТРОПОЛЕ ПО ТЕЛЕФОНУ  
617-232-8820,  
НА САЙТЕ [WWW.PETROPOL.COM](http://WWW.PETROPOL.COM)  
ИЛИ ЧЕРЕЗ ФЕЙСБУК: [FACEBOOK.COM/PETROPOLBOOKS](https://www.facebook.com/petropolbooks)

# IGOR BUTMAN QUINTET IN BOSTON!



**WEDNESDAY, FEBRUARY 12, 2020  
7:30 PM – 9:30 PM**

## **CENTER MAKOR**

**384 Harvard St. Brookline, MA 02446**

**БИЛЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ В ПЕТРОПОЛЕ ПО ТЕЛЕФОНУ  
617-232-8820,  
НА САЙТЕ [WWW.PETROPOL.COM](http://WWW.PETROPOL.COM)  
ИЛИ ЧЕРЕЗ ФЕЙСБУК: [FACEBOOK.COM/PETROPOLBOOKS](https://FACEBOOK.COM/PETROPOLBOOKS)**